



Index

DEVILBISS.

DV1 Lackier-Pistole für Basis.		
DV-1 Lackier-Pistole für Klarlacke		
PROLite Lackier-Pistole für Uni-, Basis- und Klarlacke		
PROLite Saugbecher und Kessel-Spritzpistolen) - 1	1
PROLite S Lackier-Pistole für Uni-, Basis- und Klarlacke		
GPG Lackier-Pistole für Uni-, Basis- und Klarlacke14		
FLG Lackier-Pistole für Uni-, Basis- und Klarlacke		
FLG Saugbecher und Kessel-Spritzpistolen		
SLG		
SLG-650		
DAGR Airbrush-Pistole		
Pro Clean Spritzpistolenwaschautomat		
DMG Lufttrocknungs-System und Pistole		
DGi (Luftdruckmanometer Digital)		
DeKups	2	7
Clean Range - Produkte zur Reinigung und Lackiervorbereitung		
Pro Visor Atemschutz-System	30-3	1
Atemschutzhalbmasken Valuair und Freedom		
ProAir-1 Filter Regulator		
ProAir-2 Filter Regulator Coalescer		
ProAir-3 Filter Regulator		
ProAir-4 Filter Regulator		
FLFR Druckluft-Filterregler "Economy"-Serie		
Zubehör für Fließ- und Saugbecher		
Zubehör Luft- und Materialschläuche		
Zubehör für Spritzpistolen		
KB-II 2 Liter Druckgefäß	2 - 4	3
DX Pumpe		
MXL Pumpe46		
PFT 10 Liter Druckgefäß		
DVFR Druckluft-Filterregler	5	0
Shim Mask - Abdeckschablone zur Lackfehlerbeseitigung	5	1
GTi Pro LITE Lackier-Pistole für Uni-, Basis- und Klarlacke	5	2
GTi Pro Lackier-Pistole für Uni-, Basis- und Klarlacke	5	3
PRi Pro LITE Füller-Pistole		
SRi Pro LITE Spot Repair Pistole		
GPi Universelle Lackier-Pistole		
GFG Pro Fließbecher-Pistole (konventionell)		
FLG Fließbecher-Pistole		
GTi Pro Lackier-pistolen für Pumpen / Druckgefäße	5	9
GTi Pro LITE Saugbecher und Kessel-Spritzpistolen	6	0
JGA Pro Lackier-pistolen für Pumpen / Druckgefäße	6	1
GTi Pro Lackier-Pistole für Uni-, Basis- und Klarlacke		
PRi Pro Füller-Pistole	6	3
SRi Pro		4
GTi Pro (Vorgängermodell aus dem Jahr 2016)	6	5
DAGR (Vorgängermodell aus dem Jahr 2016)	6	6
GTiW / GTiĞ / PRi		
GTIP / GTIS	6	8
SRi / SRiW		
VRi Compliant Saug- und Druckbecher-Spritzpistolen	7	0
VRi Compliant Fließbecher-Spritzpistole		
JGAS Lackierpistolen		
GFG Lackierpistolen		
ProVisor600		
Lackdatenblatt75	5 - 8	6
Allgemeine Verkaufsbedingungen87		
Zubehör		
ATEX Informationen	9	1



HIGH-EFFICIENCE LACKIERPISTOLEN

- Die Luftkappen der DV1 sorgen mit ihrer fortschrittlichen internen Geometrie für ein vollkommen gleichmäßiges Spritzbild, für eine perfekte Lackierung.
- Ein geringerer Luftdruck sorgt für eine verbesserte Kontrolle des Spritzbildes, Konstanz in der Zerstäubung und Auftragseffizienz.
- Ein neues kombiniertes Lufteinlass- und Luftregelventil mit einer 12 mal präziseren Empfindlichkeit gewährleistet eine ausgeglichenere Luftregelung
- Gleichmäßiges Farbspektrum, zur bestmöglichen Farbabstimmung.

ohne Fließbecher

- Durch das neue fortschrittliche Farbdüsendesign werden Turbulenzen verringert, was einen Wolkeneffekt verhindert.
- Weniger Lärm für angenehmeres Arbeiten, vor allem bei längeren Projekten.

Bestellbeispiel:

DV1 C oder U

BAR oder 000 - 12 - B oder B+ oder 1+A Digital oder Nicht Digital



DV1-B Plus Luftkappe



DV1-B Luftkappe

Technische Daten

DV1 B+ 'HVLP Plus' Luftkappen		
Lufteingangsdruck 2,0 bar		
Luftverbrauch	300 l/min	
Länge Spritzbild	325mm @ 200mm Entfernung	
Durchfluss	140 - 190 g/min	
	N/	

	\
Luftanschluss	1/4" Universal
Becher-Füllvolumen	560 ml
Gewicht (Pistole)	470 g

DV1 B 'HVLP' Luftkappen		
Lufteingangsdruck	2,0 bar	
Luftverbrauch	395 l/min	
Länge Spritzbild	330mm @ 200mm Entfernung	
Durchfluss	130 - 180 g/min	

Luftkappe	Messing, vernickelt
Luftkappe-Haltering	Eloxiertes Aluminium, schwarz
Materialdüse	Edelstahl
Farbnadel	Edelstahl

DV1 Lackierpistolen Kit

Geben Sie bei der Bestellung bitte die Luftkappe Ihrer Wahl an (DV1 B oder DV1 B+). Geben Sie auch die gewünschte düse: 11, 12 oder 13).

Artikel-Nr.	Beschreibung	
DV1-U-000-11-B	Pistole mit HVLP Luftkappe & 1,1mm Düse	
DV1-C-000-12-B+	Pistole mit Becher und HVLP 'Plus' Luftkappe & 1,2mm Düse	
DV1-U-BAR-11-B	J-BAR-11-B Pistole mit digitalmanometer, HVLP Luftkappe & 1,1mm Düse	
DV1-C-BAR-12-B+ Pistolemit digitalmanometer, Becher und HVLP 'Plus' Luftkappe & 1,2mm Düse		
DV1-U-BAR-14-1+A	Pistolemit digitalmanometer, Becher und HVLP Luftkappe & 1,4mm Düse	

Kits beinhalten Pistole, Becher (wenn bestellt), Farbfilter, Reinigungsbürsk und Werkzeug.



4900-5-1-K3

Zubehör

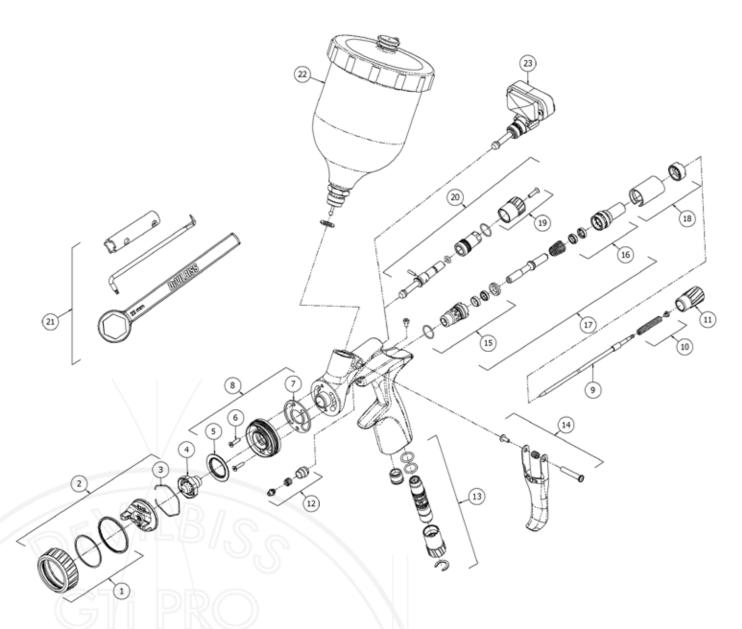
Artikel-Nr.	Beschreibung
704407	DV1 B HVLP Luftkappe und Haltering
704408	DV1 B+ HVLP 'Plus' Luftkappe und Haltering
704445	DV1-100-1+A Luftkappe und Haltering
704411	Farbdüse - Größenbezeichnung: 11
704412	Farbdüse - Größenbezeichnung: 12
704413	Farbdüse - Größenbezeichnung: 13
704413	Farbdüse - Größenbezeichnung: 13
704416	DV1 Farbnadel
704430	Kleines Wartungskit
704431	Grosses Wartungskit
704429	Werkzeugkit
704426	Digital-Manometer für Strahlregulierventil für DV1 – mit Bar-Angabe
MPV-60-K3	Schwenknippel für Luftanschluss (3 Stück)
HAF-507	WHIRLWIND Filter für Lufteingang
4900-5-1-K3	Reinigungsbürste (3 Stück)
KGP-5-K5	Lackfilter (5 Stück)



MPV-60-K3



704431



Ref. Nr.	Beschreibung	Artikel-Nr.
1	Halteringbaugruppe	704425
2	HVLP Luftkappe	704407
3/	HVLP+ Luftkappe	704408
3	Feder-Clip (5 Stück)	JGA-156-K5
4	Düse (1,2 mm)	704412
	Düse (1,3 mm)	704413
$\exists l$	Düse (1,4 mm)	704414
5	Ableitplatte	704402
6+	Schraube (3 Stück)	704403
7+	Dichtring (2 Stück)	704401
8	Sprühkopf	704400
9	Nadel	704416
10#+	Set mit Nadelfeder	704405
11	Flüssigkeitseinstellrad	704404
12+	Farbnadel-Packung	702731
13	Inneres Durchflussventil	704417

Ref. Nr.	Beschreibung	Artikel-Nr.	
14	Kit Mit Abzug, Bolzen, Feder Und Schraube	704406	
15#	Vordere Korbbaugruppe	704422	
16	Hintere Dichtungsbaugruppe	704423	
17+	Luftventileinheit	704424	
18	Hülsenkit	704428	
19	Kit Für Strahlregulierknopf	704419	
20	Strahlregulierventil	704418	
21	Werkzeugkit	704429	
22	Fließbecher, schwartz UV	GFC-515	
23	Digitalmanometer DV1	704426	
Wartu	Wartungskit		
Kleines Wartungskit: enhält mit # markierte Artikel sowie Luftventilfeder, Stift für Strahlreguliervenhl und O-Ringe		704430	
Major service kit: enhält mit + markierte Artikel sowie Luftventilfeder, Stift für Strahlreguliervenhl und O-Ringe		704431	



HIGH-EFFICIENCE LACKIERPISTOLEN

- Bietet ultimative Leistungen beim Auftragen von Klarlack.
- Sorgt für ein einheitliches Sprühbild, eine glatte Lackschicht und vereinfacht den Sprühvorgang auf Oberflächen.
- Zerstäubt mühelos, und sorgt für eine gleichförmige Verteilung der superfeinen Tropfen.
- Sorgt für einen maximalen Bedienkomfort und eine einfach Anwendung beim Set-up und während des gesamten Sprühprozesses.
- Bietet einen verbesserten Auftragswirkungsgrad und spart entsprechend Zeit.

Bestellbeispiel:

DV1 - C oder U - BAR oder 000 - 1.2 - C1+ oder C2

Modell

Fließbecher oder ohne Fließbecher Digital oder Nicht Digital

Düse

Luftkappe

Technische Daten

DV1 C1+ 'HVLP Plus' Luftkappen		
Lufteingangsdruck 2.0 bar		
Luftverbrauch	285 l/min	
Länge Spritzbild	325mm @ 200mm Entfernung	
Durchfluss	140 - 190 g/min	
Luftanschluss	1/4" Universal	
Becher-Füllvolumen	560 ml	
Gewicht (Pistole)	470 g	
Luftkappe	Messing, vernickelt	
Luftkappe-Haltering	Eloxiertes Aluminium, schwarz	
Materialdüse	Edelstahl	
Farbnadel Edelstahl		

DV1 Lackierpistolen Kit

Geben Sie bei der Bestellung bitte die gewünschte düse: 1.0, 1.1, 1.2, 1.3 oder 1.4.

Artikel-Nr.	Beschreibung
DV1-U-000-1.1-C1+	Pistole mit HVLP Luftkappe & 1,1mm Düse
DV1-C-000-1.2-C1+	Pistole mit Becher und HVLP Luftkappe & 1,2mm Düse
DV1-U-BAR-1.1-C1+	Pistole mit digitalmanometer, HVLP Luftkappe & 1,1mm Düse
DV1-C-BAR-1.2-C1+	Pistolemit digitalmanometer, Becher und HVLP Luftkappe & 1,2mm Düse
DV1-C-BAR-12-C2+	Pistolemit digitalmanometer, Becher und HVLP Luftkappe & 1,2mm Düse
DV1-C-BAR-13-C2+	Pistolemit digitalmanometer, Becher und HVLP Luftkappe & 1,3mm Düse

Kits beinhalten Pistole, Becher (wenn bestellt), und Werkzeug.



4900-5-1-K3

Zubehör

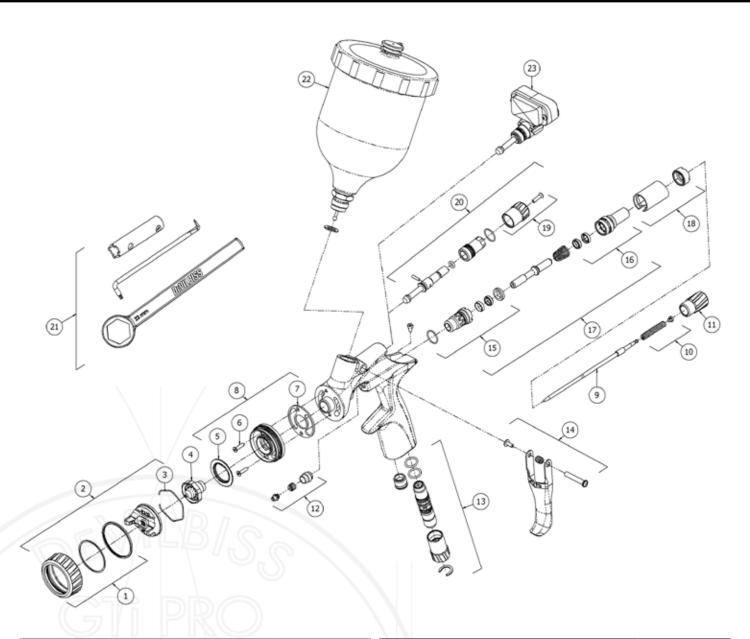
Artikel-Nr.	Beschreibung	
704434	DV1 C1+ HVLP Luftkappe und Haltering	
704435	DV1 C2 HVLP Luftkappe und Haltering	
704440	Farbdüse - Größenbezeichnung: 1.0 mm	
704441	Farbdüse - Größenbezeichnung: 1.1 mm	
704442	Farbdüse - Größenbezeichnung: 1.2 mm	
704443	Farbdüse - Größenbezeichnung: 1.3 mm	
704444	Farbdüse - Größenbezeichnung: 1.4 mm	
704416	DV1 Farbnadel	
704430	Kleines Wartungskit	
704431	Grosses Wartungskit	
704429	Werkzeugkit	
704426	Digital-Manometer für Strahlregulierventil für DV1 – mit Bar-Angabe	
MPV-60-K3	Schwenknippel für Luftanschluss (3 Stück)	
HAF-507	WHIRLWIND Filter für Lufteingang	
4900-5-1-K3	Reinigungsbürste (3 Stück)	
KGP-5-K5	Lackfilter (5 Stück)	



MPV-60-K3



704431



Ref. Nr.	Beschreibung	Artikel-Nr.
1	Halteringbaugruppe	704425
2	DV1-C1+ HVLP Luftkappe	704434
3	Feder-Clip (10 Stück)	191972
4	Düse 1.0 mm	704440
	Düse 1.1 mm	704441
ЛΝ	Düse 1.2 mm	704442
4	Düse 1.3 mm	704443
	Düse 1.4 mm	704444
5	Ableitplatte	704402
6+	Schraube (3 Stück)	704403
7+	Dichtring (2 Stück)	704401
8	Sprühkopf	704436
9	Nadel	704416
10#+	Set mit Nadelfeder	704405
11	Flüssigkeitseinstellrad	704404
12+	Farbnadel-Packung	702731
13	Inneres Durchflussventil	704417

Ref. Nr.	Beschreibung	Artikel-Nr.
14	Kit Mit Abzug, Bolzen, Feder Und Schraube	704406
15#	Vordere Korbbaugruppe	704422
16	Hintere Dichtungsbaugruppe	704423
17+	Luftventileinheit	704424
18	Hülsenkit	704437
19	Kit Für Strahlregulierknopf	704419
20	Strahlregulierventil	704418
21	Werkzeugkit	704429
22	Fließbecher, schwartz UV	GFC-501
23	Digitalmanometer DV1	704426
Wartu	ngskit	
	s Wartungskit: enhält mit # markierte Artikel Luftventilfeder, Stift für Strahlreguliervenhl und ge	704430
,	service kit: enhält mit + markierte Artikel Luftventilfeder, Stift für Strahlreguliervenhl und ge	704431



PROFESSIONELLE SPRITZPISTOLE FÜR BASIS-/KLARLACK

- Leichtbauweise für ein gleichmäßiges Spritzbild eine gleichmäßige Zerstäubung für ein außergewöhnlich hochwertiges Finish, wie es von professionellen Anwendern erwartet wird.
- Serie an fortschrittlichen Technologien im Bereich Luftkappen für beste Ergebnisse in Anwendungen mit innovativen Beschichtungen auf Basis von Wasser und Lösungsmitteln.
- Ergonomisches Griffdesign mit kürzerem Abzug zur Reduzierung der Ermüdung bei der Anwendung.
- Zerstäubung in Konformität mit Umweltgesetzen und hoher Übertragungseffizienz zur Reduzierung des Lackverbrauchs.
- Eloxierter Pistolenkörper aus Aluminium mit abnehmbarem Luftverteilerring für längere Lebensdauer.

Technische Angaben

445g
Eloxiertes Aluminium
Messinglegierung
Klares eloxiertes
Aluminium
Edelstahl
Edelstahl
1/4" Universal



TE10 Trans-Tech Luftkappe



TF20 Trans-Tech Luftkappe



TE25 Trans-Tech Luftkappe



TE110 Trans-Tech Luftkappe



PROLite

HV30 HVLP Luftkappe

PROLite Lackierpistolen Kit

Artikel-Nr.	Beschreibung
905053	PROLite Fließbecherpistole Trans-Tech (PROLITE-GTE25-12-C)
905058	PROLite Fließbecherpistole HVLP (PROLITE-GHV30-12-C)
905059	PROLite Fließbecherpistole HVLP (PROLITE-GHV30-13-C)
905063	PROLite Fließbecherpistole Trans-Tech (PROLITE-GT110-12-C)
905064	PROLite Fließbecherpistole Trans-Tech (PROLITE-GT110-13-C)
905068	PROLite Fließbecherpistole Trans-Tech (PROLITE-GTE10-12-C)
905069	PROLite Fließbecherpistole Trans-Tech (PROLITE-GTE10-13-C)
905071	PROLite Fließbecherpistole Trans-Tech (PROLITE-GTE20-12-C)
905072	PROLite Fließbecherpistole Trans-Tech (PROLITE-GTE20-13-C)
905052	PROLite Fließbecherpistole Trans-Tech (PROLITE-GTE25-11-C)
905054	PROLite Fließbecherpistole Trans-Tech (PROLITE-GTE25-13-C)
905067	PROLite Fließbecherpistole Trans-Tech (PROLITE-GTE10-11-C)





4900-5-1-K3



MPV-60-K3



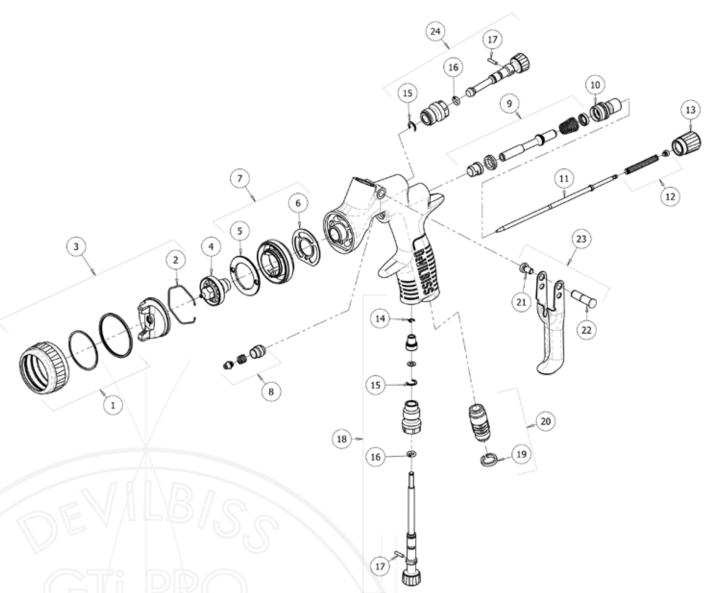
HAF-507



PRO-470

Zubehör

Artikel-Nr.	Beschreibung	
905240	Luftkappe TE10 mit Halterring	
905241	Luftkappe TE20 mit Halterring	
905242	Luftkappe TE25 mit Halterring	
905245	Luftkappe T110 mit Halterring	
905238	Luftkappe HV30 mit Halterring	
905246	Düse 1,1 mm	
905247	Düse 1,2 mm	
905248	Düse 1,3 mm	
905249	Düse 1,4 mm	
905250	Düse 1,5 mm	
905266	Nadel PROLite Fließbecher	
905281	Wartungs-/Reparaturset für Spritzpistole	
905206	Dichtungen & Stifte	
905296	Schraubenschlüssel für Pistole, Torx- & Flachschlitz-Schraubendreher, Reinigungsbürste & Farb-ID-Ringe	
DGIPRO-504-BAR-K	PROLite Becherpistolen	
905204	Acetal-Fließbecher – 560 ml	
905359	Aluminium-Fließbecher – 900 ml	
DPC-43	Adapter DeKups®	
SNF-43	Adapter SNAP N FLOW™	



olosionszeichnung und Teileliste

Ref. Nr.	Beschreibung	Artikel-Nr.
1	Halteringbaugruppe	905280
2	Federklemme (5 Stück)	905208
3	Siehe Tabelle 1 Luftkappe & Haltering	No.
4	Siehe Tabelle 1 Düse	1 00
5	Trennplatte 1	905297
6*	Dichtring (2 Stück) 1	905287
7	Luftverteilerring kpl. 1	905303
8*	Packungsfeder & Packungsmutter 1	905294
9	Luftventil 1	905282
10	Luftventilkörper 1	905301
11	Nadel 1	905266
12*	Nadelfederkit 1	905283

Ref. Nr.	Beschreibung	Artikel-Nr.
13	Materialeinstellung 1	905302
14	Sprengring (5 Stück) 1	905200
15*	† - Sprengring 1	
16*	† - O Ring 1	
17*	† - Strahlregulierventilstift 1	
18	Luftregulierventil 1	905276
19	Satz Farb-ID-Ringe (4 Farben) 1	905289
20	Lufteinlass 1	905305
21*	- Abzugsschraube 1	
22*	- Abzugsbolzen 1	
23	Abzug, Bolzen und Schraube 1	905306
24	Strahlregulierventil 1	905275

 $[\]star$ 905281 - Das Reparaturset für die Spritzpistole enthält alle mit einem Stern gekennzeichneten Teile. † 905206 - Dichtung und Stift, 5 Stück (Artikel 15, 16, & 17)



PROLITE Suction & Pressure

DRUCKGESPEISTE SPRITZPISTOLE

- Leichtes und bequemes Griffdesign mit kürzerem Abzug zur Reduzierung der Ermüdung bei der Anwendung.
- Gleichmäßige Zerstäubung für einfache Anwendung.
- Serie an fortschrittlichen Technologien im Bereich Luftkappen für beste Ergebnisse in Anwendungen mit innovativen Beschichtungen auf Basis von Wasser und Lösungsmitteln.
- Zerstäubung in Konformität mit Umweltgesetzen und hoher Übertragungseffizienz zur Reduzierung des Lackverbrauchs.
- Pistolenkörper aus eloxierten Aluminium mit QuickClean™ Beschichtung und abnehmbarem Luftverteilerring für längere Lebensdauer.

Technische Angaben

Gewicht (nur Pistole)	500g
Spritzpistolenkörper	Eloxiertes Aluminium
Luftkappe	Messinglegierung
Luftkappenhaltering & Einstellräder	Klares eloxiertes Aluminium
Düse	Edelstahl
Nadel	Edelstahl
Lufteinlassgewinde	1/4" Universel



TE30 Trans-Tech TE40 Trans-Tech



C797 Konventionell Luftkappe*



HV30 HVLP Luftkappe



TE10 Trans-Tech



TE20 Trans-Tech Luftkappe



TE110 Trans-Tech Luftkappe



C30 Konventionell Luftkappe



Luftkappe

* Luftkappen mit Druckzuführung

PROLite Lackierpistolen Kit

Artikel-Nr.	Beschreibung	Luftkappe
905100905105	PROLite Kesselpistole konventionell	C86
905106905111	PROLite Kesselpistole konventionell	C30
905112905117	PROLite Kesselpistole konventionell	C797
905142905144	PROLite Kesselpistole Trans-Tech	HV30
905145905147	PROLite Kesselpistole Trans-Tech	T110
905148905150	PROLite Kesselpistole Trans-Tech	TE10
905151905153	PROLite Kesselpistole Trans-Tech	TE20
905154905155	PROLite Kesselpistole Trans-Tech	TE30
905118905120	PROLite Saugbecherpistole konventionell	TE40
905121905123	PROLite Saugbecherpistole konventionell	C86
905157	PROLite Saugbecherpistole konventionell	C30
905067	PROLite Saugbecherpistole HVLP	HV30
905158	PROLite Saugbecherpistole Trans-Tech	T110
905159	PROLite Saugbecherpistole Trans-Tech	TE10
905160	PROLite Saugbecherpistole Trans-Tech	TE20

Überblick zu den Artikelnummern - siehe Seite 76





MPV-60-K3



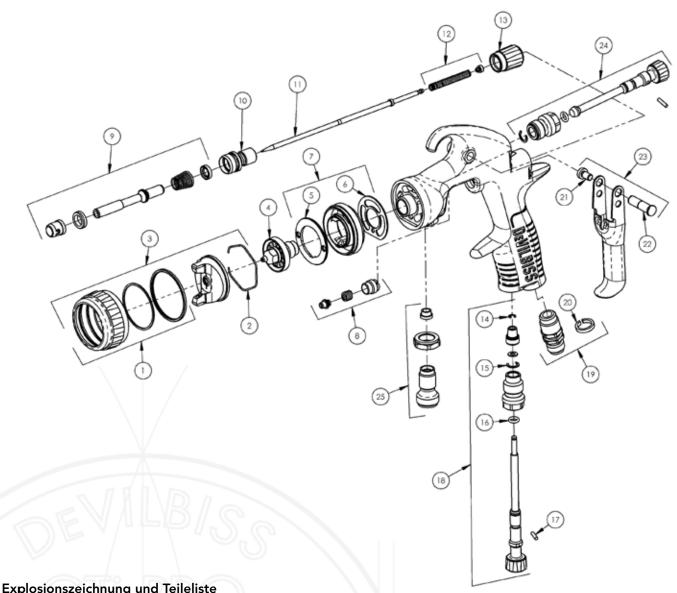
HAF-507



PRO-470

Zubehör

Artikel-Nr.	Beschreibung	
905243	TE30 Luftkappe mit Halterring	
905244	TE40 Luftkappe mit Halterring	
905234	C797 Luftkappe mit Halterring	
905238	HV30 Luftkappe mit Halterring	
905240	TE10 Luftkappe mit Halterring	
905241	TE20 Luftkappe mit Halterring	
905245	T110 Luftkappe mit Halterring	
905231	C30 Luftkappe mit Halterring	
905235	C86 Luftkappe mit Halterring	
905270	PROLite P/S Nadel for 0.85 & 1.0mm Düsen	
905271	PROLite P/S Nadel for 1.2 & 1.4mm Düsen	
905272	PROLite P/S Nadel for 1.6 & 1.8mm Düsen	
905274	PROLite P/S Fluid Needle for 1.6, 1.8 & 2.0mm Saugbecherpistole PRO-200s	
905281	Service Kit Pistole	
905206	Dichtung und Pin Set	
905296	Pistolenschlüssel, Torx- und Schlitzschraubendreher, Reinigungsbürste und Farbringe	
905353	Saugbecher mit Deckel	



Ref. Nr.	Beschreibung	Artikel-Nr.
1	Halteringbaugruppe 1	905280
2	Federklemme (5 Stück) 1	905208
3	Siehe Tabelle 1 Luftkappe & Haltering 1	
4	Siehe Tabelle 1 Flüssigkeitsdüse 1	
5	Trennplatte 1	905297
6*	Dichtring (2 Stück) 1	905287
7	Sprühkopfkit 1	905303
8*	Packungsfeder & Packungsmutter 1	905294
9	Luftventil 1	905282
10	Luftventilkörper 1	905301
11	Siehe Tabelle 1 Nadel 1	
12*	Nadelfederkit 1	905283
13	Materialeinstellung 1	905302

Ref. Nr.	Beschreibung	Artikel-Nr.
14	Sprengring (5 Stück) 1	905000
15*	† - Sprengring 1	
16*	† - O Ring 1	
17*	† - Strahlregulierventilstift 1	
18	Luftregulierventil 1	905276
19	Lufteinlass 1	905305
20	Satz Farb-ID-Ringe (4 Farben) 1	905289
21*	Abzugsschraube 1	-
22*	Abzugsbolzen 1	-
23	Abzug, Bolzen und Schraube 1	905306
24	Strahlregulierventil 1	905275
25	Flüssigkeitseinlasskit 1	905001

 $[\]star$ 905281 - Das Reparaturset für die Spritzpistole enthält alle mit einem Stern gekennzeichneten Teile. † 905206 - Dichtung und Stift, 5 Stück (Artikel 15, 16, & 17)



SPRITZPISTOLE

- Leichter und präziser Abzugsmechanismus für ausgezeichnete Kontrolle und herausragende Zerstäubung.
- Umfassendes Sortiment an Luftkappen-, Materialdüsen und Nadelkombinationen zur Zerstäubung aller Arten von Materialien auf Wasser- und Lösungsmittelbasis.
- Bekannte DeVilbiss® Handhabung und Balance dank eloxiertem Spritzpistolenkörper aus geschmiedetem Aluminium mit ergonomischem Design.
- Kombination der Leistung und Haltbarkeit der Spritzpistole mit leichter, punktgenauer Applikation für punktuelle Reparaturen.

Technische Angaben

395g
Eloxiertes Aluminium
Messinglegierung
Klares eloxiertes
Aluminium
Edelstahl
Edelstahl
1/4" Universel









TE5 Trans-Tech Luftkappe

HV5 MC1 HVLP Trans-Tech Luftkappe Luftkappe

RS1 Trans-Tech Luftkappe

PROLiteS Lackierpistolen Kit

Artikel-Nr.	Beschreibung
905083	PROLite-S Fließbecherpistole HVLP (PROLITE-S-HV5-08-C)
905084	PROLite-S Fließbecherpistole HVLP (PROLITE-S-HV5-10-C)
905085	PROLite-S Fließbecherpistole HVLP (PROLITE-S-HV5-12-C)
905086	PROLite-S Fließbecherpistole HVLP (PROLITE-S-HV5-14-C)
905087	PROLite-S Fließbecherpistole Trans-Tech (PROLITE-S-TE5-08-C)
905088	PROLite-S Fließbecherpistole Trans-Tech (PROLITE-S-TE5-10-C)
905089	PROLite-S Fließbecherpistole Trans-Tech (PROLITE-S-TE5-12-C)
905090	PROLite-S Fließbecherpistole Trans-Tech (PROLITE-S-TE5-14-C)
905091	PROLite-S Fließbecherpistole mit Rundstrahl-Luftkappe (PROLITE-S-RS1-08-C)
905092	PROLite-S Fließbecherpistole mit Rundstrahl-Luftkappe (PROLITE-S-RS1-10-C)
905093	PROLite-S Fließbecherpistole mit Rundstrahl-Luftkappe (PROLITE-S-RS1-12-C)
905094	PROLite-S Fließbecherpistole mit Rundstrahl-Luftkappe (PROLITE-S-RS1-14-C)
905095	PROLite-S MICRO Fließbecherpistole Trans-Tech (PROLITE-S-MC1-06-C)

Zubehör

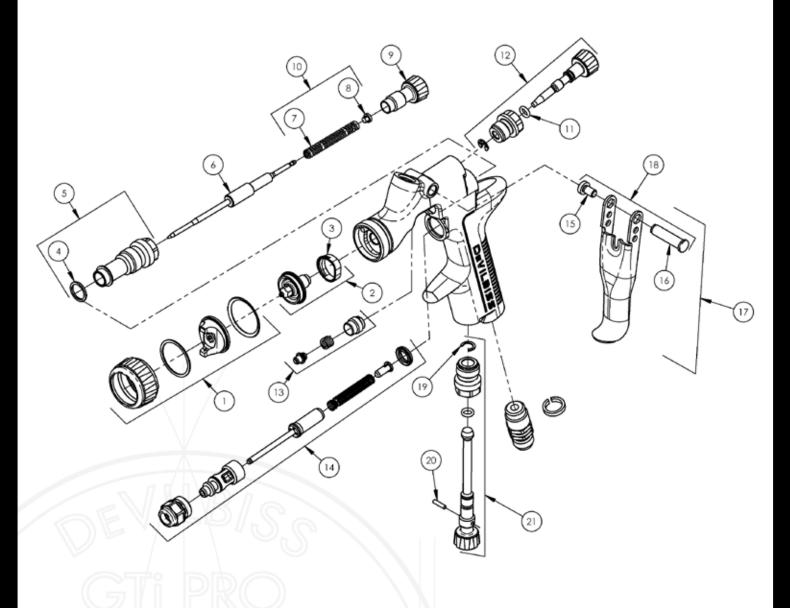
Artikel-Nr.	Beschreibung	
905316	Luftkappe TE5 mit Halterring	
905313	Luftkappe HV5 mit Halterring	
905314	Luftkappe MC1 mit Halterring	
905315	Luftkappe RS1 mit Halterring	
905317	Düse 0,8 mm	
905318	Düse 1,0 mm	
905319	Düse 1,2 mm	
905320	Düse 1,4 mm	
905323	Nadel PROLite-S für Düsen, 0,8 & 1,0 mm	
905324	Nadel PROLite-S für Düsen, 1,2 & 1,4 mm	
905321	Mikro-Düse 0,6 mm	
905325	Mikro-Nadel PROLite-S für Düse, 0,6 mm	
905279	Reparaturset für Spritzpistole PROLite-S	
905307	Torx & Flachschlitz-Schraubendreher für Abzug & Nadelpackung	
HAV-501-B	Luftregulierventil mit Manometer	
905311	Acetal-Fließbecher - 125 ml	
DPC-23	Adapter DeKups®	
SNF-23	Adapter SNAP N FLOW™	



SPN-8-K2 & SRi-50-K2



MPV-60-K3



Explosionszeichnung und Teileliste

Ref. Nr.	Beschreibung	Artikel-Nr.
1	Siehe Tabelle 1 Luftkappe & Haltering 1	
2	Siehe Tabelle 1 Düse & Luftverteilerring 1	
3*	Luftverteilerring (5 Stück) 1	905322
4*	- Gehäusebuchsendichtung 1	100
5	Gehäusebuchse & Dichtung 1	905300
6	Siehe Tabelle 1 Nadel 1	
7*	- Nadelfeder 1	
8*	- Federpolster 1	
9	Materialeinstellungsrad 1	905304
10	Feder & Polster (3 Stück) 1	905299
11*	Strahlregulierventildichtung 1	

Nr.	Beschreibung	Artikel-Nr.
12	Strahlregulierventil 1	905326
13*	Packungsfeder & Packungsmutter 1	905294
14	Luftventil 1	905293
15*	- Abzugsbolzenschraube (Torx T20) 1	
16*	- Abzugsbolzen 1	
17	Abzug, Bolzen und Schraube 1	905298
18	Kit mit Bolzen & Schrauben (5 Stück) 1	905295
19*	- Sprengring 1	
20*	- Strahlregulierventilstift 1	
21*	Luftregulierventil 1	905278

^{* 905279 -} Das Reparaturset für die Spritzpistole enthält alle mit einem Stern gekennzeichneten Teile.



MEHRZWECK-SPRITZPISTOLE

- Robuster Pistolenkörper aus eloxiertem Aluminium mit leichten Bedienelementen aus Aluminium für eine lange Lebensdauer.
- Bewährte DeVilbiss Zerstäuberqualität und gleichmäßige Lackverteilung.
- Robuste und leichtgängige Luftventilkonstruktion für bessere Regelung des Luft- und Lackvolumens und gleichmäßiges Auftragen ohne Unregelmäßigkeiten.
- Düsen für extrem hohe Materialflussraten bieten Flexibilität für verschiedene Viskositätsgrade.
- Geeignet für alle Grundierungen einschließlich der neuesten Generation von Wasser-, Lösemittel- und UV-Materialien für eine schnelle und effiziente Anwendung.

Technische Angaben

Gewicht (nur Pistole)	500g
Spritzpistolenkörper	Eloxiertes Aluminium
Luftkappe	Messinglegierung
Luftkappenhaltering	Klares eloxiertes
& Einstellräder	Aluminium
Düse	Edelstahl
Nadel	Edelstahl
Lufteinlassgewinde	1/4" Universel



Trans-Tech

Luftkappe



HVLP

Luftkappe



Konventionell

Luftkappe





C30 Konventionell Luftkappe

PR10 Trans-Tech Luftkappe

GPG Lackierpistolen Kit

Artikel-Nr.	Beschreibung	Luftkappe	
905000905002	GPG Fließbecherpistole konventionell	C86	
905003905005	GPG Fließbecherpistole konventionell	C30	
905006905008	GPG Fließbecherpistole Trans-Tech Grundierung	GPG1	
905029905033	GPG Fließbecherpistole Trans-Tech UV-Grundierung	PR10	
905034905035	GPG Fließbecherpistole Trans-Tech UV-Grundierung	PR10	



Zubehör

Artikel-Nr.	Beschreibung
905229	GPG1 Luftkappe mit Halterring
905230	Luftkappe GPG2 mit Halterring
905228	Luftkappe C86 mit Halterring
905227	Luftkappe C30 mit Halterring
905209	Luftkappe PR10 mit Halterring
905281	Reparaturset für Spritzpistole (mit Dichtungen, Packung und Federn)
905206	Dichtungen & Stifte
905204	Acetal-Fließbecher – 560 ml
DPC-43	Adapter DeKups®
SNF-43	Adapter SNAP N FLOW™
Mehrzweck-Konfigu	rationskomponenten TT/HVLP (Luftkappe GPG2)
905259905264	Düse 1.2mm1.8mm TT/HVLP
905267	Nadel für Düse, 1,4 mm
905268	Nadel für Düsen, 1,6, & 1,8 mm
Mehrzweck-Konfigu	rationskomponenten Konventionell (Luftkappen C86 & C30)
905223905225	Düse 1.4mm1.8mm konventionell
905267	Nadel für Düse, 1,4 mm
905268	Nadel für Düsen, 1,6, & 1,8 mm
Konfigurationskomp	onenten Grundierung (PR10 & PR30)
905213905217	1.4mm2.5mm Primer Fluid Nozzle
905218	Grundierungs-Nadel
905211	Grundierungs-Düse UV1
905212	Grundierungs-Düse UV2
905219	Grundierungs-Nadel UV
905205	Fließbecher UV – 560 ml

Luftkappen-Schutzabdeckung für UV-Materialien (3 Stück)



KR-484-K10



MPV-60-K3



HAF-507



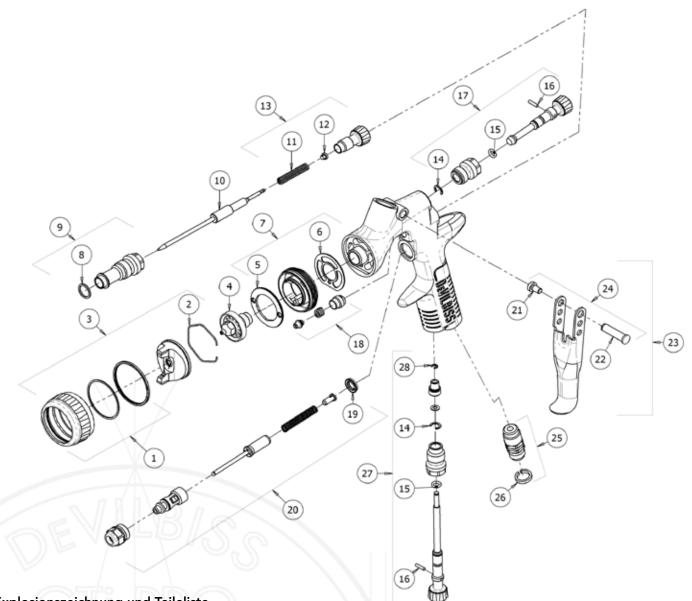
PRO-415-1



GFV-50-F

14

PRO-46-K3



Explosionszeichnung und Teileliste

Ref. Nr.	Beschreibung	Artikel-Nr.
1	Halteringbaugruppe 1	905329
2	Federklemme (5 Stück) 1	905208
3	Siehe Tabelle 1 Luftkappe & Haltering 1	
4	Siehe Tabelle 1 Düse 1	
5	Trennplatte 1	905297
6*	Dichtring (2 Stück) 1	905287
7	Luftverteilerring kpl. 1	905286
8*	Gehäusebuchsendichtung 1	/
9	Gehäusebuchse & Dichtung 1 9053	
10	Siehe Tabelle 1 Flüssigkeitsnadel 1	
11*	* Nadelfeder 1 -	
12*	* Federpolster 1	
13	Flüssigkeitseinstellrad, Feder & Polster 1	905327
14*	Sprengring (5 Stück) 2	4 +-

		<u>, </u>
Ref. Nr.	Beschreibung	Artikel-Nr.
15*	† - O Ring 2	
16*	† - Spreader Valve Pin 2	
17	Strahlregulierventilstift 1	905328
18*	Packungsfeder & Packungsmutter 1	905294
19	Luftventildichtung 1	905290
20	Luftventil 1	905293
21*	Abzugsschraube 1	-
22*	Abzugsbolzen 1	-
23	Abzug, Bolzen und Schraube 1	905288
24	Kit mit Bolzen & Schrauben (5 Stück) 1	905295
25	Lufteinlass 1	905305
26	Satz Farb-ID-Ringe (4 Farben) 1	905289
27	Luftregulierventil 1	905277
28	Sprengring (5 Stück) 1	905200

^{* 905281 -} Das Reparaturset für die Spritzpistole enthält alle mit einem Stern gekennzeichneten Teile. † 905206 - Dichtung und Stift, 5 Stück (Artikel 14, 15, & 16)



ALLZWECKSPRITZPISTOLE

- Volle Kontrolle über Spritzstrahl, Materialflussrate und Lufteinlassdruck für einen kontinuierlichen Auftrag.
- Ergonomische Form für Balance, Handhabung und Komfort.
- Gleichmäßige Abzugsfunktion mit außergewöhnlich leichtem Abzug für ermüdungsfreien Betrieb bei längeren Anwendungen.
- Effiziente Zerstäubungstechnologie für reduzierten Materialverbrauch.
- Flexible Konfigurationen von Materialspeisung, Fließ oder Ansaugbecher für individuelle Anforderungen.

Technische Angaben

Gewicht (nur Pistole)	465g
Spritzpistolenkörper	Eloxiertes Aluminium
Luftkappe	Messinglegierung
Luftkappenhaltering	Klares eloxiertes
& Einstellräder	Aluminium
Düse	Edelstahl
Nadel	Edelstahl
Lufteinlassgewinde	1/4" Universel



Trans-Tech Luftkappe

FLG Lackierpistolen Kit

Artikel-Nr.	Beschreibung
905166	FLG Fließbecherpistole Trans-Tech (FLG-G5-13-C)
905167	FLG Fließbecherpistole Trans-Tech (FLG-G5-14-C)
905168	FLG Fließbecherpistole Trans-Tech (FLG-G5-18-C)
905169	FLG Fließbecherpistole Trans-Tech (FLG-G5-20-C)

Zubehör

Artikel-Nr.	Beschreibung
905332	Luftkappe FLG - 5
905333	Luftkappe FLG - 622
905345	Sicherungsscheibe FLG
905352	Dichtung für Düse (10er-Packung)
905335	Ersatzleitblech Fließ-/Saugbecher FLG
905336	Ersatzleitblech Kesselpistole FLG
905337	Reparaturset für Spritzpistole FLG Fließbecher/Saugbecher
905338	Reparaturset für Spritzpistole FLG Kesselpistole
702576	Aluminium-Fließbecher – 900 ml
905353	Dichtungen & Deckel für Saugbecher
802200	Adapter DeKups® (Fließbecher)
803750	Adapter SNAP N FLOW™ (Fließbecher)
Konfigurationsko	mponenten Fließbecher (Luftkappen FLG-693 & FLG-5)
905340	Düse Fließbecher - 1,3 mm
905341	Düse Fließbecher - 1,4 mm
905344	Düse Fließbecher - 1,8 mm
905342	Düse Fließbecher Fließbecher 2,0 mm
905348	Nadel FLG Fließbecher, für Düsen, 1,3 & 1,4 mm
905349	Nadel FLG Fließbecher, für Düse, 1,8 mm
905350	Nadel FLG Fließbecher, für Düse, 2,0 mm



4900-5-1-K3



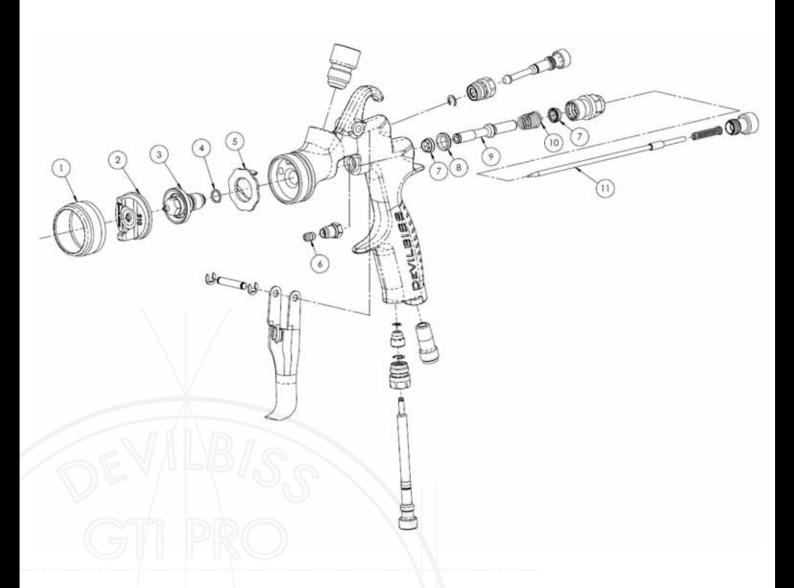
HAV-501-B



KK-4584



KGP-5-K5



Explosionszeichnung und Teileliste

Ref. Nr.	Beschreibung	Artikel-Nr.
1	Sicherungsscheibe 1	905345
2	Siehe Tabelle 1 Luftkappe 1	
3	Siehe Tabelle 1 Düse 1	
4#*	Dichtungsring 1 905352	
5#*	† - Luftverteilerring, Fließbecher & Ansaugbecher 1 Luftverteilerring, nur Druckbecher 1	
6*	- Nadelfassung 1	905339

Ref. Nr.	Beschreibung	Artikel-Nr.
7*	† - Dichtung 2	
8*	† - Ventilsitz 1	
9*	† - Luftventilschaft 1	
10*	† - Luftventilfeder 1	
11	Siehe Tabelle 1 Nadel 1	
12	† - Dichtungsring 1	

905335 - Ersatzleitblech Fließbecher/Saugbecher (Artikel 4 & 5) # 905336 - Ersatzleitblech Kesselpistole (Artikel 4 & 5)

* 905337 - Pistole Fließbecher/Saugbecher: Dichtungen, Leitbleche & Dichtringe (Artikel 4, 5, 6, 7, 8, 9 & 10) † 905338 - Pistole Kesselpistole: Dichtungen, Leitbleche & Dichtringe (Artikel 4, 5, 7, 8, 9, 10 & 12)



ALLZWECKSPRITZPISTOLE

- Volle Kontrolle über Spritzstrahl, Materialflussrate und Lufteinlassdruck für einen kontinuierlichen Auftrag.
- Ergonomische Form für Balance, Handhabung und Komfort.
- Gleichmäßige Abzugsfunktion mit außergewöhnlich leichtem Abzug für ermüdungsfreien Betrieb bei längeren Anwendungen.
- Effiziente Zerstäubungstechnologie für reduzierten Materialverbrauch.
- Flexible Konfigurationen von Materialspeisung, Fließ oder Ansaugbecher für individuelle Anforderungen.

Technische Angaben

J	
Gewicht (nur Pistole)	465g
Spritzpistolenkörper	Eloxiertes Aluminium
Luftkappe	Messinglegierung
Luftkappenhaltering & Einstellräder	Klares eloxiertes Aluminium
Düse	Edelstahl
Nadel	Edelstahl
Lufteinlassgewinde	1/4" Universel



FLG5 - Saugbecher Trans-Tech Luftkappe



FLG622 - Kesselpistole Trans-Tech Luftkappe

FLG Suction & Pressure Spray Gun Kits

Artikel-Nr.	Beschreibung
905170	FLG Kesselpistole Trans-Tech (FLG-P622-11-U)
905171	FLG Kesselpistole Trans-Tech (FLG-P622-14-U)
905172	FLG Kesselpistole Trans-Tech (FLG-P622-18-U)
905173	FLG Saugbecherpistole Trans-Tech (FLG-S5-18-C)

Part No	Description
905332	Luftkappe FLG - 5
905333	Luftkappe FLG - 622
905345	Sicherungsscheibe FLG
905352	Dichtung für Düse (10er-Packung)
905335	Ersatzleitblech Fließ-/Saugbecher FLG
905336	Ersatzleitblech Kesselpistole FLG
905337	Reparaturset für Spritzpistole FLG Fließbecher/Saugbecher
905338	Reparaturset für Spritzpistole FLG Kesselpistole
702576	Aluminium-Fließbecher – 900 ml
905353	Dichtungen & Deckel für Saugbecher
802200	Adapter DeKups® (Fließbecher)
803750	Adapter SNAP N FLOW™ (Fließbecher)
Konfigurationsk	omponenten Saugbecher (Luftkappen FLG-693 & FLG-5)
905344	Düse Ansaugbecher, 1,8 mm
905351	Nadel FLG Ansaugbecher, für Düse, 1,8 mm
Konfigurationsk	omponenten Kesselpistole (Luftkappen FLG-693 & FLG-622)
905343	Düse Kesselpistole 1,1 mm
905341	Düse Kesselpistole 1,4 mm
905344	Düse Kesselpistole 1,8 mm
905346	Nadel FLG - für Düse, 1,1 mm
905347	Nadel FLG - für Düse, 1,4 mm
905351	Nadel FLG - für Düse, 1,8 mm



4900-5-1-K3



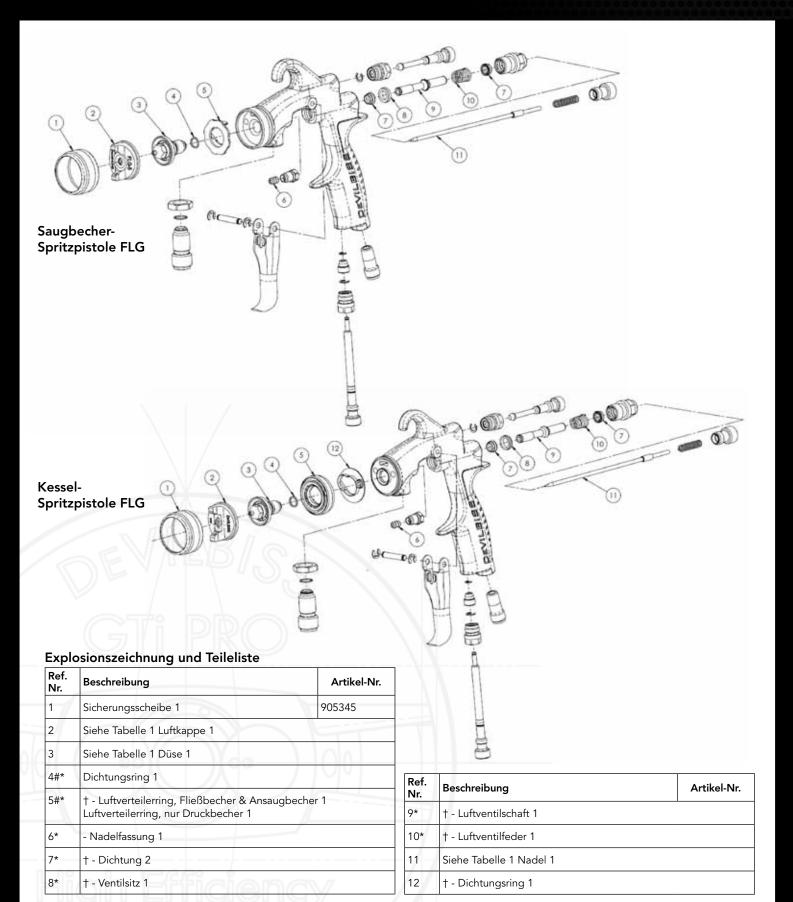
HAV-501-B



KK-4584



KGP-5-K5



905335 - Ersatzleitblech Fließbecher/Saugbecher (Artikel 4 & 5)

905336 - Ersatzleitblech Kesselpistole (Artikel 4 & 5)

* 905337 - Pistole Fließbecher/Saugbecher: Dichtungen, Leitbleche & Dichtringe (Artikel 4, 5, 6, 7, 8, 9 & 10)

† 905338 - Pistole Kesselpistole: Dichtungen, Leitbleche & Dichtringe (Artikel 4, 5, 7, 8, 9, 10 & 12)



SLG-620 EINFACHE ALLZWECKSPRITZPISTOLE

- Fließbecher-Allzweckspritzpistole.
- Geeignet zur Verwendung mit allen kompatiblen Autoreparatur- und Industrielacken.
- Leichte und robuste Aluminiumkonstruktion.
- Stufenlose Regelung des Materialflusses und des Spritzbildes.

Technische Daten

Lufteingangsdruck	2,0 Bar
Luftverbrauch	250 l/min
Luftanschluss	1/4" Universal
Becher-Füllvolumen	550 ml
Gewicht (Pistole & Becher)	Pistole 480 g / Becher 160 g
Luftkappe	Messing, vernickelt
Haltering	Messing, vernickelt
Materialdüse	Rostfreier Edelstahl
Farbnadel	Rostfreier Edelstahl

Artikel-Nr.	Beschreibung
SLG-620-13-K10	Lackierpistole mit Düsengröße 1,3
SLG-620-18-K10	Lackierpistole mit Düsengröße 1,8
SLG-620-25-K10	Lackierpistole mit Düsengröße 2,5
SLG-450	Kunststoff-Fließbecher









SLG-650 MEHRZWECKLACKIER- UND AUSBESSERUNGS-WERKZEUG

Robuster Kunststofftragekoffer in individuellem Design mit einem kompletten Set zur Ausbesserung und Reparaturlackierung.

Das Set besteht aus der SLG-Spritzpistole aus leichtem Aluminium zur allgemeinen Anwendung und der HVLP-Spritzpistole zur Reparaturlackierung.

Die konforme SLG-Spritzpistole in Originalgröße ist mit einer 1,3 mm Materialspitze und -nadel, einer festen Luftkappe aus Messing und einem 600 ml Farbbehälter ausgestattet.

Die HVLP-Spritzpistole zur Reparaturlackierung ist mit einer 1 mm Materialspitze und -nadel, einer festen Luftkappe aus Messing und einem 250 ml Farbbehälter ausgestattet.

Technische Daten

	Reparatur-Pistole	Verzierungs-Pistole
Lufteingangsdruck	2,0	Bar
Luftverbrauch	250	/min
Luftanschluss	1/4" Uı	niversal
Becher-Füllvolumen	600 ml	250 ml
Gewicht (Pistole & Becher)	Pistole 480 g / Becher 160 g	Pistole 260 g / Becher 90 g
Luftkappe	Messing, vernickelt	
Haltering	Messing, vernickelt	
Materialdüse	Rostfreier	Edelstahl
Farbnadel	Rostfreier	Edelstahl
Materialdüse	Rostfreier	Edelstahl



Artikel-Nr.	Beschreibung
SLG-650-K4	INHALT: TransTech Spritzpistole (allgemeine Anwendungen) 1,3 mm Ein Fließbecher 600 ml (für o.g. Spritzpistole) HVLP Spritzpistole (Touch Up) 1,0 mm Ein Fließbecher 250 ml (für o.g. Spritzpistole) 18 Düse und Nadel Reinigungsbürsten, Pistolenschlüssel Luftregulierventil mit Manometer.



[™] Devilbiss.

AIRBRUSH-PISTOLE MIT FLIESSBECHER - HÖCHSTE PERFORMANCE UND VIELSEITIGKEIT FÜR DEN KÜNSTLER UNTER DEN LACKIERERN

 Verwendbar mit den g\u00e4ngigsten Lacken und Materialien der Automobilindustrie sowie f\u00fcr wasserbasierende Farben.

Ob haarfeine Linien, großflächiges Ausnebeln oder auch stufenlose Farbverläufe – mit der DAGR ist alles möglich.

Leicht, gut ausbalanciert und mit einem weichen Double-Action Abzug ausgestattet.

Standardmäßig wird die DAGR mit einer Kronen-Luftkappe für feine Linienführung und optimalen Nadel-Schutz sowie einem Handgriff mit integrierter Farbmengenregulierung ausgeliefert.

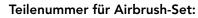
Alle Teile des Pistolenkörpers sind aus hochwertigen Materialien wie Kupfer, Nickel oder verchromt.

Voreingestellter Abzug für optimale Kontrolle des Materialflusses.

Inklusive austauschbarem 9 ml Fließbecher.

Auch geeignet für die Verwendung von lösemittelhaltigen Materialien. Nadelpackung aus PTFE.

Gefertigt mit höchster Präzision und handgetestet in den U.S.A.



DGR - 501G - 35

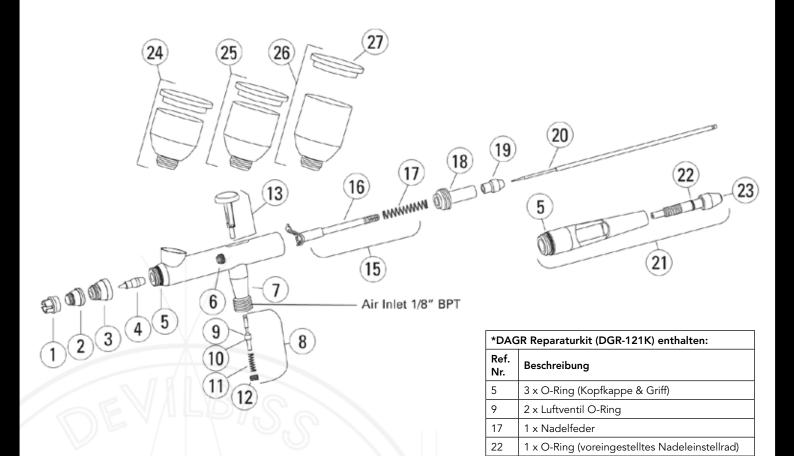


Technische Daten

Nominaler Eingangsdruck bei betätigtem Abzug	1,3 – 3,5 bar
Max. statischer Eingangsdruck	12 bar
Düse	0,35 mm
Becherfüll volumen	9 ml
Verwendete Materialien & Beschichtungen	Nickel, Kupfer, Chrom
Nadelpackung	PTFE (Lösemittelbeständig)
Schlauch (Innendurchmesser)	3,2 mm (1/8")
Schlauchanschluss	1/4" NPS (M)
Materialeinlassnippel	3/8"

DAGR Airbrush Kit und Zubehör

Artikel-Nr.	Beschreibung
DGR-501G-35	DAGR Fließbecher Airbrush-Pistole – 0,35 mm Düse – 9 ml Fließbecher
DGR-123	3 m geflochtener Nylon-Luftschlauch mit loser 1/4" Kontermutter-Flex-Verbindung
DGR-121K	Reparatur-Kit – bestehend aus O-Ringen, Spiralfeder für Nadel und Sicherungsscheiben
DGR-124	3 m geflochtener Luftschlauch mit QD
DGR-127	Schnellkupplungs-Kit



Ref. Nr.	Beschreibung	Artikel-Nr.
1	Kronenkappe	DGR-101
2	Luftkappe (für 0,35 Düse)	DGR-103-35
3	Kopfkappe	DGR-104
4	0,35 Düse	DGR-105-35
*5	O-Ring (Kopfkappe & Griff)	
6	Dichtung und Mutter (PTFE)	DGR-106K
7	Luftventilgehäuse	DGR-107
8	Luftventilset	DGR-308K
*9	Luftventil O-Ring	-
10	Luftventilstößel	-
11	Luftventilfeder	-
12	Mutter	7
13	Abzug	DGR-323
15	Nadelführung, -hebel & -feder	DGR-110K

Ref. Nr.	Beschreibung	Artikel-Nr.
16	Nadelsicherungsmutter	-
*17	Nadelfeder	-
18	Gleitfeder	DGR-111
19	Nadelsicherungsmutter	DGR-112
20	Nadel (für 0,35 Düse)	DGR-113-35
21	Voreingestellter Trenngriff	DGR-114
*22	O-Ring (voreingestelltes Nadeleinstellrad)	-
23	Voreingestelltes Nadeleinstellrad	DGR-116
24	7 ml Becher und Deckel	DGR-117
25	9 ml Becher und Deckel (standard)	DGR-118
26	14 ml Becher und Deckel	DGR-119
27	Deckel	DGR-120
28	DAGR Reparaturkit	DGR-121K
30	O-Ring (Kopfkappe & Griff)	DGR-18-K5



PRO CLEAN SPRITZPISTOLENWASCHAUTOMAT

- Pro Clean ist schneller, sauberer und effizienter als herkömmliche Spritzpistolenwaschautomaten.
- Pro Clean kann für wasserlösliche und lösungsmittelbasierte Anwendungen verwendet werden.
- Massive Senkung der Spritzpistolenreinigungskosten durch wesentlich geringeren Lösungsmittelverbrauch und weniger Verschwendung.
- Bei jedem Reinigungsvorgang wird frisches Lösungsmittel verwendet, um Verunreinigungen auszuschließen und einen schnellen Farbwechsel zu ermöglichen.
- Das kompakte Gerät kann, zur Maximierung der Nutzfläche im Mischraum, wandmontiert werden.
- Farbcodierte wasserlösliche und lösungsmittelbasierte 500 ml Sprühdosen lassen sich mühelos an die Maschine anbringen oder von ihr entfernen.
- Mit einer 500 ml Lösungsmittelsprühdose können bis zu 32 Spritzpistolen gereinigt werden.

Artikelnummer: DEV-FHAZ1011

Technische Daten

Abmessungen	H: 900 mm B: 245 mm D: 275 mm
Gewicht	9 kg
Max. Luftdruck	8 bar
Min. Luftdruck	6 bar
ATEX-Sicherheitszulassung	CE Ex II 3G c IIA T6

Pro Clean Spritzpistolenwaschautomat

// Y II/ m II IIII\ II// \		
Bestellnr.	Beschreibung	
DEV-FHAZ1011	Pro Clean-Gerät, komplett	
DEV-FHFZ1004	Wasser-Lösungsmittelsprühdose (12 Stück)	
DEV-FHFZ1013	Pro Clean-Lösungsmittelsprühdose (12 Stück)	







ZEITSPAREND:

Unter einer Minute für eine vollständige Reinigung der

Spritzpistole

KOSTENSPAREND:

Mit einer 500 ml - Sprühdose Reinigungsmittel können

bis zu 32 Spritzpistolen gereinigt werden

PLATZSPAREND:

Kann an der Wand montiert werden, um den Boden

freizuhalten

ABFALLSPAREND:

Hoch effizient, weniger als 16 ml Reinigungslösung sind zum Reinigen einer Pistole erforderlich



DEVILBISS.

DMG LUFTTROCKNERPISTOLEN UND -SYSTEM

- Ein vielseitiges Trockensystem zum Beschleunigen der Trocknung von Wasserlackmaterialien.
- Das DMG verstärkt den Luftstrom und produziert ein großes Luftvolumen für schnelles Ablüften von wasserbasierenden Materialien.
- Der verstellbare Ständer gibt dem Lufttrockner Flexibilität.
- DMG Pistolen haben auswechselbare Lufteinlass-Filter und einen separaten abstellbaren Kugelhahn.

Technische Daten

Luftverbrauch pro Trockenpistole (bei 3,4 bar)	ca. 325 l/min
Empfohlener Arbeitsdruckbereich	2 bis 4 bar
Geräuschpegel bei 3,4 bar	83 dba

DMG Lufttrocknungsanlage

Artikel-Nr,	Beschreibung
DMG-501-K	Lufttrocknerpistole - verpackt
DMG-620	Komplettset mit zwei Trocknerpistolen und Schlauch

Zubehör

Artikel-Nr.	Beschreibung
DMG-5-K3	Lufteinlass-Filter (3 Stück)
DMG-520-K	Lufttrockner-Gestell mit Luftschlauch
H-6086	10 m Luftschlauch mit Gewindeanschluss 1/4" (IG)
MPV-424	Steckkupplung für Luftschlauch 1/4" (AG)
MPV-5	Stecknippel für Luftschlauch 1/4" (AG)







DGi Prog

- Perfekt positioniert für einfaches Überprüfen.
- Genaue, digitale "Bar"-Anzeige des Arbeitsdrucks.
- Optimieren Sie Ihre Sprühleistung beim Arbeiten.
- Ablesegenauigkeit bis 0,05 bar.
- Komplette ATEX-Zulassung vollständig Pistolenwaschautomatbeständig.
- Luftfluss-Regulierventil zur Einstellung des Manometers.
- Montage in wenigen Minuten ersetzt Standard-Strahlregulierventil.

Technische Daten	
Luftanschlüsse (außen & innen)	1/4" Universal (BSP/NPS)
Genauigkeit	+/- 1 %
Auflösungsstufen	0,05 bar
Max. statischer Einlassdruck	12 bar
Gehäuse	Aluminium-Druckguss, vernickelt/verchromt
Ablesefenster	Sicherheitsglas
ATEX-Sicherheitszulassung	CE Ex 11 1G EEx ia IIC T4

Artikelnummern		
704426	Manometer nur bei DV1 nachrüstbar	
DGIPRO-503-BAR-K	DGi PRO Manometer - Nachrüstung für GTI Pro-Spritzpistolen	
DGIPRO-504-BAR-K	DGi PRO Manometer - Nachrüstung für GTi Pro LITE Spritzpistolen	

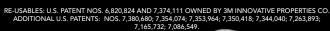
Ersatzteile		
SN-52-K5	DGI Pro-Einstellventildichtungen	
MPV-60-K3	Schnellkupplungs-Drehanschluss (Außengewinde)	
SN-57-K5	Einsätze für Lufteinlassöffnung	



704426 (Für DV1)



DGIPRO-503-BAR-K (GTi Pro aus dem Jahr 2016)





DEVILBISS.

DIE NEUESTE GENERATION DER BECHERSYSTEME

- Stabile und optimale Ausrichtung des Bechersystems auf der Lackierpistole.
- Verbesserter Materialfluss zur Vermeidung von "Farb-Stottern" beim Lackieren.
- Das benutzerfreundliche 710 ml Format sorgt für ein ideales Verhältnis von Material zu Gewicht.
- Freie Auswahl: Disc-Filter für Wasserbasis-Lacke oder wiederverwendbare, herkömmliche Becherfilter für Klarlacke & Füller.
- Integrierbare Mischtabellen (2:1 & 3:1 sowie 4:1 & 5:1) zum direkten Mischen der Komponenten im Bechersystem.
- Lieferung erfolgt im praktischen Wand-Dispenser.
- Sehr leichte Adapter mit Spiral-Bajonett-Verschluss für alle gängigen Lackierpistolen.
- Kein Gewinde am äußeren Becherdeckel, welches verschmutzen kann.
- Verschluss-Stopfen für die Einwegbecher werden im Wand-Dispenser mitgeliefert.
- Trichter für das Auffüllen der Einwegbecher (Klarlacke & Füller) sowie Spülflaschen für die Lackierpistole sind als Zubehör erhältlich.

Artikel-Nr.	Beschreibung
DPC-601	DeKups Einwegbechersystem-Set - Inhalt: 32 Einwegbecher und 50 Deckel
DPC-606	Wiederverwendbares Deckel- und Becher-Gehäuse (Hard-Liner)
DPC-602	Einwegbecher & Deckel 265 ml
DPC-607	Wiederverwendbares Deckel- und Becher-Gehäuse für 265 ml Becher



DPC-607

Artikel-Nr.

DPC-10

DPC-11

DPC-13

DPC-23

DPC-502

DPC-78

DPC-43

DPC-501



Adapter für DeVilbiss DV1, GTi, PRI- GFG, Binks M1G,

Sharpe Cobalt, Platinum & Titanium

Adapter für SATA QC

Artikel-Nr.	Beschreibung
DPC-42-K24	Disc-Filter-Set (20 Stück) – 125 mµ
DPC-27-K10	Becherfilter-Set (10 Stück) – 200 mµ
DPC-65-K24	125 micron Disc Filter (24 Stck.)
DPC-6-K10	Verschluss-Stopfen Set (10 Stück)
DPC-22-K3	Einwegtrichter Set (3 Stück)
DPC-8-K2	Spülflasche
DPC-60-K10	Misch-Tabelle (10 Stück)
DPC-62-K10	Misch-Tabelle für Bechersystem 2:1 & 3:1
DPC-63-K10	Misch-Tabelle für Bechersystem 4:1 & 5:1

DPC-27-K10	Becherfilter-Set (10 Stück) – 200 mµ
DPC-65-K24	125 micron Disc Filter (24 Stck.)
DPC-6-K10	Verschluss-Stopfen Set (10 Stück)
DPC-22-K3	Einwegtrichter Set (3 Stück)
DPC-8-K2	Spülflasche
DPC-60-K10	Misch-Tabelle (10 Stück)
DPC-62-K10	Misch-Tabelle für Bechersystem 2:1 & 3:1
DPC-63-K10	Misch-Tabelle für Bechersystem 4:1 & 5:1

DEVILBISS CLEAN

DEVILBISS ANTI-STATIC

DEVILBISS ANTI-STATIC

DEVILBISS ANTI-STATIC

DEVILBISS

ANTI-STATIC WIPER

Präpariertes Einweg-Anti-Statik-Tuch zur Eliminierung statischer Aufladung zwischen Lackschichten.

Vorteile

- Reduziert durch statische Aufladung verursachte Unebenheiten auf Kunststoffteilen.
- Fusselfrei.
- Enthält keine flüchtigen, organischen Stoffe.

Einfache Anwendung

Einfach vor dem Lackieren über die gesamte Verkleidung wischen.

Innovativ

Verbesserte Ausrichtung der Metallpartikel durch Reduzierung statischer Aufladung, die eine falsche Ausrichtung der Metallpartikel zur Folge haben kann.

Gebrauchsanleitung

- HINWEIS: Für beste Ergebnisse muss das Tuch mit der gesamten, zu lackierenden Fläche Kontakt haben. NUR TROCKEN VERWENDEN.
 - 1) Wischen Sie mit dem DeVilbiss CLEAN™ Anti-Static Wiper gründlich über die gesamte, zu lackierende Fläche.
 - 2) Gehen Sie für beste Ergebnisse in gleichmäßigen, festen, überlappenden Bewegungen vor, wie beim Lackieren der Oberfläche.

Artikelnummer	Beschreibung
DC-ASW-K12	Packung mit 12 einzeln verpackten Anti-Static Wiper-Tüchern

OVERALLS

Vorteile

- Integrierte Kapuze mit Zugbändern.
- Belüftet unter den Armen und am Rücken.
- Taschen mit Klettverschluss auf der Vorder- und Rückseite.
- Elastische(r) Hosenbund und Ärmelbündchen für besseren Sitz und Benutzerkomfort.
- Knietaschen mit Klettverschlüssen an der Vorderseite für die Ausstattung mit Knieschonern.
- Reißverschluss über die gesamte Länge der Vorderseite.
- Antistatisch.
- Flusenfrei.
- Leicht und angenehm zu tragen.
- Wiederverwendbar.
- Waschbar.

Artikelnummer	Beschreibung
DC-OV-M	Overall Größe M
DC-OV-L	Overall Größe L
DC-OV-XL	Overall Größe XL
DC-OV-XXL	Overall Größe XXL



DIE HIGH-EFFICIENCY-PRODUKTREIHE FÜR VERBRAUCHSMATERIALIEN

BUMPER PREP PAD

Vorgetränktes Einweg-Schleifpad für neue, nicht grundierte Stoßstangen oder Kunststoffteile.

Vorteile

- Reduziert die Arbeitsschritte zur Stoßstangen-Vorbereitung, steigert die Effizienz
- Flächendeckende Anrauung für bessere Lackhaftung.
- Entfernt wasser- und ölbasierende Verunreinigungen.

Einfache Anwendung

- Das DeVilbiss CLEAN™ Bumper Prep Pad übernimmt das Reinigen, Entfetten und Anrauen in einem einfachen Schritt.
- Tauchen Sie das Pad einfach in Wasser ein, um es zu aktivieren und schon können Sie mit der Vorbereitung Ihrer Stoßstange beginnen.

Innovativ

- Das Bumper Prep Pad ergibt ein konstanteres Schleifbild und ermöglicht so eine wesentlich bessere Lackhaftung.
- Zusätzliche Vorbereitungsprodukte sind meist nicht erforderlich, da das Bumper Prep Pad das Reinigen, Entfetten und Anrauen in einem einfachen Schritt übernimmt.

Artikelnummer	Beschreibung
DC-BPP-K12	Karton mit 12 einzeln verpackten Bumper Prep Pads





LUFTGESPEISTES ATEMSCHUTZSYSTEM MIT HÜFTGÜRTEL

- Der Zuluftschlauch schwenkt sowohl radial als auch seitlich, so dass der Schlauch die Bewegungsfreiheit des Lackierers nicht einschränkt und so eine bessere Spritzdynamik ermöglicht.
- Durch das Y-Schwenkstück kann die Hüftgürteleinheit auf der rechten oder linken Seite getragen werden.
- Pro Visor verteilt die Atemluft sanft im leichtgewichtigen Visier, ohne Scheiben zu beschlagen oder ein Unwohlsein zu erzeugen, und schafft damit optimale Arbeitsbedingungen für den Lackierer.
- Das Rundum-Visier ermöglicht hervorragende Sichtverhältnisse für den Lackierer und gibt ihm eine klare, breitere periphere Sicht als er es bisher gewohnt war. Der abnehmbare Schirm schützt vor dem grellen Licht der Spritzkabine.
- Ein Ton-Signalgeber ist in der Maske eingebaut, um den Nutzer zu warnen, falls eine unzureichende Menge an Atemluft dem ProVisor zugeführt wird.

Technische Daten

Schutz:	APF = 40 / NPF = 200
Lebensdauer des Aktivkohlefilters:	3 Monate
Zuluftdruck:	4,0 bar Minimum bis 7,0 bar Maximum
Luftstromrate:	160 - 220 l/min
Geräuschpegel @220 l/min:	80 db(A)
Zulassungen:	PPE-Richtlinien 89/686/EWG. Entspricht EN 14594: 2005 Klasse 3A.
Zoneneinstufung:	Verwendbarkeit in Zone 1 und 2 Gefahrenzonen mit Gasgruppen IIA

ProVisor Atemschutzsystem

Artikel-Nr.	Beschreibung
PROV-650	Luftgespeistes Atemschutzsystem mit Hüftgürtel

Zubehör

Artikel-Nr.	Beschreibung
PROV-37-K	Hüftgürtelregler
PROV-21-K	Abnehmbarer Schirm
PROV-36-K10	Abziehbare Visier-Schutzfolien (10 Stück)
PROV-36-K50	Abziehbare Visier-Schutzfolien (50 Stück)
PROV-51-K	Gürtel und Schnalle
PROV-38-K	Starres Acetat-Visier mit Gesichtsschutz und Atemluftschlauch
PROV-26-K	Aufbewahrungstasche
PROV-27-K4	Filterelement (4 Stück)
PROV-52-K2	Verstellbarer Komfort-Stirnriemen (2 Stück)
PROV-41-K	Visor-Kopfstück und Atemschlauch
PROV-30-K	Abstandhalter und Verstellknöpfe
PROV-31-K	Filterkappe und Dichtung
PROV-32-K	Y-Verbindungsstück
PROV-42-K	QD-Anschluß
PROV-406-K	Pistolenschlauch (1,2 m)
H-6085-QD	10 m Luftschlauch, komplett mit Steckkupplung und Stecknippel
H-6065	10 m Luftschlauch, komplett mit Gewindeanschlüssen
MPV-424	Selbstabdichtende Steckkupplung, QD-Luftleitungsanschluss
MPV-10	Stecknippel, QD Luftleitungsanschluss mit 1/4" BSP (M)
MPV-5	Stecknippel, QD Luftleitungsanschluss mit 1/4" BSP (F)
MPV-462	Selbstabdichtende Steckkupplung, QD-Luftleitungsanschluss mit 1/4" BSP (F)
MPV-463	Set mit 4 QD-Anschlüssen (2 Stecknippel und 2 Steckkupplungen)





MPV-463



PROV-21-K



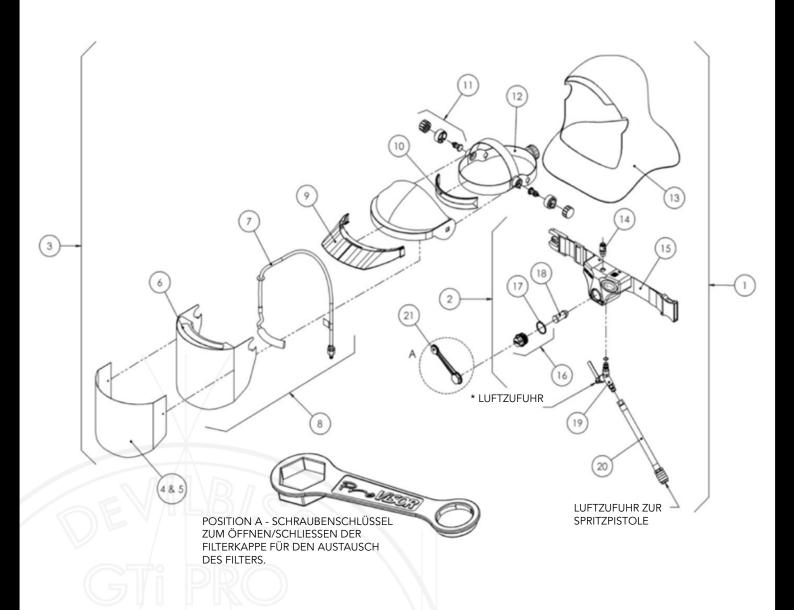
PROV-27-K4



PROV-22-K10



MPV-60-K3



Nr.	Beschreibung	Artikel-Nr.
1	ProVisor komplett	PROV-650
2	Hüftgürtelregler	PROV-37-K
3	Visor-Kopfstück und Atemschlauch	PROV-41-K
4	Abziehbare Visier-Schutzfolien (10 Stück)	PROV-36-K10
5	Abziehbare Visier-Schutzfolien (50 Stück)	PROV-36-K50
6	Acetat-Visierdichtung und Luftschlauch	PROV-17-K
7	Atemluftschlauch komplett	PROV-24-K
8	Starres Acetat-Visier mit Gesichtsschutz und Atemluftschlauch	PROV-38-K
9	Abnehmbarer Schirm	PROV-21-K
10	Verstellbarer Komfort-Stirnriemen (2 Stück)	PROV-52-K2
11	Abstandhalter und Verstellknöpfe	PROV-30-K
12	Einstellbares Kopfteil	PROV-40-K
13	Haube (Kapuze)	PROV-39-K

Nr.	Beschreibung	Artikel-Nr.
14	QD-Anschluß	PROV-42-K
15	Gürtel und Schnalle	PROV-51-K
16	Filterkappe und Dichtung	PROV-31-K
17	Filterkappe und Dichtung (4 Stück)	PROV-34-K4
18	Filterelement (4 Stück)	PROV-27-K4
19	Y-Verbindungsstück	PROV-32-K
20	Pistolenschlauch (1,2 m)	PROV-406-K
21	Schraubenschlüssel für den Filter & die Kappe (Schirm)	SPN-12-K
22	Aufbewahrungstasche (nicht gezeigt)	PROV-26-K
Sch	hläuche	
	10 m Luftschlauch, komplett mit Steckkupplung und Stecknippel	H-6085-QD
	10 m Luftschlauch, komplett mit Gewindeanschlüssen	H-6065



DEVILBISS.

"VALUAIR" ATEMSCHUTZ-HALBMASKE



- Leichtes, weiches, formbares Visier.
- Einfache Filterkartuschen mit Bajonettanschluss.
- Komfortable, elastische und geformte Kopfbandhalterung.
- Im Lieferumfang sind zwei auswechselbare A2-Filterkartuschen enthalten.
- Vorfilter für eine längere Nutzungsdauer der Hauptfilterkartuschen.

Technische Daten - A2 Filter

A2 Filter schützen vor organischen Dämpfen, deren Siedepunkt über 650°C liegt.

Die VALUAIR-Maske mit A2 Filterkartuschen kann daher in Bereichen mit einer zehnmal höheren Kontamination als den Vorgaben des Arbeitsschutzes eingesetzt werden.

Geeignet für eine Verwendung mit Zelluloselacken, Grundierungen, Klarlacken und Lacken, nicht geeignet für Isozyanide.

Schutzfaktor von 10.

Artikel-Nr.	Beschreibung	
MPV-492	Zwei Vorfilterabdeckungen und zehn Filterpolster	
MPV-494-K2	Paket mit zwei A2 Filterkartuschen	
MPV-4006	Einteilige Schutzbrille für Einsatz mit Halbmasken	

"FREEDOM" ATEMSCHUTZ-HALBMASKE



- Leichte Atemschutz-Halbmaske mit zwei Filtern, für kürzere Zeit wiederverwendbar.
- Maximale Verwendung bis zu 28 Tage.
- Wartungsfrei, Ersatzteile sind nicht erforderlich.
- Niedriger Nasenrücken für Brillen und optimale Sicht.
- Kopfband hat keine Schnallen oder Verschlüsse und ist komfortabel und einfach zu verwenden.

Technische Daten - A2 Filter

A2 Filter schützen vor organischen Dämpfen, deren Siedepunkt über 650°C liegt.

Die VALUAIR-Maske mit A2 Filterkartuschen kann daher in Bereichen mit einer zehnmal höheren Kontamination als die Vorgaben des Arbeitsschutzes eingesetzt werden.

Geeignet für eine Verwendung mit Zelluloselacken, Grundierungen, Klarlacken und Lacken, nicht geeignet für Isozyanide.

Schutzfaktor von 10.

Artikel-Nr.	Beschreibung	
MPV-496	FREEDOM Maske mit 2 Filterkartuschen	
MPV-4006	Einteilige Schutzbrille für Einsatz mit Halbmasken	



PRO AIR-1 FILTER REGULATOR

- Membrane ermöglicht schnelle Reaktion und präzise Luftdrucksteuerung.
- Stellt bis zu 5 Mikron gefilterte Luft bereit.
- Kapazität (max. Luftstrom) 3500 l/min.
- Drei über Kugelventil gesteuerte Auslässe.

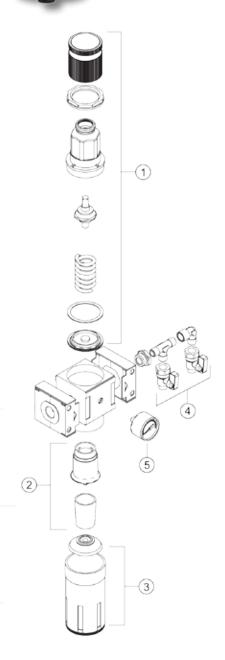
Technische Daten

Lufteinlassgewinde	1/2" BSP weiblich
Regulierte Auslässe	2 Ventile
Nicht regulierte Auslässe	N/A
Luftauslässe (Kugelventile)	1/4" BSP (Stecker)
Breite (gesamt)	185 mm
Höhe (gesamt)	280 mm
Gewicht	2300 g
Kapazität (max. Luftstrom)	3500 l/min
Max. Lufteinlassdruck	13 bar
Max. regulierter Auslassdruck	0-8 bar
Maximale Betriebstemperatur	80°C
Druckmanometer	0-11 bar
Manometeranschluss	1/8" BSP (F)
Luftfiltration (Output air quality class ISO8573-1)	3.7.4 (Bis zu 5 Mikron)
Ablassventil	Halbautomatisch
Max. Druckabfall	5 % von Einlassdruck

Pro Air-1 Regulator

Artikel-Nr.	Beschreibung
PROAIR-1	Filterregler mit 2 Abgängen
DV-9420601	Werkzeug zum Öffnen des Filtergehäuses

Ref. Nr.	Beschreibung	Teilenummer
1	Obere Abdeckung einschließlich Membran	PROAIR-71
2	Ersatzfilter	PROAIR-51
3	Filtergehäuse mit Ablassventil	PROAIR-72
4	Kugelventil 1/4" BSP (Stecker & Buchse)	SER-3414-MF
5	Manometer 0-11 bar	GA-319





PRO AIR-2 FILTER REGULATOR

- Hoher Luftdurchlass.
- Luftfiltrierung bis zu 0,01 Mikron, auch für fremdbelüftete Atemmasken geeignet.
- Kapazität (max. Luftstrom) 900 l/min.
- Drei über Kugelventil gesteuerte Auslässe.
- Membran ermöglicht schnelle Reaktion und präzise Luftdrucksteuerung.

Technische Daten

Lufteinlassgewinde	1/2" BSP weiblich
Regulierte Auslässe	2 Ventile
Nicht regulierte Auslässe	N/A
Luftauslässe (Kugelventile)	1/4" BSP (Stecker)
Breite (gesamt)	330 mm
Höhe (gesamt)	280 mm
Gewicht	3375 g
Kapazität (max. Luftstrom)	900 l/min
Max. Lufteinlassdruck	13 bar
Max. regulierter Auslassdruck	0-8 bar
Maximale Betriebstemperatur	80°C
Druckmanometer	0-11 bar
Manometeranschluss	1/8" BSP (F)
Luftfiltration (Output air quality class ISO8573-1)	1.7.2 (Bis zu 0,01 Mikron*)
Ablassventil	Halbautomatisch
Max. Druckabfall	10 % von Einlassdruck

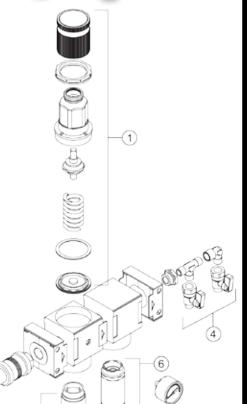
^{*} Lufteinlassgewinde

Pro Air-2 Regulator

Artikel-Nr.	Beschreibung
PROAIR-2	Fein-Filterregler mit 2 Abgängen
DV-9420601	Werkzeug zum Öffnen des Filtergehäuses

Ref. Nr.	Beschreibung	Teilenummer
4	Obere Abdeckung einschließlich Membran	PROAIR-71
2	Ersatzfilter	PROAIR-51
2a	Nur Filter-Element	- 7 /
3	Filtergehäuse mit Ablassventil	PROAIR-72
4	Kugelhahn-Luftausgang	SER-3414-MF
5	Manometer	GA-319
6	Ersatz-Feinfilter	PROAIR-52
7	Absperrventil	DV-8000035
8	Beinhaltet Ref. Nr. 2 & 6	PROAIR-62





(2)

(2a)



PRO AIR-3 DRUCKLUFT-FILTERREGLER

- Für konventionelle und kompatible Spritzpistolen.
- Luftfiltration bis zu 0,01 Mikron, auch für fremdbelüftete Atemmasken geeignet.
- Aktivkohlefilter reinigt die Druckluft bis zu 0,003 Mikron.
- Kapazität (max. Luftstrom) 900 l/min.
- Drei über Kugelventil gesteuerte Auslässe.
- Membrane ermöglicht schnelle Reaktion und präzise Luftdrucksteuerung.

Technische Daten

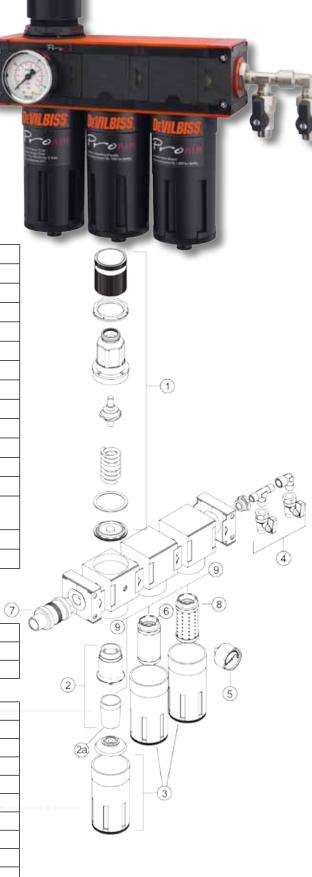
Lufteinlassgewinde	1/2" BSP weiblich
Regulierte Auslässe	2 Ventile
Nicht regulierte Auslässe	N/A
Luftauslässe (Kugelventile)	1/4" BSP (Stecker)
Breite (gesamt)	395 mm
Höhe (gesamt)	280 mm
Gewicht	4205 g
Kapazität (max. Luftstrom)	900 l/min
Max. Lufteinlassdruck	13 bar
Max. regulierter Auslassdruck	0-8 bar
Maximale Betriebstemperatur	80°C (176°F)
Druckmanometer	0-11 bar
Manometeranschluss	1/8" BSP (F)
Luftfiltration (Output air quality class ISO8573-1)	1.7.1 (Bis zu 0,01 Mikron*)
Ablassventil	Halbautomatisch
Max. Druckabfall	10 % von Einlassdruck
// 0 11/0 11 3111/31//	

^{*} Lufteinlassgewinde

Pro Air-3 Regler

Artikel-Nr.	Beschreibung
PROAIR-3 Filterregler mit Feinfilter, Aktivkohlefilter und 2 Abgängen	
DV-9420601	Werkzeug zum Öffnen des Filtergehäuses

Ref. Nr.	Beschreibung	Teilenummer
1	Filtergehäuse mit Ablassventil	PROAIR-71
2	Ersatzfilter	PROAIR-51
2a	Nur Filter-Element	
3	Filtergehäuse mit Ablassventil	PROAIR-72
4	Kugelhahn-Luftausgang	SER-3414-MF
5	Manometer	GA-319
6	Ersatz-Feinfilter	PROAIR-52
7	Absperrventil	DV-8000035
8	Aktivkohlefilter	PROAIR-53
9	Beinhaltet Ref. Nr. 2, 6, 8	PROAIR-63





PRO AIR-4 DRUCKLUFT-FILTERREGLER

- Für konventionelle und kompatible Spritzpistolen.
- Bietet Luftfilterung bis zu einer Partikelgröße von 5 Mikron.
- Das Gerät bietet eine großzügige Kapazität von 2550 l/min.

Technische Daten

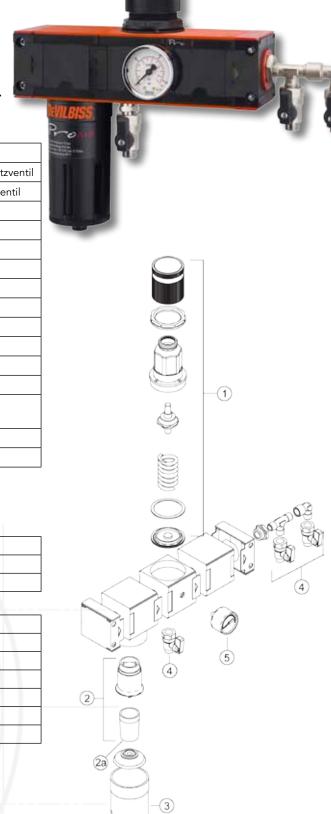
Lufteinlassgewinde	1/2" BSP weiblich
Regulierte Auslässe	Zwei Ventile und Anschluss für ein Zusatzventil
Nicht regulierte Auslässe	Ein Ventil und Anschluss für ein Zusatzventil
Luftauslässe (Kugelventile)	1/4" BSP (Stecker)
Breite (gesamt)	290 mm
Höhe (gesamt)	280 mm
Gewicht	2950 gms
Kapazität (max. Luftstrom)	2550 l/min
Max. Lufteinlassdruck	13 bar
Max. regulierter Auslassdruck	0-8 bar
Maximale Betriebstemperatur	40°C
Druckmanometer	0-11 bar
Manometeranschluss	1/8" BSP (F)
Luftfiltration (Output air quality class ISO8573-1)	Bis zu 5 Mikron
Ablassventil	Halbautomatisch
Max. Druckabfall	5 % von Einlassdruck

Hinweis: Nicht geeignet für den Einsatz in Kabinen mit geringen Backtemperaturen.

Pro Air-4 Regler

Artikel-Nr.	Beschreibung
PROAIR-4	Filterregler mit Feinfilter, Aktivkohlefilter und 3 Abgängen
DV-9420601	Werkzeug zum Öffnen des Filtergehäuses

Ref. Nr.	Beschreibung	Teilenummer
1	Filtergehäuse mit Ablassventil	PROAIR-71
2	Ersatzfilter	PROAIR-51
2a	Nur Filter-Element	
3	Filtergehäuse mit Ablassventil	PROAIR-72
4	Kugelhahn-Luftausgang	SER-3414-MF
5	Manometer	GA-319



Hinweis: Economy Filterregler eignen sich nicht für hohe Temperaturen.

ECONOMY-FILTERREGLER UND WASSERABSCHEIDER



FLFR-1-Filterregler

- Luftfiltration bis zu 20 Mikron.
- Hochwertige Fertigung.
- Luftdurchfluss von 1982 l/min (bei 7 bar Einlassdruck).
- Abschließbare und abnehmbare Steuerung (eingriffssicher).

FLCF-1-Wasserabscheider

- Ein 3/8" (Portgröße) Kombinationsfilter (Feinöl).
- Luftfiltration bis zu 0,01 Mikron (geeignet für atemluftgespeiste Visiere bzw. Masken).
- Austauschbares Filterelement.
- Maximaler Arbeitsdruck 18 bar.





FLRC-1 – Filterregler mit Wasserabscheider

- Kompakter, kostengünstiger Filterregler mit Wasserabscheider für einen Benutzer.
- Filtration bis zu 0,01 Mikron, geeignet für Luftmaske oder Visier.
- Nicht geeignet für Temperaturen niedriger Härtephasen.



FLRCAC-1

FLRCAC-1 - Filterregler mit Wasserabscheider & Aktivkohlefilter

- High-Efficiency filter zum Abscheiden von Schmutz, Wasser und Öldämpfen.
- Zur Verwendung mit Lackierpistolen, Atemmasken und druckluftgespeisten Werkzeugen.
- Filtration bis zu 0,01 Mikron sowie Aktivkohlefilter zum Entfernen von Öldämpfen und Aerosolen bis zu 0,003 Mikron.

Regler-Baugruppen

Art. Nr.	Beschreibung	
FLFR-1	Filterregler mit einem Auslass (1982 l/min)	
FLCF-1	Wasserabscheider (Feinöl) (707 l/min)	
FLRC-1	Filterregler mit Wasserabscheider. Ein Auslass	
FLRCAC-1	Filterregler mit Wasserabscheider und Aktivkohlefilter. Ein Auslass	
XA-12	Ersatzfilterelement für Wasserabscheider (FLRC + FLRCAC)	

Art. Nr.	Beschreibung
AC-12	Ersatzaktivkohlefilter (FLRCAC)
9450802	Obere Abdeckung (Alle)
9450301	Metallschale (Alle)
GA-319	Manometer (FLFR-1+ FLRC+ FLRCAC)
9450102	Ersatzfilterelement (Alle)



ZUBEHÖR FÜR FLIEß- UND SAUGBECHER



Fließbecher

Artikel-Nr.	Beschreibung
GFC-501	Fließbecher aus Kunststoff, 0,6 Liter für GTI / GFG
GFC-502	Fließbecher Aluminium 1I
KGP-509-1	Fließbecher aus Kunststoff, 284 ml für GFG
SRi-510	125 ml Kunststoff-Fließbecher für SRi
GFC-515	568 ml UV-Fließbecher in schwarz für DV1
SRi-42-K3	Lackfilter für Fließbecher SRi-510 (3 Stück)
GFC-402	Deckel für GFC-501 - Fließbecher
KGP-401	Deckel für KGP-509 - Fließbecher
GFC-17-K5	Dichtung (5 Stück)
GFC-2-K5	Tropfsperre (5 Stück)
KGP-5-K5	Lackfilter (5 Stück)
SRi-8-K6	Deckel-Set für SRi Fließbecher (6 Stück)
KR-459-K5	Mini-Becher
GFC-404-K2	Einweg-Deckel-Kit (GFC-502)
SLG-450	Fließbecher für SLG-620/610



Saugbecher

9		
Artikel-Nr.	Beschreibung	
KR-566-1-B	1-Liter-Standardsaugbecher und Deckel für JGA	
KR-466-K	Nur Becher 1-Liter-Saugbecher	
KR-4001-B	Saugbecherdeckel für JGA Becher	
KR-115-K5	Tropfschutz (5 Stück)	
KR-11-K3	Packung mit 3 Kunststoffdichtungen für KR- Saugbecher	
KR-69-K3	Packung mit 3 Lederdichtungen für Saugbecher	
KR-483-K10	Feinfilter (10 Stück) passend für 7/16" Schlauch, 115 Mikron	
KR-484-K10	Feinfilter (10 Stück) passend für 7/16" Schlauch, 350 Mikron	
KR-110-K3	Kunststoff-Einsatz (3 Stück)	



SCHLÄUCHE UND SCHLAUCHANSCHLÜSSE

- Luftschlauch mit Anschlüssen
- Qualitativ hochwertiger Gummiluftschlauch für hohen Luftdurchlass.
- 🧶 8 mm Durchmesser, ideal für den Einsatz mit Druckluftpistolen und –werkzeugen.



Option 1

10 m Luftschlauch komplett mit Anschlüssen (R 1/4") an jedem Schlauchende.

Artikel-Nr. H-6065



Option 2

10 m Luftschlauch komplett mit Steckkupplung und Stecknippel.

Artikel-Nr. H-6085-QD



Option 3

10 m Luftschlauch komplett mit einer Schnellkupplung.

Artikel-Nr. H-6086

Hochdruck-Luftschlauch

Roter Gummiluftschlauch mit 1/4" BSP Schlauchanschluss



Artikel-Nr.	Beschreibung
H-7501HA-1.2	1,2 m - 5/16" Luftschlauch - KBII
H-7501HA-5	5 m - 5/16" Luftschlauch
H-7501HA-7.5	7,5 m - 5/16" Luftschlauch
H-7501HA-10	10 m - 5/16" Luftschlauch

Artikel-Nr.	Beschreibung
H-7501HA-15	15 m - 5/16" Luftschlauch
H-7502HA-7.5	7,5 m - 3/8" Luftschlauch
H-7502HA-10	10 m - 3/8" Luftschlauch
H-7502HA-15	15 m - 3/8" Luftschlauch

Luftschlauchverbindungen

Artikel-Nr. P-HC-4527

Artikel-Nr. P-HC-4528

1/4" BSP Innengewinde (8 mm (5/16") Schlauchdurchmesser)
1/4" BSP Innengewinde (9,5 mm (3/8") Schlauchdurchmesser)

Materialschläuche

Schlauch aus schwarzem Gummi einschließlich 3/8" BSP Anschlüsse



Artikel-Nr.	Beschreibung
H-7503HA-1.45	1,45 m 1/4" Materialschläuche - KBII
H-7503HA-5	5 m 1/4" Materialschläuche
H-7503HA-7.5	7,5 m 1/4" Materialschläuche
H-7503HA-10	10 m 1/4" Materialschläuche

Artikel-Nr.	Beschreibung
H-7503HA-15	15 m 1/4" Materialschläuche
H-7504HA-5	5 m 3/8" Materialschläuche
H-7504HA-10	10 m 3/8″ Materialschläuche
H-7504HA-15	15 m 3/8" Materialschläuche

Material Schlauchverbindungen

Artikel-Nr. P-HC-4543 3/8" BSP Innengewinde (6 mm (1/4") Schlauchdurchmesser)
Artikel-Nr. P-HC-4548 3/8" BSP Innengewinde (9,5 mm (3/8") Schlauchdurchmesser)

Schnellkupplungsanschlüsse

- Druckluftanschlüsse minimaler Druckabfall
- Ideal für Lackierpistolen, Atemschutzgeräte, Schläuche und Regler

MPV-5 – Stecknippel mit 1/4" IG

MPV-424 - Steckkupplung mit 1/4" AG

MPV-10 - Stecknippel mit 1/4" AG

MPV-462 - Steckkupplung mit 1/4" IG

MPV-463 – Economy-Pack, je einen der obigen Artikel (4 Stück)

MPV-60-K3 – Drehbarer Stecknippel mit 1/4" IG (3 Stück)

MPV-462 MPV-10 MPV-5





WHIRLWIND Filter für Lufteingang

- Leicht zu installieren direkt am Lufteinlass der Lackierpistole
- Hochwirksame Filtrierung von Wasser, Öl und Schmutz
- Gehäuse besteht aus schlagfestem und lösemittelbeständigem Kunstoff Acetal. Luftein- und auslassgewinde R 1/4"

Artikel-Nr. HAF-507

Luftregulierventil mit Manometer

- Montage direkt am Lufteinlass der Lackierpistole
- Schnelles, exaktes Einstellen des Eingangsdrucks direkt an der Pistole
- Kalibriert bis zu 11 bar

Artikel-Nr. HAV-501-B





Reinigungsbürsten für Lackierpistolen

- Ideal f
 ür viele Reinigungsarbeiten an der Lackierpistole
- Starke, federnde Borsten
- Richtige Größe zur Reinigung fast aller Pistolenteile

Artikel-Nr. 4900-5-1-K3 Bürsten (3 Stück)

Viskositäts-Messbecher

- Die einfache Art, Lackviskositäten zu messen
- Robust, haltbar und einfach zu reinigen
- Präziser Entleerungseinsatz aus Metall

Artikel-Nr. 7000-114-K2 Viskositäts-Meßbecher (2 Stück)





Mess- und Mischbecher

- Handliche, stapelbare Einweg-Mischbecher einfach und sicher im Einsatz
- Gefertigt aus lösungsmittelbeständigem, durchsichtigem Polypropylen
- Messbecher mit Angabe verschiedener Mischungsverhältnisse sowie einer Messskala bis 600 ml

Artikel-Nr. MC-1-K50 Becher (50 Stück)
Artikel-Nr. MC-1-K1000 Becher (1000 Stück)

Artikel-Nr. MC-2-K50 Becher (50 Stück)
Artikel-Nr. MC-2-K1000 Becher (1000 Stück)

PRO Clip

- Gefertigt aus lösungsmittelbeständigem, durchsichtigem Acetal
- Blockiert den Abzug während der Reinigung im Pistolenwaschautomat in geöffneter Position
- Sicherer Halt durch Einrasten

Artikel-Nr. PRO-15-K3





Professionelles Reinigungskit für Lackierpistolen

- Praktisches Kit mit speziell angefertigten Reinigungsbürsten und Werkzeugen
- Einschließlich Reinigungsanweisungen und Lackierpistolenöl
- Erhält die Lackierpistolen im Topzustand

Artikel-Nr. KK-4584

Wartungs-/Reparatursets für Spritzpistolen

Wartungs-/Reparatursets f
ür GTIPRO, PRIPRO, GPI und GFGPRO.

Artikel-Nr. PRO-415-1 - Wartungs-/Reparaturset





DGi PRO pod

- Perfekt positioniert f
 ür einfaches Überpr
 üfen
- Genaue digitale Bar-Anzeige des Arbeitsdrucks
- Ablesegenauigkeit bis 0,05 bar

Artikel-Nr. 704426 (für DV1)

Artikel-Nr. DGIPRO-504-BAR-K (für GTi Pro und GTi Pro LITE) Artikel-Nr. DGIPRO-503-BAR-K (für GTi Pro aus dem Jahr 2016)





Ständer für Fließbecher-Lackierpistolen

- Stabiler Metall-Ständer für Lackierpistolen
- Ständer für max. 3 Fließbecher-Lackierpistolen oder Ständer für die Aufbewahrung einer Lackierpistole
- Ideale Aufbewahrung von Lackierpistolen von der kleinen SRi Spot-Repair Pistole bis hin zur Lackierpistole

Artikel-Nr. GGS-1 - Ständer für 3 Spritzpistolen

GFV-50-F – Ständer für eine Spritzpistole

Becherfilter

- Bietet Schutz vor Schmutzpartikeln, Flocken usw.
- Gewährleistet ein fehlerloses Finish
- Lösemittelbeständig einfache Reinigung

Artikel-Nr. KGP-5-K5 - Filter-Pack (5 Stück) €7,30





Becherfilter

- Bequem und leicht im Saugbecher anzubringen
- Hält den Farbkanal sauber
- Filter einsetzen & Risikos minimieren bietet Schutz vor Schmutzpartikeln, Flocken usw.

Artikel-Nr. KR-484-K10 50 Netzfilter (Allzweck)

KR-483-K10 Netzfilter (feinere Filtration)

Saugbecher-Dichtungen

- Fertig für den Einsatz im Saugbecher. Speziell angepasste Dichtungen für Saugbecherdeckel
- Auswahl zwischen Kunststoff- oder Leder-Dichtungen
- Passend f
 ür alle DEVILBISS Saugbecher vom Typ KR

Artikel-Nr. KR-11-K3 Kunststoffdichtung KR-69-K3 Lederdichtungen





Tropfschutz-Membrane

- Gewährleistet sicheres Arbeiten
- Lackieren über Kopf möglich
- Einfacher Einsatz, genaue Passform

Artikel-Nr. KR-115-K5 (5 Stück)

Farbbeutel für Spot Repair

- Kunststoff-Einsatz mit 0,5 Liter Fassungsvermögen
- Reduziert das ständige teure Anmischen von Lackmaterial
- Konische Grundfläche garantiert, dass kleinste Mengen von Lack verarbeitet werden können
- Leicht und schnell zu reinigen bei häufigem Farbwechsel
- Passend f
 ür alle 1 Liter KR-Saugbecher

Artikel-Nr. KR-110-K3





Pistolenöl

Pistolenöl 10 Tuben.

Artikel-Nr. GL-1-K10



KBII 2,3 LITER DRUCKGEFÄSS

- 2,3 Liter Kapazität effizienteres Arbeiten durch größere Kapazität.
- Aluminium oder Edelstahl.
- Pistolengriff und Gürtelhaken für Benutzerkomfort.
- Bedienelemente mit Druckmanometer am Deckel montiert.
- Erhältlich komplett mit Luft- und Materialschläuchen.
- Einsatzbeutel ermöglichen schnellen Farbwechsel& einfaches Reinigen.



Gewinde an Lufteinlass und -auslass	1/4" BSP
Materialanschluss (zur Spritzpistole)	3/8" BSP
Maximaler Arbeitsdruck	2,1 bar
Maximaler Eingangsdruck	8,6 bar
Größe	183 mm
Gewicht (ohne Schläuche)	1,76 kg
Becherkapazität	2,3 Liter

Spritzpistolen-Sets zur Verwendung mit KBII

Artikel-Nr.	Beschreibung	
905145905156	PROLite Kesselpistole Trans-Tech	
905100905117	PROLite Kesselpistole konventionell	

DEVILBISS

Kit enthält Lackierpistole (ggf. Saugbecher mit Filter), Torx-Schlüssel, Bürste und Universalschraubenschlüssel ** = Luftkappe / *** = Düse

KBII Druckgefäß

Artikel-Nr.	Beschreibung	
KB-522	Remotebecher aus Aluminium ohne Schläuche	
KB-522-SS	Remotebecher aus Edelstahl ohne Schläuche	
KB-622	Remotebecher aus Aluminium, komplett mit Luft- und Flüssigkeitsschläuchen	

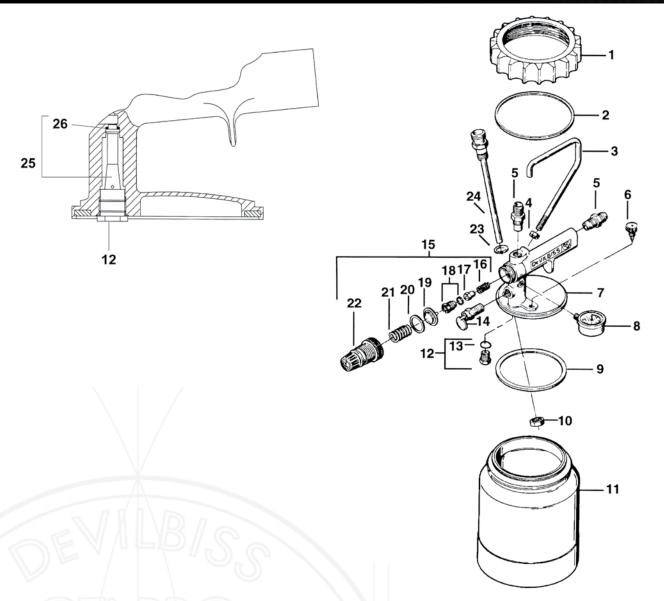
Zubehör

Artikel-Nr.	Beschreibung
KB-422	Ersatzbehälter-Aluminium nur für KB-522
KB-442	Ersatzbehälter-Edelstahl nur für KB-522-SS
KK-5051	Einsatzbeutel plus Deckelmembranen (20 Stück)
H-7501HA-1.2	1,2 m Luftschlauch mit BSP-Anschlüssen
H-7503HA-1.45	1,5 m Materialschlauch mit BSP-Anschlüssen
GA-355	Luftdruckmanometer für KBII - 0-2 bar





KB-422



Ref. Nr.	Beschreibung	Teilenummer
1	Haltering	KB-64
2	Gleitringe	KB-81-K5
3	Griff	KB-74
4	CD-Mutter	
5	Lufteingangsnippel 1/4" BSP	JGA-158
6	Überdruckventil	KB-66
7	Deckel	7 199
8	Manometer	GA-355
9	Dichtung	KB-80-K5
10	Sicherungsmutter (KB-522) (5 Stück)	MBD-11-K5
11	Becher – Aluminium (KB-522)	KB-422
	Becher – rostfreier Stahl (KB-522-SS)	KB-442
12	Absperrventil (3 Stück)	KB-432-K3
13	Dichtung (5 Stück)	KB-85-K5
14	Sicherheitsventil	TIA-4355
15	Regler	KB-428-1

Ref. Nr.	Beschreibung	Teilenummer
16	Feder	-
17	Ventil	-
18	Ventilsitz und -dichtung	-
19	Membran	-
20	Gleitring	-
21	Feder	-
22	Haube	-
23	Dichtung (6 Stück)	KB-60-K6
24	Schlaucheinheit 3/8" BSP (KB-522-B)	KK-4997
	Schlaucheinheit 3/8" BSP STS (KB-522-SSB)	KK-4996
25	Absperrventil und Dichtung	KB-444
26	Dichtung (5 Stück)	KB-101-K5
Schl	auch & Anschlüsse	
	Luftschlauch	H-7501HA-1.2
	Materialschlauch 1/4" ID. 4.75 ft BSP	H-7503HA-1.45

Katalog 01/21 4:



BINKS DX70 MEMBRANPUMPE

Pumpenkörper aus Acetal mit Kugeln und Kugelsitzen aus Edelstahl für eine universelle Kompatibilität mit allen Lacken.

- Das einzigartige Membrandesign und der eingebaute Materialdruckregler gewährleisten einen gleichbleibenden Druck und leicht regulierbaren Materialdurchfluss.
- Das totpunktsichere Steuerventil ermöglicht eine gleichmäßige, leise und pulsationsfreie Förderung mit Fördermengen bis zu 1000 cm³ pro Minute.
- Die klar gekennzeichneten Luftregler ermöglichen eine unabhängige Regulierung von Material- und Luftdruck von Pumpe und Spritzpistole.
- Schnellkupplungsanschlüsse an den Ein- und Auslässen von Luft und Material sorgen für eine schnellere Wartung.
- Als Zubehör ist ein Spül-/Schnellablassventil für schnellere Farbwechsel und kürzere Ausfallzeiten erhältlich, was sich in einer Zeit- und Kosteneinsparung auswirkt.
- Die Pumpen sind wahlweise auf Fahrwagen, 25-l-Eimer, Dreibein oder in Wandausführung mit oder ohne Spritzpistolen und Schläuchen ausgestattet.



Technische Daten

Übersetzungsverhältnis	1:1	
Max. Eingangsdruck	7 Bar	
Max. Flüssigkeitsdruck	7 Bar	
Nominaler Durchfluss/Zyklus	0,07 Liter	
Max. Materialfluss @ 60 Zyklen/Min.	4,2 l/min.	
Max. empfohlener Durchfluss im Dauerbetrieb	10 Zyklen /Min	
Max. empfohlener Durchfluss im Aussetzbetrieb	30 Zyklen /Min	
Anschluss Materialeinlass	3/8" Universal (BSPP/NPSM) männlich oder weiblich	
Anschluss Materialauslass	3/8" Universal (BSPP/NPSM) männlich oder weiblich	
Max. Förderhöhe trocken/nass	6,6 m	
Lufteinlass	G1/4" (BSPP) weiblich	
Pilot Materialdruckregler	Ø 4 Schlauch	
Luftvolumen / Zyklus @ 6,9 bar	0,77	
Luftstrom @ 10 Zyklen/Min. 6,9 bar	7,7 l/min	
Luftstrom @ 30 Zyklen/Min. 6,9 bar	23,2 l/min	
Luftqualität ISO 8573.1 Klasse 3.3.2 #	Filtrationsgröße 5 Mikron	
	Wasser - 20°C@7 bar	
	Öl 0,1 mg/m³	
	Nicht geschmiert	
Schallpegel	68 db LAeq	
Erde (Abdeckung Lufteinlass)	<1Ω	
Gewicht – nur Pumpe	2,2 kg	

Spritzpistolen-Sets zur Verwendung mit DX-Pumpe:

Artikel-Nr.	Beschreibung	
905145905156	PROLite Kesselpistole Trans-Tech	-

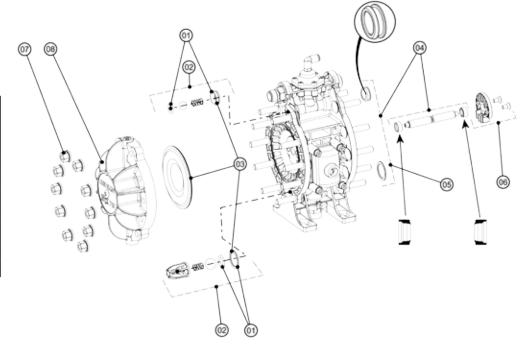
DX Pumpen Ausführungen:

- 71 T W. P W. 7 W.		
Artikel-Nr. Beschreibung		
DX70R3-CF2	Pumpenpaket auf Fahrwagen mit drei Luftreglern und zwei Materialauslässen	
DX70R3-TF2	Pumpenpaket auf Dreibein mit drei Luftreglern und zwei Materialauslässen	
DX70R3-WF2	Pumpenpaket mit drei Luftreglern und zwei Materialauslässen (wandmontiert)	

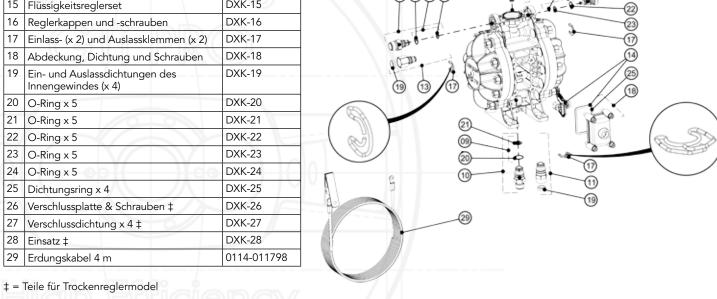




Nr.	Beschreibung	Artikel- Nr.
1	Absperrventildichtungsset x 4	DXK-1
2	Absperrventilset x 4	DXK-2
3	Membranset x 2	DXK-3
4	Wellendichtungsset	DXK-4
5	Endkappendichtungsset x 2	DXK-5
6	Kappen und Schrauben x 2	DXK-6
7	Endkappenmuttern x 10	DXK-7
8	Endkappe	DXK-8



Nr.	Beschreibung	Artikel-Nr.
9	Einlass-, Auslass- und Anschlusssteckerset	DXK-9
10	Set Einlassanschluss des Außengewindes	DXK-10
11	Set Einlassanschluss des Innengewindes	DXK-11
12	Set Auslassanschluss des Außengewindes	DXK-12
13	Set Auslassanschluss des Innengewindes	DXK-13
14	Luftventilset	DXK-14
15	Flüssigkeitsreglerset	DXK-15
16	Reglerkappen und -schrauben	DXK-16
17	Einlass- (x 2) und Auslassklemmen (x 2)	DXK-17
18	Abdeckung, Dichtung und Schrauben	DXK-18
19	Ein- und Auslassdichtungen des Innengewindes (x 4)	DXK-19
20	O-Ring x 5	DXK-20
21	O-Ring x 5	DXK-21
22	O-Ring x 5	DXK-22
23	O-Ring x 5	DXK-23
24	O-Ring x 5	DXK-24
25	Dichtungsring x 4	DXK-25
26	Verschlussplatte & Schrauben ‡	DXK-26
27	Verschlussdichtung x 4 ‡	DXK-27
28	Einsatz ‡	DXK-28
29	Erdungskabel 4 m	0114-011798



1220923



32:1 HOCHDRUCKPUMPE VON BINKS AA4400M AIRCOMBI AIRLESS

- Patentierte Luftventil-Technologie ermöglicht einen schnellen, nahezu pulsationsfreien Hubwechsel.
- Langlebige Keramik beschichtete Kolbenstangen bieten dreimal höhere Verschleißfestigkeit als verchromte Kolben.
- Entwickelt für höhere Standzeiten und lange Haltbarkeit der Packungen. Federvorgespannte Packungen und großes Schauglas für visuelle Packungsprüfungen.
- AAA Airless Pistole bieten neueste Zerstäubungstechnologie.
- Edelstahlsystem Pumpe und Pistole.





- ELeichte luftunterstützte Airless-Spritzpistole.
- Hohe Zerstäubungsqualität für branchenführendes Finish.
- Massiv geschmiedeter Pistolenkörper für maximale Beständigkeit und längere Lebensdauer.
- Quick-Clean™ Pistolenbeschichtung für schnelle Reinigung und Wartung.
- Breite Auswahl an Flachstrahl-, Fine-Finish- und Wendedüsen erhältlic.

Artikel-Nr. Beschreibung		Beschreibung
	MXL432PU-C-F-ACG	Auf Fahrwagen montiert (inklusive AA4400M Pistole)
	MXL432PU-T-F-ACG	Auf Dreifuß montiert (inklusive AA4400M Pistole)
	0909-4400-100000	BINKS AA4400M AirCombi Airless

Technische Daten

Materialanschlüsse	1/4" Universal (M)
Materialkanäle	Edelstahl
Pistolengewicht	490 g
Pistolenkörper	Eloxiertes Aluminium
Max. Materialdruck	303 bar
Max. Lufteinlassdruck	6,9 bar
Sitz	Hartmetall
Edelstahl Inline Farbfilter	Maschenweite 100

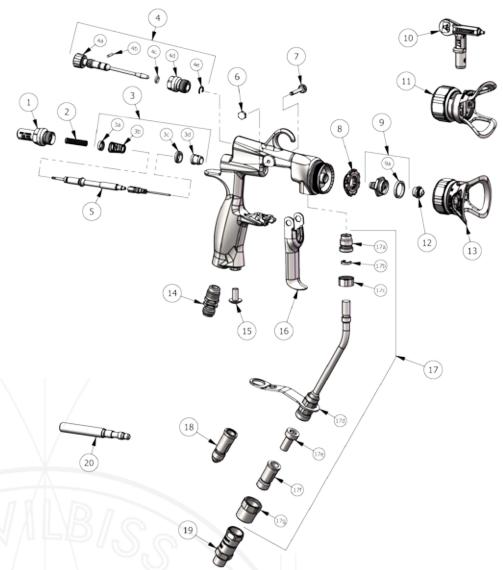
Technische Daten Pumpe

· ·	
Übersetzungsverhältnis	32:1
Eingangsdruck max.	8,0 bar
Durchflussrate nominal	1,4 l/min
Durchflussrate max.	4,0 l/min
Fördervolumen/Doppelhub	24 cm ³
Betriebsdruck max.	256 bar
Zylinder Durchmesser	85 mm
Kolbenhub	75 mm
Luftverbrauch bei 20 Doppelhüben min.	147 l/min

Zubehör

Artikel-Nr.	Beschreibung
0110-009132	Filtereinsatz für Hochdruckfilter - Maschenweite 100
0110-009133	Filtereinsatz für Hochdruckfilter - Maschenweite 150
0110-009134	Filtereinsatz für Hochdruckfilter - Maschenweite 200

Für eine detaillierte Aufschlüsselung der MXL PUMPEN kontaktieren Sie Ihren Kundendienst oder schauen Sie in die HANDBUCH.



		_
Ref. Nr.	Beschreibung	Teilenummei
1	Luftventilgehäuse	54-6007
2	Nadelrückholfederkit (mehrfachpackung)	54-5935-K5
3	Spindeldichtung & federkit	54-6131-K
3a	Hintere dichtung	-
3b	Luftventilfeder	-
3c	Ventildichtung	-
3d	Vorderdichtung	
4	Strahlregulierventil	54-5815
4a	Ventilschaft	IAM
4b	Stift	TUIVI
4c	O-ring (mehrfachpackung)	SN-71X-K2
4d	Ventilkörper	
4e	Ring	/
5	Luftventil & flüssigkeitsnadel	54-5937
6	Abzugsmutter	54-6114
7	Abzugsschraube	54-6115
8	Trennplatte (mehrfachpackung)	SPA-71-K5 SPA-71-K10
9	Flüssigkeitsdüse & dichtung (flachspitze)	54-5811-K
	Flüssigkeitsdüse & dichtung (drehdüse)	54-5833-K
9a	Dichtung (mehrfachpackung)	SPA-98-K5 SPA-98-K10

Ref. Nr.	Beschreibung	Teilenummer
10	Umkehrbare drehdüse	-
11	Hvlp luftkappenbaugruppe mit drehdüse	54-5924-K
12	Baugruppe mit flachspitze	-
	Baugruppe mit flachspitze für ein feines finish	-
13	AA10+ luftkappenbaugruppe	54-6030-K
14	Lufteinlass (mehrfachpackung)	SN-9-K3
15	Geschlitzte halbrundschraube, 1/4" - 20 x 1/2"	-
16	Abzug	54-6019
17	Flüssigkeitsschlauchbaugruppe	54-6015
17a	Flüssigkeitsschlauchadapter	-
17b	Flüssigkeitsschlauchhalterung (mehrfachpackung)	54-5896-K5
17c	Hülsenmutter	54-5899
17d	Filterhalterung	54-6017
17e	Flüssigkeitsfilter, maschenweite 100	54-1835
17f	Scheibenfiltergehäuse, 1/4" nps (m)	54-4726-K
17g	Scheibenfilterhalterung	-
18	JIC #5 flüssigkeitseinlassanschluss (separat erhältlich)	54-5897
19	Drehadapter, 1/4" nps m x f (separat erhältlich)	72-2360
20	Werkzeug	SPN-7



^{by} BINKS:

BINKS 10 L DRUCKGEFÄß MIT DRUCKREGLERARMATUR

- Druckgefäß mit verzinkter Oberfläche für lange Nutzungsdauer.
- Komplett mit Druckluftreglerarmatur ausgestattet.
- Zinkbehälter für lösemittelhaltige Materialen geeignet.
- Deckelhalterungen sorgen für sicheren Einsatz.
- Behälter-Einsatz aus strapazierfähigem Polyethylen für vielseitige Verwendung

Technische Daten

Becher-Fassungsvermögen:	9,5
Max. Arbeitsdruck:	5,5 bar
Eingestellter Druck des Sicherheitsventils	5,5 bar
Luft - Anschlussgewinde:	R 1/4" (AG)
Material - Anschlussgewinde:	R 3/8" (AG)
Behälter aus:	SA-620 H.R Stahlzinkblech 2,7 mm (8er Stahl)
Becherdeckel aus:	SA-414 H.R Stahlzinkblech 4,2 mm (3/16")
Steigrohr:	Stahl, galvanisiertes Zinkblech
Luftverteiler:	CRS Zinkblech
Materialauslass:	Stahl, galvanisiertes Zinkblech
Deckeldichtungsring:	Santoprene



Spritzpistolen-Sets zur Verwendung mit PFT

Spritzbistoren sets zur Verwerlaung mit 111	
Artikel-Nr.	Beschreibung
905145905156	PROLite Kesselpistole Trans-Tech
905100905117	PROLite Kesselpistole konventionell

Kit enthält Lackierpistole (ggf. Saugbecher mit Filter), Torx-Schlüssel, Bürste und Universalschraubenschlüssel.

** = Luftkappe / *** = Farbdüse

Druckgefäß

Artikel-Nr.	Beschreibung
83C-210-B	9,5 Liter Zinkblechtank und Deckel
PT-78-K10	Polyethylen-Einsatz für Druckgefäß-Behälter (10 Stück)
VS-521	Lackfilter (Maschenweite 100) und Gehäuse - passt direkt auf die Behälter-Öffnung
VS-522	Farbfilter (Maschenweite 100) und Gehäuse - passt direkt auf den Flüssigkeits-auslassbehälter - BSP
H-7501HA-10	10 m - 5/16"ID Gummiluftschlauch Montage
H-7502HA-10	10 m - 3/8"ID Gummiluftschlauch Montage
H-7503HA-10	10 m - 1/4"ID Schlauch aus schwarzem Gummi Montage
H-7504HA-10	10 m - 3/8"ID Schlauch aus schwarzem Gummi Montage



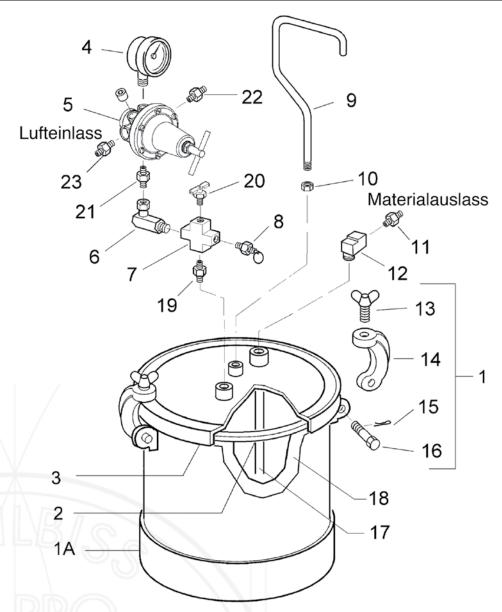
PT-78-K10



Gummiluftschlauch



Schlauch aus schwarzem Gummi



Ref. Nr.	Beschreibung	Teilenummer
1	Behälter komplett (einschließlich Referenznummern 1A, 13, 14, 15 & 16)	-
1A	Tankaußenhaut	-
2	Deckeldichtungsring, Santoprene	PT-33-1
3	Deckel, verzinkt	-
4	Manometer	83-2727
5	Luftregler	HAR-511
6	Drehgelenk 1/4" NPS (Innengewinde) x 1/4" NPT (Außengewinde)	SSP-30-ZN
7	Kreuz NPT (Innengewinde)	-
8	Sicherheitsventil - 5,5 bar	TIA-5080-CE
9	Griff	QMS-9-1
10	Sechskantmutter 3/8" – 16	
11	Nippel 3/8" NPT (Außengewinde) x 3/8" NPT (Außengewinde)	AD-11
	Nippel 3/8" NPT (Außengewinde) x 3/8" BSP (Außengewinde)	2101007
12	Rohrbogen 3/8" NPT (Innengewinde) x 3/8" (Außengewinde) S. S.	SSP-1939

Ref. Nr.	Beschreibung	Teilenummer
13	Daumenschraube	-
14	Bügel	-
15	Splint, 3/32" x 1"	-
16	Drehstift	-
17	Flüssigkeitsrohr	PT-31
18	Tankeinsatz (10 Stück)	PT-78-K10
-	Tankeinsatz (60 Stück)	PT-78-K60
19	Doppelnippel 1/4" NPT (Stecker)	SSP-462-ZN
20	Luftablassventil	SS-2707
21	Doppelnippel 1/4"x 3/8"	83-4233
22	(NPS) Nippel 1/4" NPT (Außengewinde) x 1/4" NPS (Außengewinde)	H-2008
	(BSP) Nippel 1/4" NPT (Außengewinde) x 1/4" BSP (Außengewinde)	2101004
23	(NPS) Nippel 3/8" NPT (Außengewinde) x 1/4" NPS (Außengewinde)	83-4233
	(BSP) Nippel 3/8" NPT (Außengewinde) x 1/4" BSP (Außengewinde)	2101005



DEVILBISS.

DVFR-1 DRUCKLUFT-FILTER REGLER

	Beschreibung
DV-9420601	Werkzeug zum Öffnen des Filtergehäuses

Ref. Nr.	Beschreibung	Teilenummer
1	Obere Abdeckung einschließlich Membran	DV-9450806
2	Ersatzfilter (5 Mikron)	DV-9451705
3	Filtergehäuse mit Ablassventil	DV-9453301-MET
4	Kugelventil 1/4" BSP (Stecker & Buchse)	SER-3414-MF
5	Manometer 0-11 bar	GA-319
6	Absperrventil	DV-8000035

DVFR-2 DRUCKLUFT-FILTER REGLER

Artikel-Nr.	Beschreibung
DV-9420601	Werkzeug zum Öffnen des Filtergehäuses

Ref. Nr.	Beschreibung	Teilenummer
1	Membran- und Hauptventilsatz	DV-9450806
2	Ersatz Grobfilter	DV-9451705
3	Filtergehäuse Metall	DV-9453301-MET
4	Kugelhahn Luftausgang	SER-3414-MF
5	Manometer 0-11 bar	GA-319
6	Ersatz Feinfilter	DV-9451711
7	Absperrventil	DV-8000035

DVFR-3 DRUCKLUFT-FILTER REGLER

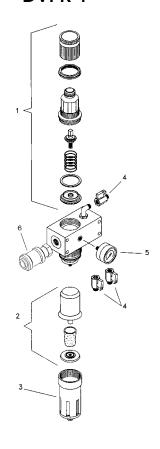
Ref. Nr.	Beschreibung	Teilenummer
1	Obere Abdeckung einschließlich Membran	DV-9350811
2	Ersatzfilter (20 Mikron)	9351706
3	Filtergehäuse mit Ablassventil	DV-9353301
4	Kugelventil 1/4" BSP (Stecker & Buchse)	SER-3414-MF
5	Manometer 0-11 bar	GA-319

DVFR-8 DRUCKLUFT-FILTER REGLER MIT AKTIVKOHLEFILTER

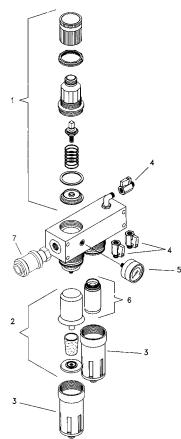
Artikel-Nr.	Beschreibung	1
DV-9420601	Werkzeug zum Öffnen des Filtergehäuses	1_{\triangle}
	- 00H H00	

Ref. Nr.	Beschreibung	Teilenummer
1	Membran- und Hauptventilsatz	DV-9450806
2	Ersatz Grobfilter	DV-9451705
3	Filtergehäuse, Metall	DV-9453301-MET
4	Kugelhahn Luftausgang	SER-3414-MF
5	Manometer 0-11 bar	GA-319
6	Ersatz Feinfilter	DV-9451711
7	Absperrventil	DV-8000035
8	Aktivkohlefilter	DV-9451711AC

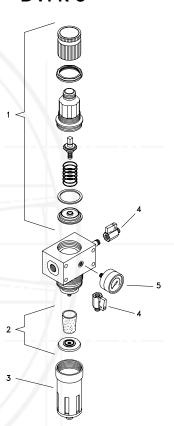
DVFR-1

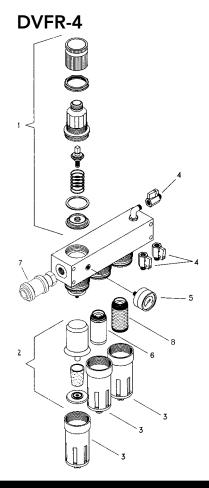


DVFR-2



DVFR-3





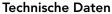
ABDECKSCHABLONE AUS ROSTFREIEM STAHL ZUR VERMEIDUNG VON DURCHRIEB BEIM SCHMIRGELN ODER SCHLEIFEN KLEINERER OBERFLÄCHENUNREGELMÄSSIGKEITEN

Ideal für:

- Farb- und Lacknasen.
- Unregelmäßigkeiten.
- Minimierung der Fläche beim Abschleifen von Einkerbungen oder Kratzern, die mit Farbe aufgefüllt wurden.

Vorteile:

- Edelstahl 304 bietet Härte für Wiederverwendung.
- Chemisch geätzte Formen verhindern scharfe Kanten.
- Sortiment mit vier Schablonenformen



Abmessungen	H: 100 mm D: 90 mm W: 1 mm
Gewicht	jeweils 13 g

Shim Mask

Art No	Beschreibung	
SHIM-3	Abdeckschablonen aus Edelstahl (3 Stück)	











[™] Devilbiss.

(18)

(21)

l	PROL-455-****		Luftkappe, Farbdüse und Farbnadel (Ref. Nr. 7, 2 & 4)				
1			1	1	•		

Kit Ref. Nr.	Luftkappe	Farbdüse
	HV25	
	HV30	12
PROL-455-	TE10	13
	TE20	14
	T110	

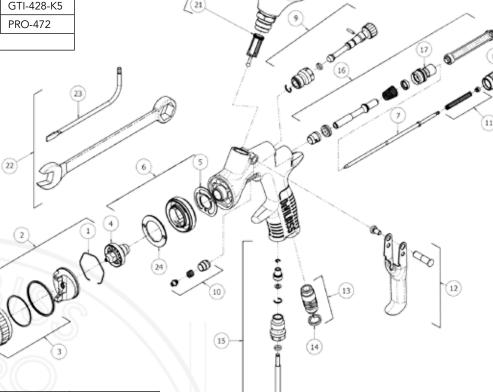






	PRO-470 im Reparatur-Kit enthalten:	
	Farbnadel-Packung	SN-404
	Fingerabzug mit Schraube*	-
	Dichtung für Luftverteilerring	SN-18-1
	Dichtung, Stift, Ring	GTI-428-K5
	Feder mit Plättchen	PRO-472

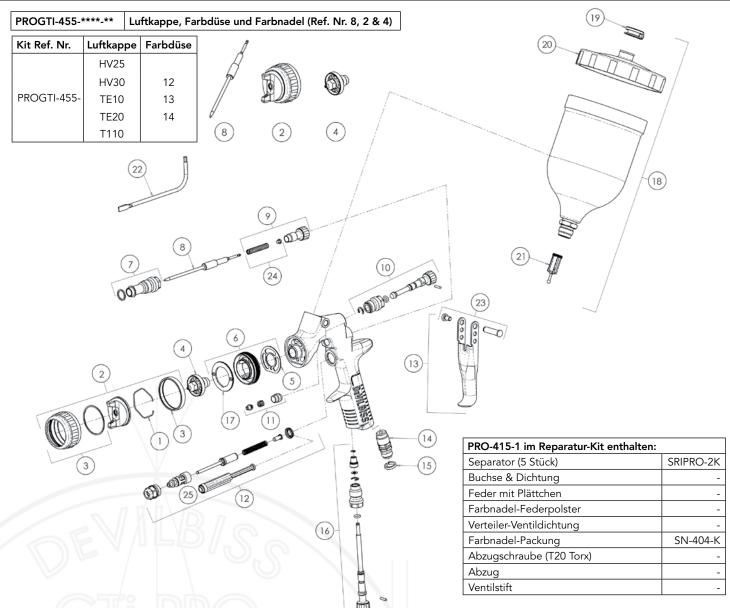




Ref. Nr.	Beschreibung	Artikel-Nr.
1	Feder-Clip 5 Stück	905208
2	TE10 High-Efficiency-Luftkappe & Haltering	905240
	TE20 High-Efficiency-Luftkappe & Haltering	905241
\neg	T110 High-Efficiency-Luftkappe & Haltering	905238
~ 1	HV30 HVLP Luftkappe & Haltering	PRO-102-HV25-K
J	HV25 HVLP Luftkappe & Haltering	905245
3	Dichtung & Haltering für Luftkappe	905280
4	Farbdüse 11, 12, 13 or 14	905246
5	Dichtungen für Luftverteilerring 2 Stück	905287
6	Luftverteilerring - kpl.	905303
7	Farbnadel	905266
8	Farbnadelstellschraube	905302
9	Strahlregulierventil	905275
10	Farbnadel-Packung	905294
11	Feder mit Plättchen 3 Stück	905283
12	Abzugshebel-Set (inkl. Bolzen & Schraube zur Befestigung)	905306

Ref. Nr.	Beschreibung	Artikel-Nr.
13	Lufteingangsnippel	905305
14	Markierungsringe (4 Stück)	905289
15	Luftfeinregulierventil	905276
16	Luftventil Set	905282
17	Ventilgehäuse	905301
18	Fließbecher 0,6 ltr. kpl.	905204
19	Tropfsperrclip (5 Stück)	905202
20	Becherdeckel	905203
21	Lackfilter (5 Stück)	905207
22	Schraubenschlüssel & Torx	905296
23	Schlitzschraubendreher	905307
24	Platte für Luftverteilerring	905297





Ref, Nr,	Beschreibung	Artikel-Nr,
1	Feder-Clip	905208
2	TE10 High-Efficiency-Luftkappe & Haltering	905240
	TE20 High-Efficiency-Luftkappe & Haltering	905241
\square	T110 High-Efficiency-Luftkappe & Haltering	905238
\mathbb{A}	HV30 High-Efficiency-Luftkappe & Haltering	PRO-102-HV25-K
M	HV25 High-Efficiency-Luftkappe & Haltering	905245
3	Dichtung & Haltering für Luftkappe	905280
4	Farbdüse	905246
5	Dichtungen (2 Stück) für Luftkappe	905287
6	Luftverteilerring - kpl.	905303
7	Farbnadelzylinder und Dichtung	905300
8	Farbnadel	PRO-300-K
9	Farbnadelstellschraube mit Feder	905285
10	Strahlregulierventil	905275
11	Farbnadel-Packung	905294

Ref, Nr,	Beschreibung	Artikel-Nr,
12	Luftventil-Ersatzteil-Set	905293
13	Abzugshebel-Set (inkl, Bolzen & Schraube für Befestigung)	905288
14	Lufteingangsnippel	905305
15	Markierungsringe (4 Stück)	905289
16	Luftfeinregulierventil	905276
17	Platte für Luftverteilerring	905297
18	Fließbecher 0,6 ltr, kpl,	905204
19	Tropfsperrclip (5 Stück)	905202
20	Becherdeckel	905203
21	Lackfilter (5 Stück)	905207
22	Torx & Schlitzschraubendreher	905307
23	Bolzen & Torx-Schraube (5 Stück) für Abzugshebel	905295
24	Set mit Nadelfeder und Federpolster	905291
25	Luftventildichtung & Wartungswerkzeug	905290

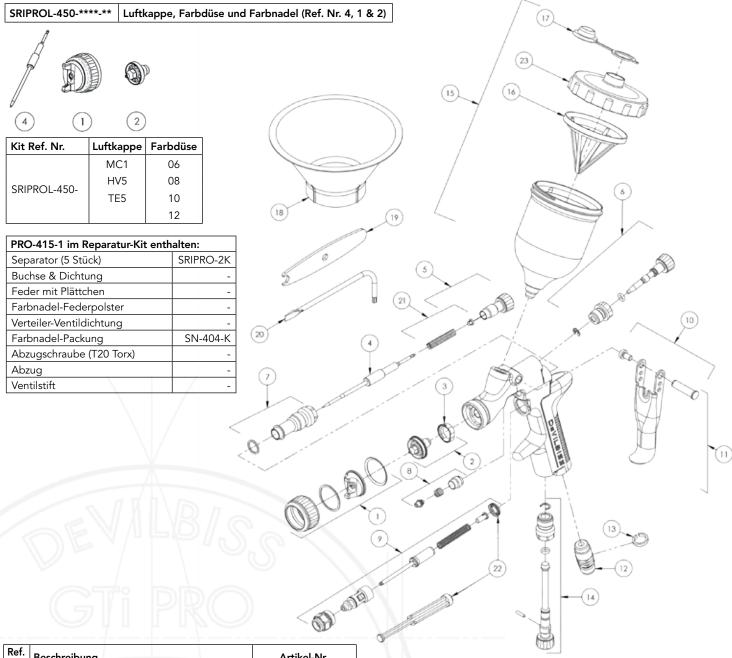


DEVILBISS.

Ref. Nr.	Beschreibung	Artikel-Nr.
1	Feder-Clip 5 Stück	905208
2	PR10 High-Efficiency-Luftkappe & Haltering	PRIPRO-102- PR10-K
3	Dichtung & Haltering für Luftkappe	905280
4	Farbdüse 12, 13 oder 14	PRIPRO-210-**-K
	UV Farbdüse 1 & 2	905211
5	Dichtungen für Luftverteilerring (2 Stück)	905287
6	Luftverteilerring - kpl.	905303
7	Farbnadel	PRIPRO-320-K
	UV Farbnadel	PRIPRO-319-K
8	Farbnadelstellschraube	905302
9	Strahlregulierventil	905275
10	Farbnadel-Packung	905294
11	Feder mit Plättchen 3 Stück	905283
12	Abzugshebel-Set (inkl. Bolzen & Schraube zur Befestigung)	905306

Ref. Nr.	Beschreibung	Artikel-Nr.
13	Lufteingangsnippel	905305
14	Markierungsringe (4 Stück)	905289
15	Luftfeinregulierventil	905276
16	Luftventil-Set	905282
17	Ventilgehäuse	905301
18	Fließbecher 0,6 ltr. kpl.	905204
T-/I	Fließbecher, schwartz UV	905205
19	Tropfsperrclip (5 Stück)	905202
20	Becherdeckel	905203
21	Lackfilter (5 Stück)	905207
22	Schraubenschlüssel & Torx	905296
23	Schlitzschraubendreher	905307



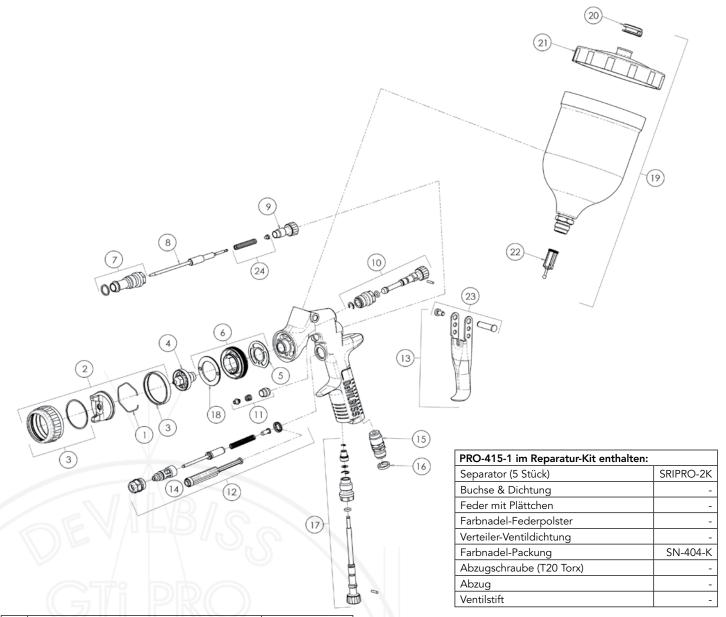


Ref. Nr.	Beschreibung	Artikel-Nr.
1	Luftkappe HV5 HVLP	905313
	Luftkappe TE5 High-Efficiency	905316
	Rundstrahl-Luftkappe RS1 High-Efficiency	905315
	High-Efficiency-Luftkappe (Micro)	905314
2	Düse mit Dichtung (** = 08, 10, 12 oder 14)	905317
	Düse mit Dichtung (Micro)	905321
3	Dichtung (5 Stück)	905322
4	Farbnadel für 08 und 10 Farbdüse	905323
	Farbnadel für 12 und 14 Farbdüse	905324
	Farbnadel für Micro	905325
5	Farbnadelstellschraube mit Feder	905304
6	Strahlregulierventil	905326
7	Farbnadelzylinder und Dichtung	905300
8	Farbnadel-Packung	905294
9	Luftventil-Reparatur-Set	905293

Ref. Nr.	Beschreibung	Artikel-Nr.
10	Bolzen mit Torx Schraube	905295
11	Abzugshebel-Set (inkl. Bolzen & Schraube für Befestigung)	905298
12	Lufteingangsnippel	905292
13	Markierungsringe (4 Stück)	905289
14	Luftfeinregulierventil	905278
15	Fließbecher 125 ml	905311
16	Lackfilter	905309
17	Tropfsperrclip (5 Stück)	905202
18	Trichter (12 Stück)	905312
19	Pistolenschlüssel (2 Stück)	905310
20	Torx & Schlitzschraubendreher	905307
21	Set mit Nadelfeder und Federpolster	905299
22	Luftventildichtung & Wartungswerkzeug	905290
23	Deckel für Fließbecher (2 Stück)	905308



DEVILBISS.

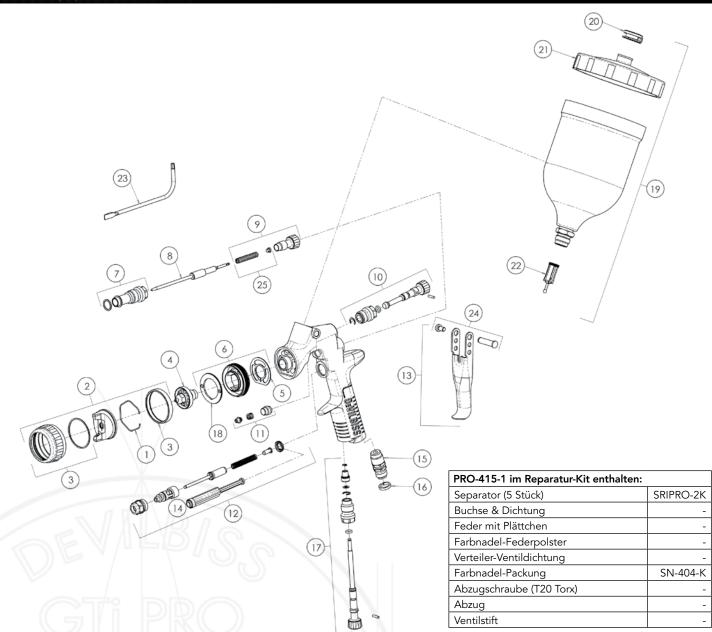


Ref. Nr.	Beschreibung	Artikel-Nr.
1	Feder-Clip (5 Stück)	905208
2	Luftkappe	PRO-102-GP1-K
3	Dichtung & Haltering für Luftkappe	PRO-405-K
4	Farbdüse	PROC-215-**-K
5	Dichtungen (2 Stück) für Luftkappe	905287
6	Luftverteilerring - kpl.	905286
7	Farbnadelzylinder und Dichtung	905300
8	Farbnadel	905267
	Farbnadel	905268
9	Farbnadelstellschraube mit Feder	PRO-3-K
10	Strahlregulierventil	905275
11	Farbnadel-Packung	905294
12	Luftventil-Ersatzteil-Set	905293
13	Abzugshebel-Set (inkl. Bolzen & Schraube für Befestigung)	905288

Ref. Nr.	Beschreibung	Artikel-Nr.
14	Luftventildichtung & Wartungswerkzeug	905290
15	Lufteingangsnippel	905292
16	Markierungsringe (4 Stück)	905289
17	Luftfeinregulierventil	905276
18	Platte für Luftverteilerring	905297
19	Fließbecher 0,6 ltr. kpl	905204
20	Tropfsperrclip (5 Stück)	905202
21	Becherdeckel	905203
22	Lackfilter (5 Stück)	905207
23	Abzugsbolzen & Torx-Schraube (5 Stück)	905295
24	Set mit Nadelfeder und Federpolster	905291
25	Luftventildichtung & Wartungswerkzeug	905290



[™] DEVILBISS.



Ref. Nr.	Beschreibung	Artikel-Nr.
1	Feder-Clip	905208
2	Konventionelle C1 Luftkappe & Haltering	PROC-120-C1-K
-	Konventionelle C2 Luftkappe & Haltering	PROC-120-C2-K
3	Dichtung & Haltering für Luftkappe	PRO-405-K
4	Farbdüse (14, 16 & 18)	PROC-220-**-K
5	Dichtungen (2 Stück) für Luftkappe	905287
6	Luftverteilerring - kpl.	905286
7	Farbnadelzylinder und Dichtung	905300
8	Farbnadel	GFGPRO-320-K
9 -	Farbnadelstellschraube mit Feder	PRO-3-K
10	Strahlregulierventil	PRO-402-K
11	Farbnadel-Packung	905294
12	Luftventil-Ersatzteil-Set	905293
13	Abzugshebel-Set (inkl. Bolzen & Schraube für Befestigung)	905288

Ref. Nr.	Beschreibung	Artikel-Nr.
14	Luftventildichtung & Wartungswerkzeug	905290
15	Lufteingangsnippel	905292
16	Markierungsringe (4 Stück)	905289
17	Luftfeinregulierventil	PRO-411-K
18	Platte für Luftverteilerring	905297
19	Fließbecher 0,6 ltr. kpl.	905204
20	Tropfsperrclip (5 Stück)	905202
21	Becherdeckel	905203
22	Lackfilter (5 Stück)	905207
23	Torx & Schlitzschraubendreher	905307
24	Bolzen & Torx-Schraube (5 Stück) für Abzugshebel	905295
25	Set mit Nadelfeder und Federpolster	905291



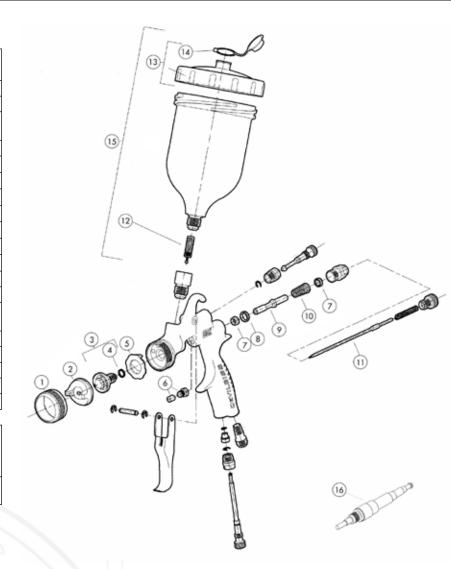
[™] Devilbiss.

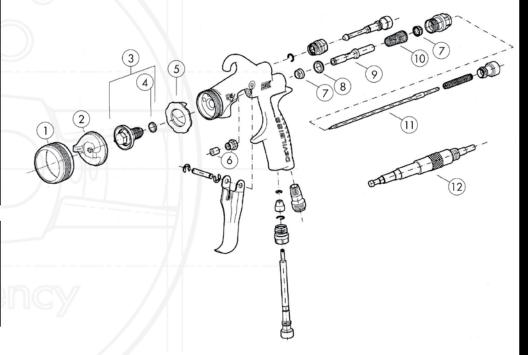
Ref. Nr.	Beschreibung - Fließbecher- Pistole	Artikel-Nr.
1	Sicherungsscheibe	905345
2	Luftkappe	905332
3	14 Düse, 18 Düse	905341 905344
	20 Düse (getrennt erhältlich)	905342
4	Dichtungsring	905352
5	Luftverteilerring	*
6	Farbnadel-Packung	K-5370
7	U-Becherdichtung	*
8	Luftventilsockel	*
9	Luftventilschaft	*
10	Luftventilfeder	*
11	Farbnadel 1,4 mm	905348
	Farbnadel 1,8 mm	905349
	Farbnadel 2,0 mm (getrennt erhältlich)	905350
12	Filter	905207
13	Deckel	905203
14	Tropflose Entlüftung (5 Stück)	905202
15	Becher	905204
16	Montagewerkzeug	*

	Ersatz für Dichtung, Luftverteilerring und Dichtungsring, Artikel 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 und 16	905337
•	Ersatz für Luftverteilerring, Artikel 4 und 5	905335

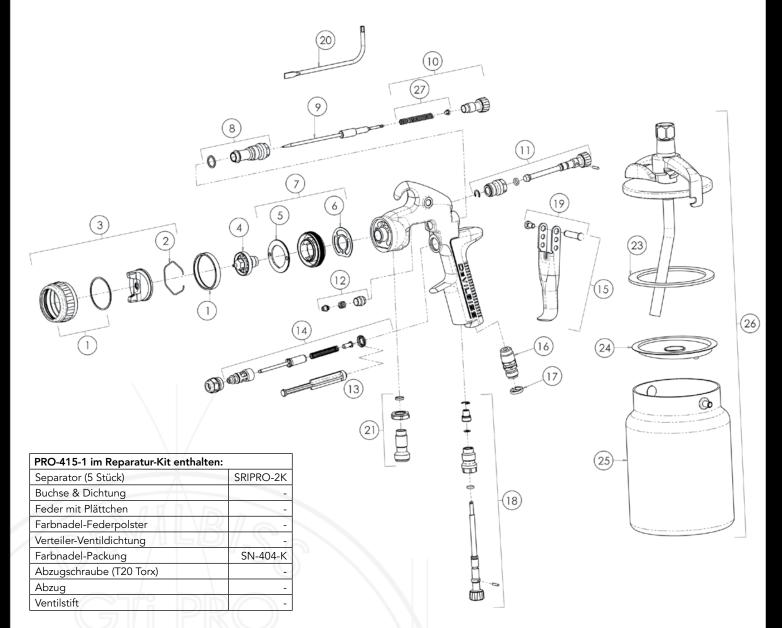
Ref. Nr.	Beschreibung - Saugbecher-Pistole	Artikel-Nr.
1	Sicherungsscheibe	SGK-23-K
2	Luftkappe	FLG-1-5-K
3	18 Düse	SGK-14-18-K
4	Dichtungsring	SGK-43-K10
5	Luftverteilerring	*
6	Farbnadel-Packung	K-5370
7	U-Becherdichtung	*
8	Luftventilsockel	*
9	Luftventilschaft	*
10	Luftventilfeder	*
11	Farbnadel 1,8 mm	SGK-430-18-K
12	Einheit	*

*	Ersatz für Dichtung, Luftverteilerring und Dichtungsring, Artikel 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 und 17	905337
•	Ersatz für Luftverteilerring, Artikel 4 und 5	905335







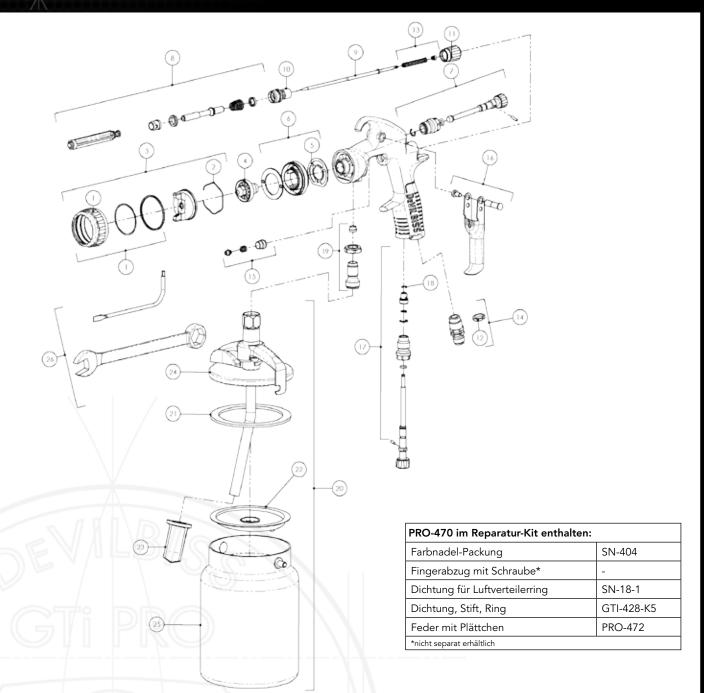


Ref. Nr.	Beschreibung	Teilenummer
1	Dichtung & Haltering für Luftkappe	905280
2	Feder-Clip	905208
3	Luftkappe & Haltering	11-11
4	Farbdüse	
5	Platte für Luftverteilerring	905297
6	Dichtungen (2 Stück) für Luftkappe	905287
7	Luftverteilerring - kpl.	905303
8	Farbnadelzylinder und Dichtung	905300
9	Farbnadel	-
10	Farbnadelstellschraube mit Feder	905285
11	Strahlregulierventil	905278
12	Farbnadel-Packung	905294
13	Luftventildichtung	905290
14	Luftventil-Ersatzteil-Set	905293

Ref. Nr.	Beschreibung	Teilenummer
15	Abzugshebel-Set (inkl. Bolzen & Schraube)	905288
16	Lufteingangsnippel	905305
17	Markierungsringe (4 Stück)	905289
18	Luftfeinregulierventil	905276
19	Bolzen & Schraube (5 Stück) für Abzugshebel	905295
20	Torx & Schlitzschraubendreher	905307
21	Materialeinlassnippel	PRO-12-K
22	Becherdeckel	905357
23	Deckeldichtungsring - 3er-Set	905354
24	Tropfschutz (5 Stück)	905355
25	Nur Becher	905358
26	Becher komplett	905353
27	Set mit Nadelfeder und Federpolster	905291



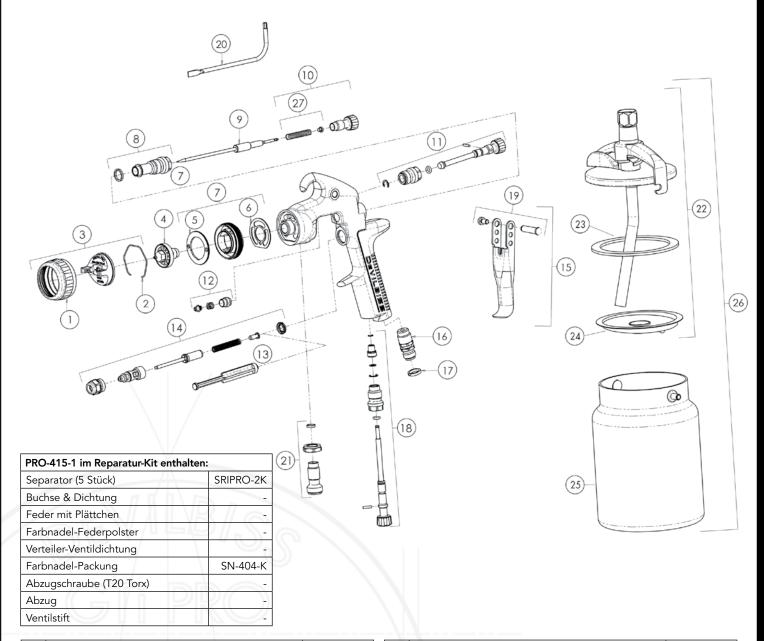
DEVILBISS



Ref. Nr.	Beschreibung	Teilenummer
1	Dichtung und Haltering für Luftkappe	905280
2	Feder-Clip	905208
3	High-Efficiency-Luftkappe und Haltering	7 11 21 7
4	Farbdüsen-Kit	
5	Dichtungen (2 Stück) für Luftkappe	905287
6	Luftverteilerring – kpl.	905303
7	Strahlregulierventil	905278
8	Luftventil-Kit	905282
9	Farbnadel	60 77
10	Gehäuse	905301
11	Farbnadelstellschraube	905302
12	Markierungsringe (vierfarbig)	905289
13	Set mit Nadelfeder	905283

Ref. Nr.	Beschreibung	Teilenummer	
14	Lufteingangsnippel	905305	
15	Farbnadel-Packung	905294	
16	Abzugshebel-Set (inkl. Bolzen & Schraube)	905306	
17	Luftfeinregulierventil	905276	
18	Feder-Clip (5 Stück)	905200	
19	Materialeingangs-Kit	905201	
Saug	Saugbecher-Spritzpistolen		
20	Saugbecher-Kit	905353	
21	Deckeldichtungsring - 3er Set	905354	
22	Tropfschutz (5 Stück)	905355	
23	Filter - (10er Set)	905356	
24	Becherdeckel	905357	
25	Becher	905358	

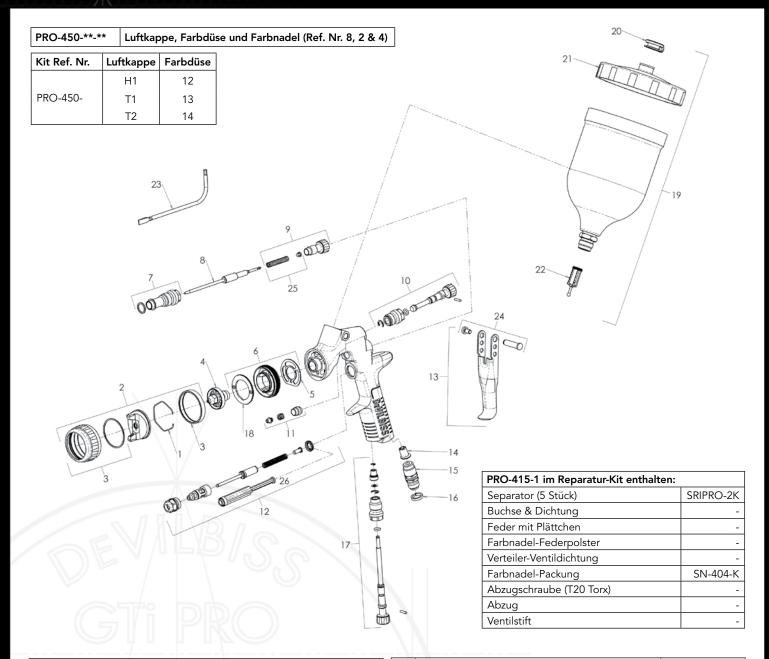




Ref. Nr.	Beschreibung	Teilenummer
1	Dichtung & Haltering für Luftkappe	PRO-405-K
2	Feder-Clip	905208
3	Luftkappe & Haltering	7 100
4	Farbdüse	770
5	Platte für Luftverteilerring	905297
6	Dichtungen (2 Stück) für Luftkappe	905287
7	Luftverteilerring - kpl.	905286
8	Farbnadelzylinder und Dichtung	905300
9	Farbnadel	
10	Farbnadelstellschraube mit Feder	PRO-3-K
11	Strahlregulierventil	PRO-404-K
12	Farbnadel-Packung	905294
13	Luftventildichtung	905290
14	Luftventil-Ersatzteil-Set	905293

Ref. Nr.	Beschreibung	Teilenummer
15	Abzugshebel-Set (inkl. Bolzen & Schraube für Befestigung)	905288
16	Lufteingangsnippel	905292
17	Markierungsringe (4 Stück)	905289
18	Luftfeinregulierventil	PRO-411-K
19	Bolzen & Schraube für Abzugshebel (5 Stück)	905295
20	Torx & Schlitzschraubendreher	905307
21	Materialeingangsnippel	PRO-12-K
22	Becherdeckel	905357
23	Deckeldichtungsring - 3er-Set	905354
24	Tropfschutz (5 Stück)	905355
25	Nur Becher	905358
26	Becher komplett	905353
27	Set mit Nadelfeder und Federpolster	905291

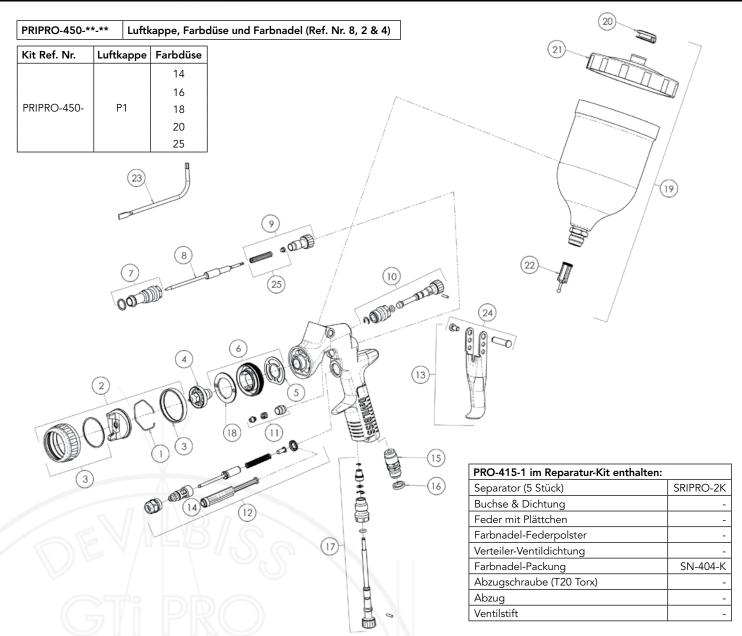




Ref. Nr.	Beschreibung	Artikel-Nr.
1	Feder-Clip	JGA-156-K5
2	T1 TransTech Luftkappe & Haltering	PRO-100-T1-K
	T2 TransTech Luftkappe & Haltering	PRO-100-T2-K
\Box	H1 HVLP Luftkappe & Haltering	PRO-100-H1-K
\vee 1	T110 TransTech Luftkappe & Haltering	PRO-100-T110-K
3	Dichtung & Haltering für Luftkappe	PRO-405-K
4	Farbdüse	PRO-200**-K
5	Dichtungen (2 Stück) für Luftkappe	SN-18-1-K2
6	Luftverteilerring - kpl.	SN-17-1-K
7	Farbnadelzylinder und Dichtung	SN-6-K
8	Farbnadel	PRO-300-K
9	Farbnadelstellschraube mit Feder	PRO-3-K
10	Strahlregulierventil	PRO-402-K
11	Farbnadel-Packung	SN-404-K
12	Luftventil-Ersatzteil-Set	SN-402-K

Ref. Nr.	Beschreibung	Artikel-Nr.
13	Abzugshebel-Set (inkl. Bolzen & Schraube für Befestigung)	SN-21-K
14	Luftregulierungseinsatz (5 Stück) für DGIPRO 502	SN-57-K5
15	Lufteingangsnippel	SN-40-K
16	Markierungsringe (4 Stück)	SN-26-K4
17	Luftfeinregulierventil	PRO-411-K
18	Platte für Luftverteilerring	SN-41-K
19	Fließbecher 0,6 ltr. kpl.	GFC-501
20	Tropfsperrclip (5 Stück)	GFC-2-K5
21	Becherdeckel	GFC-402
22	Lackfilter (5 Stück)	KGP-5-K5
23	Torx & Schlitzschraubendreher	SPN-8-K2
24	Bolzen & Torx-Schraube (5 Stück) für Abzugshebel	SN-405-K5
25	Set mit Nadelfeder und Federpolster	SN-4-K3
26	Luftventildichtung & Wartungswerkzeug	SN-34-K5

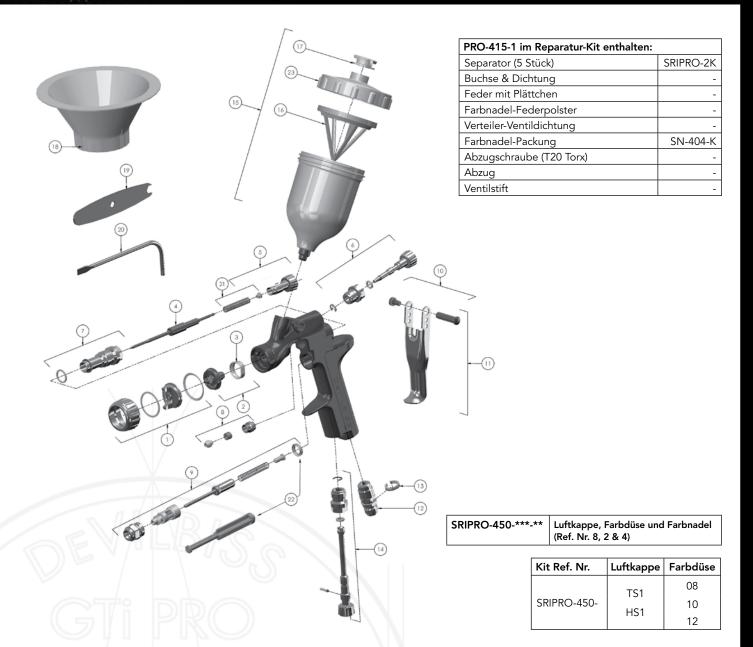




Ref. Nr.	Beschreibung	Artikel-Nr.
1	Feder-Clip	JGA-156-K5
2	TransTech Luftkappe	PRIPRO-100-P1-K
3	Dichtung & Haltering für Luftkappe	PRO-405-K
4	Farbdüse	PRIPRO-210-**-K
5	Dichtungen (2 Stück) für Luftkappe	SN-18-1-K2
6	Luftverteilerring - kpl.	SN-17-1-K
7	Farbnadelzylinder und Dichtung	SN-6-K
8	Farbnadel	PRIPRO-310-K
9	Farbnadelstellschraube mit Feder	PRO-3-K
10	Strahlregulierventil	PRO-402-K
11	Farbnadel-Packung	SN-404-K
12	Luftventil-Ersatzteil-Set	SN-402-K
13	Abzugshebel-Set (inkl. Bolzen & Schraube für Befestigung)	SN-21-K

Ref. Nr.	Beschreibung	Artikel-Nr.
14	Luftventildichtung & Wartungswerkzeug	SN-34-K5
15	Lufteingangsnippel	SN-40-K
16	Markierungsringe (4 Stück)	SN-26-K4
17	Luftfeinregulierventil	PRO-411-K
18	Platte für Luftverteilerring	SN-41-K
19	Fließbecher 0,6 ltr. kpl.	GFC-501
20	Tropfsperrclip (5 Stück)	GFC-2-K5
21	Becherdeckel	GFC-402
22	Lackfilter (5 Stück)	KGP-5-K5
23	Torx & Schlitzschraubendreher	SPN-8-K2
24	Bolzen & Torx-Schraube (5 Stück) für Abzugshebel	SN-405-K5
25	Set mit Nadelfeder und Federpolster	SN-4-K3

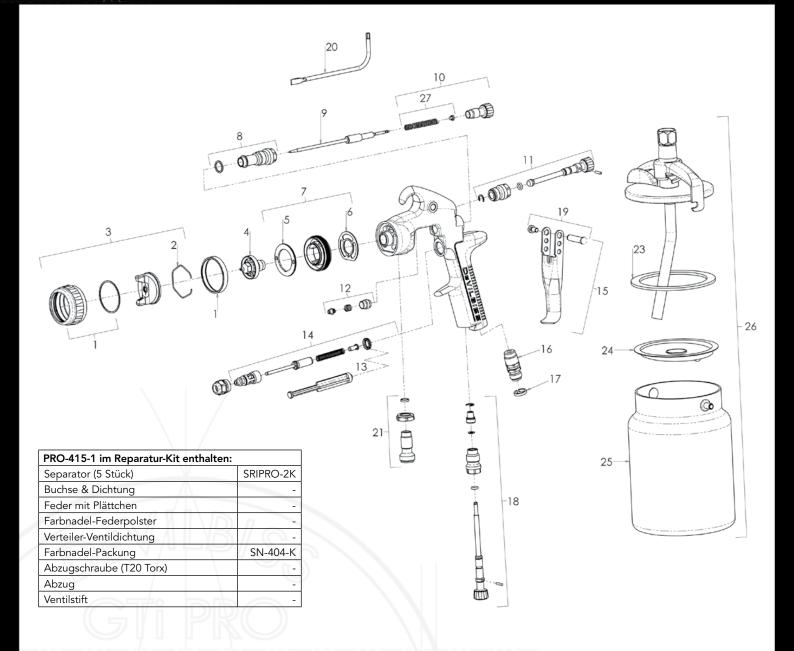




Ref. Nr.	Beschreibung	Artikel-Nr.
1	Luftkappe HS1 HVLP	SRIPRO-100-HS1-K
7	Luftkappe TS1 TransTech	SRIPRO-100-TS1-K
ΔI	Rundstrahl-Luftkappe RS1 TransTech	SRIPRO-100-RS1-K
2	Düse mit Dichtung (** = 08, 10, 12 oder 14)	SRIPRO-200-**-K
3	Dichtung (5 Stück)	SRIPRO-2-K5
4	Farbnadel für 08 und 10	SRIPRO-300-08-10-K
	Farbnadel für 12 und 14	SRIPRO-300-12-14-K
5	Farbnadelstellschraube mit Feder	PRO-3-K
6	Strahlregulierventil	SRIPRO-401-K
7	Farbnadelzylinder und Dichtung	SN-6-K
8	Farbnadel-Packung	SN-404-K
9	Luftventil Reparatur-Set	SN-402-K
10	Bolzen & Schraube für Abzugshebel	SN-405-K5

Ref. Nr.	Beschreibung	Artikel-Nr.
11	Abzugshebel-Set (inkl. Bolzen & Schraube für Befestigung)	SN-42-K
12	Lufteingangsnippel	SN-40-K
13	Markierungsringe (4 Stück)	SN-26-K4
14	Luftfeinregulierventil	PRO-404-K
15	Fließbecher 125 ml	SRI-510
16	Lackfilter	SRI-42-K3
17	Tropfsperrclip (5 stück)	GFC-2-K5
18	Trichter (12 Stück)	SRI-51-K12
19	Pistolenschlüssel (2 Stück)	SRI-50-K2
20	Torx & Schlitzschraubendreher	SPN-8-K2
21	Set mit Nadelfeder und Federpolster	SN-4-K3
22	Luftventildichtung & Wartungswerkzeug	SN-34-K5
23	Deckel für Fließbecher (2 Stück)	SRI-414-K2





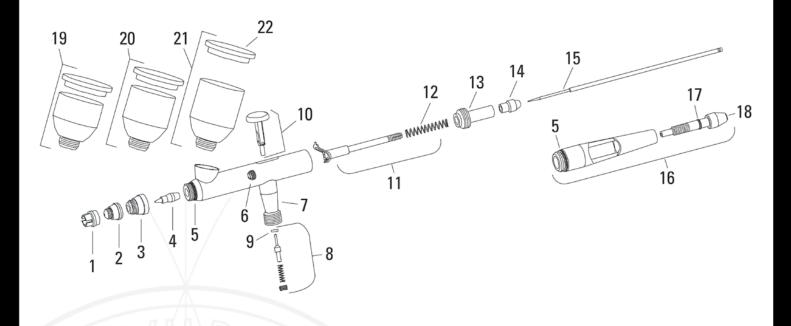
Ref. Nr.	Beschreibung	Teilenummer
1	Dichtung & Haltering für Luftkappe	PRO-405-K
2	Feder-Clip	JGA-156-K5
3	Luftkappe & Haltering (H1, T1, T2, T4)	PRO-100-**-K
4	Farbdüse (16, 18, 20)	PRO-200-**-K
5	Platte für Luftverteilerring	SN-41-K
6	Dichtungen (2 Stück) für Luftkappe	SN-18-1-K2
7	Luftverteilerring - kpl.	SN-17-1-K
8	Farbnadelzylinder und Dichtung	SN-6-K
9	Farbnadel	PRO-315-K
10	Farbnadelstellschraube mit Feder	PRO-3-K
11	Strahlregulierventil	PRO-404-K
12	Farbnadel-Packung	SN-404-K
13	Luftventildichtung	SN-34-K5
14	Luftventil-Ersatzteil-Set	SN-402-K

Ref. Nr.	Beschreibung	Teilenummer
15	Abzugshebel-Set (inkl. Bolzen & Schraube)	SN-21-K
16	Lufteingangsnippel	SN-40-K
17	Markierungsringe (4 Stück)	SN-26-K4
18	Luftfeinregulierventil	PRO-411-K
19	Bolzen & Schraube (5 Stück) für Abzugshebel	SN-405-K5
20	Torx & Schlitzschraubendreher	SPN-8-K2
21	Materialeinlassnippel	PRO-12-K
22	Becherdeckel	KR-4001-B
23	Deckeldichtungsring - 3er-Set	KR-11-K3
24	Tropfschutz (5 Stück)	KR-115-K5
25	Nur Becher	KR-466-K
26	Becher komplett	KR-566-1-B
27	Set mit Nadelfeder und Federpolster	SN-4-K3



(Vorgängermodell aus dem Jahr 2017)

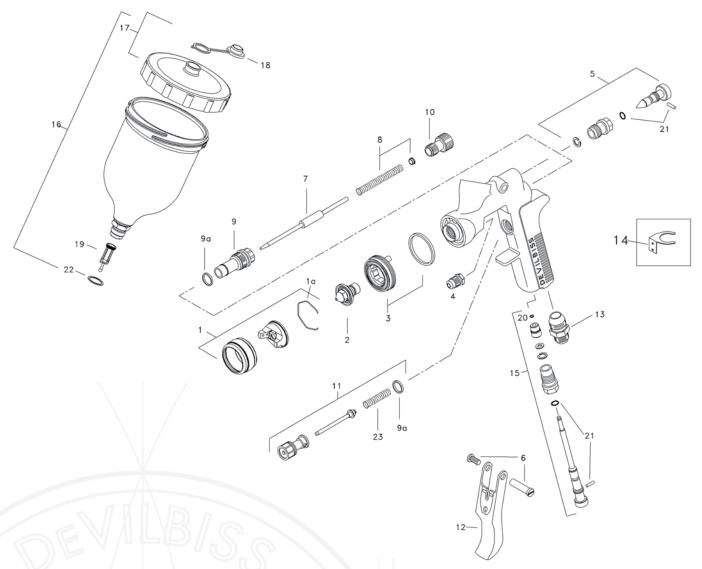
DEVILBISS.



Ref. Nr.	Beschreibung	Artikel-Nr.
1	Kronenkappe	DGR-101
2	Luftkappe (für 0,35 Düse)	DGR-103-35
3	Kopfkappe	DGR-104
4	0,35 Düse	DGR-105-35
* 5	O-Ring (Kopfkappe & Griff)	1 00
6	Dichtung und Mutter (PTFE)	DGR-106K
7	Luftventilgehäuse	DGR-107
8	Luftventilset	DGR-108K
* 9	Luftventilscheibe	-
10	Abzug	-
11	Nadelführung, -hebel & -feder	DGR-110K
* 12	Nadelfeder	

Ref. Nr.	Beschreibung	Artikel-Nr.
13	Gleitfeder	DGR-111
14	Nadelsicherungsmutter	DGR-112
15	Nadel (für Düse 0,35 mm)	DGR-113-35
16	Voreingestellter Trenngriff	DGR-114
* 17	O-Ring (voreingestelltes Nadeleinstellrad)	-
18	Voreingestelltes Nadeleinstellrad	DGR-116
19	7 ml Becher und Deckel	DGR-117
20	9 ml Becher und Deckel (standard)	DGR-118
21	14 ml Becher und Deckel	DGR-119
22	Deckel	DGR-120
Reparaturkit		
*	DAGR Reparaturkit - enthält Artikelnummern 5, 9, 12, 17	DGR-121K



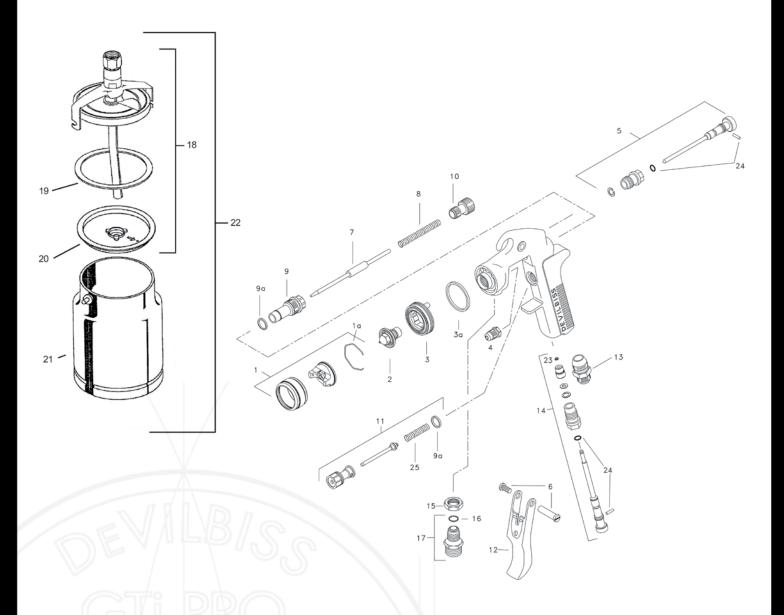


Ref. Nr.	Beschreibung	Teilenum- mer
1	GTi-W Luftkappe mit Haltering	GTi-407-115
	GTi-G Luftkappe mit Haltering	GTi-407-110
	PRi Luftkappe mit Haltering	PRi-407-310
1a	Feder-Clip (5 Stück)	JGA-156-K5
2	GTi-W Düse (13, 14 & 15)	GTi-213-**-K
	GTi-G Düse (12, 13, 14 & 15)	GTi-213-**-K
~ 1	PRi Düse (16, 18, 20, 22 & 25)	PRi-2-**-K
3	Luftverteilerring	GTi-425-K
	Dichtung-Luftverteilerring (5 Stück)	GTi-33-K5
4	Farbnadel-Packung (2 Stück)	GTi-445-K2
5	Strahlregulierventil	GTi-404-K
6	Bolzen mit Schraube (5 Stück)	GTi-408-K5
7	GTi Farbnadel	GTi-413-K
1 1	PRi Farbnadel	PRi-3-K
8	Feder mit Plättchen (5 Stück)	GTi-409-K5
9	Farbnadelzylinder	GTi-402-K
9a	Dichtung (5 Stück)	JGS-72-K5
10	Farbnadelstellschraube	GTi-414-K

Ref. Nr.	Beschreibung	Teilenum- mer
11	Luftventil kpl.	JGK-449-K
12	Abzugshebel	GTI-108
13	Lufteingangsnippel	JGA-158
14	Pistolenhalter	GFG-6
15	Luftfeinregulierventil	GTi-415-K
16	Fließbecher 0,6 ltr. kpl.	GFC-501
17	Becherdeckel	GFC-402
18	Tropfsperrclip (5 Stück)	GFC-2-K5
19	Lackfilter (5 Stück)	KGP-5-K5
20	Sprengring (5 Stück)	25746-007-K5
21	Dichtung und Stift + SST-8434-K5 (5 Stück)	GTi-428-K5
22	Dichtung	GFC-17-K5
23	Feder (5 Stück)	JGV-262-K5
//	Wartungskit für GTI Fließ- und Saugbecherspritzpistolen - 12, 13, 14, 15, 16, 18, 20, 22 Düse	GTI-416-**
	Wartungskit für PRi - 16, 18, 20, 22, 25 Düse	PRi-416-**



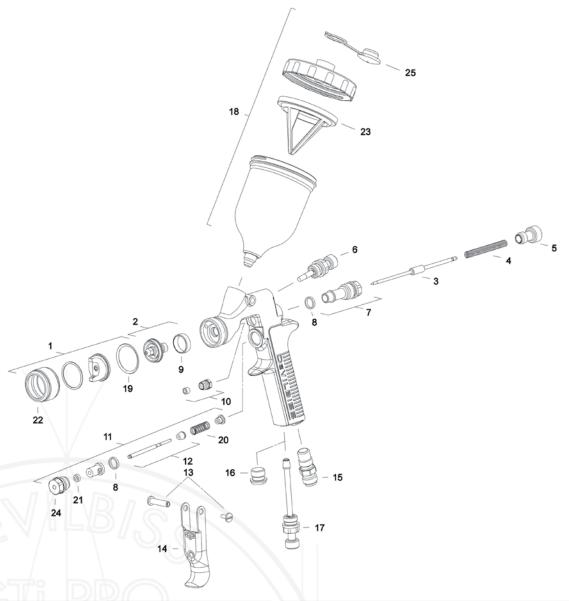




Ref. Nr.	Beschreibung	Teilenummer
1	GTI-P: Luftkappe mit Haltering	GTI-407-123
	GTi-S: Luftkappe mit Haltering	GTI-407-110
1a	Feder-Clip (5 Stück)	JGA-156-K5
2	GTI-P: Düse	GTi-213-**-K
$^{-1}$	GTI-S: Düse	GTI-214-**-K
3	Luftverteilerring	GTI-425-K
3a	Dichtung für Luftverteilerring (5 Stück)	GTI-33-K5
4	Farbnadel-Packung (2 Stück)	GTi-445-K2
5	Strahlregulierventil	GTI-405-K
6	Bolzen mit Schraube (5 Stück)	GTI-408-K5
7	GTI-P: Farbnadel	GTi-449-**-K
1 П	GTI-S: Farbnadel (für GTI-214)	GTI-420-K
8	Feder mit Plättchen (5 Stück)	GTI-409-K5
9	Farbnadelzylinder	GTI-402-K
9a	Dichtung (5 Stück)	JGS-72-K5
10	Farbnadelstellschraube	GTI-414-K

Ref. Nr.	Beschreibung	Teilenummer
11	Luftventil kpl.	JGK-449-K
12	Abzugshebel	GTI-108
13	Lufteingangsnippel	JGA-158
14	Luftfeinregulierventil	GTI-415-K
15	Sicherungsmutter (5 Stück)	JGA-51-K5
16	Dichtung	23165-001
17	Materialeingangsnippel	JGA-159-K
18	Becher-Deckel-Set	KR-4001-B
19	Deckeldichtungsring - 3er-Set	KR-11-K3
20	Tropfschutz (5 Stück)	KR-115-K5
21	Becher	KR-466-K
22	Becher komplett	KR-566-1-B
23	Sprengring (5 Stück)	25746-007-K5
24	Dichtung und Stift (5 Stück)	GTI-428-K5
25	Feder (5 Stück)	JGV-262-K5



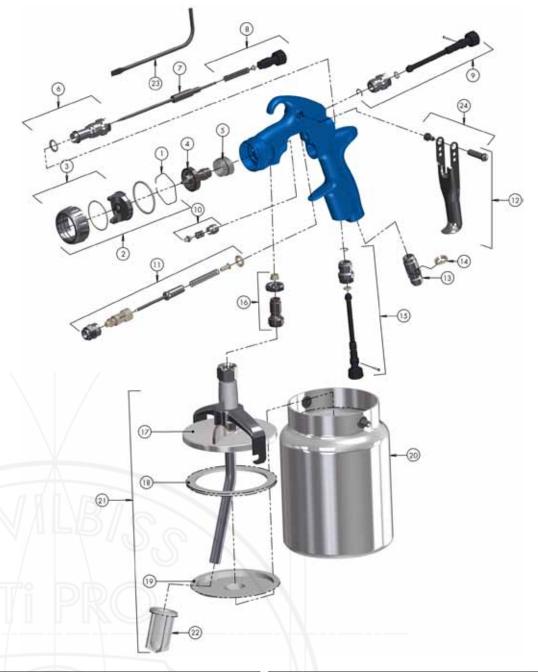


Ref. Nr.	Beschreibung	Teilenummer
1 (SRi)	Luftkappe TransTech	SRI-407-210
		SRI-407-200
1 (SRiW)	Luftkappe HVLP	SRI-407-215
2	Düse 0,7 mm mit Dichtung	SRI-2-07-K
	Düse 0,8 mm mit Dichtung	SRI-2-08-K
	Düse 1,0 mm mit Dichtung	SRI-2-10-K
	Düse 1,2 mm mit Dichtung	SRI-2-12-K
3	Farbnadel für 1,0 und 1,2 mm	SRI-3-K
-/	Farbnadel für 0,7 und 0,8 mm	SRI-37-K
4	Farbnadelfeder (2 Stück)	SRI-18-K2
5	Farbnadelstellschraube (2 Stück)	SRI-19-K2
6 (SRi)	Strahlregulierventil	SRI-401-K
6 (SRiW)	Strahlregulierventil	SRI-415-K
7	Farbnadelzylinder mit Dichtung	SRI-17-K
8	Dichtung (5 Stück)	SRI-16-K5
9	Dichtung (5 Stück)	SRI-6-K5
10	Farbnadel-Packung (3 Stück)	SRI-411-K3

Ref. Nr.	Beschreibung	Teilenummer
11	Luftventil kpl.	SRI-404-K
12	Luftventilkegel	-
13	Bolzen und Schraube	SRI-412-K
14	Abzugshebel	SRI-9-K
15 (SRi)	Lufteinlassnippel 1/4"	SRI-20-K
15 (SRiW)	Lufteinlassnippel 1/4"	SRI-40-K
16	Blindstopfen	SRI-21
17	Luftfeinregulierventil	SRI-402-K
18	Becher	SRI-510
19	Dichtung (5 Stück)	SRI-35-K5
20	Feder (2 Stück)	SRI-23-K2
21	Dichtung	-
22	Haltering	-
23	Lackfilter (3 Stück)	SRI-42-K3
24	Luftventilgehäuse	-
25	Tropfsperrclip (5 Stück)	GFC-2-K5
	Wartungskit für SRi/SRI-W	SRI-416



DEVILBISS.

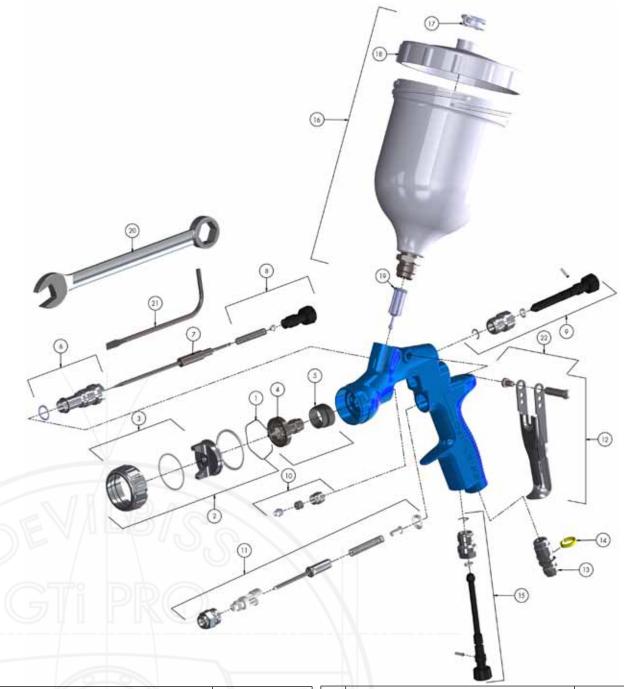


Ref. Nr.	Beschreibung	Teilenummer
1	Luftkappe/Haltering	JGA-156-K5
2	Saugbecher-TransTech®-Luftkappe	VRIPRO-100-TV1-K
\cup	Druckbecher-TransTech®-Luftkappe	VRIPRO-100-TV2-K
3	Luftkappenhaltering & -dichtungen	ADV-403-K
4	Düse - 085, 14, 16, 18	SP-200S-**-K
5	Luftverteiler (5 Stück)	SP-626-K5
6	Gehäusebuchse & Dichtung	SN-6-K
7	Farbnadel - 085, 14, 16, 18	ADV-310-**-K
8	Materialeinstellrad, Feder & Polster	ADV-6-K
9	Strahlregulierventil	ADV-401-K
10	Packungsfeder & Packungsmutter	SN-404-K
11	Ersatz für Luftventil	SN-402-K
12	Abzug, Bolzen und Schraube	SN-63-K
13	Lufteinlass	SN-9-K

Ref. Nr.	Beschreibung	Teilenummer
14	Farb-ID-Ring (4 Farben)	SN-26-K4
15	Luftregulierventil	ADV-401-K
16	Luftverteilerringplatte	ADV-7-K
17	Becher-Deckel-Set	KR-4001-B
18	Deckeldichtungsring - 3er-Set	KR-11-K3
19	Tropfsperre (5 Stück)	KR-115-K5
20	Becher	KR-466-K
21	Becher komplett	KR-566-1-B
22	Filter (10 Stück)	KR-484-K10
23	Torx-Schlüssel	SPN-8-K2
24	Abzugsbolzen & Torx-Schraube (5 Stück)	SN-405-K5
Wartu	ingsteile	
	Reparaturkit für Spritzpistolen	PRO-415-1
	Dichtung und Stift (5 Stück)	GTI-428-K5



DEVILBISS.

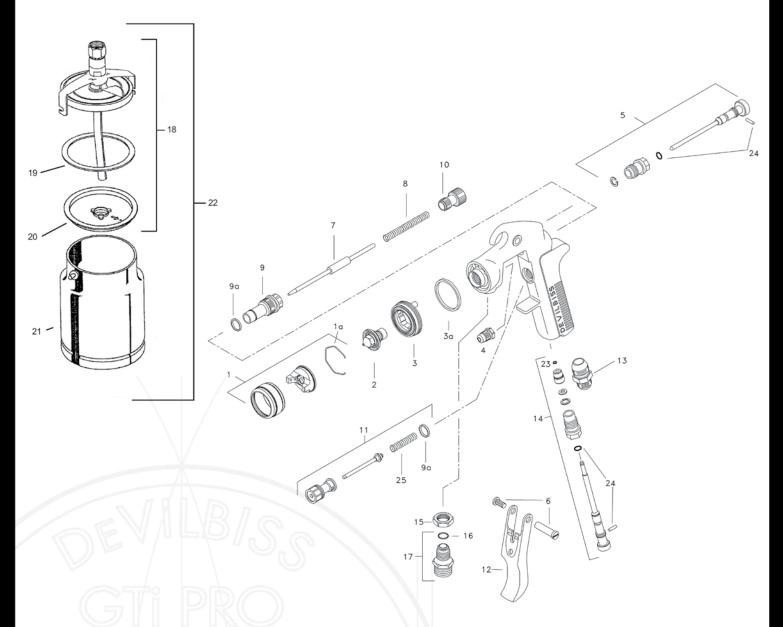


Ref. Nr.	Beschreibung	Teilenummer
1	Luftkappe/Haltering	JGA-156-K5
2	Fließbecher-TransTech-Luftkappe®	VRIPRO-100-TV1-K
3	Luftkappenhaltering & -dichtungen	ADV-403-K
4	Düse 12 oder 13	SP-200S-**-K
5	Luftverteiler (5 Stück)	SP-626-K5
6	Gehäusebuchse & Dichtung	SN-6-K
7	Farbnadel 12 oder 13	ADV-310-**-K
8	Materialeinstellrad, Feder & Polster	ADV-6-K
9	Strahlregulierventil	ADV-402-K
10	Packungsfeder & Packungsmutter	SN-404-K
11	Ersatz für Luftventil	SN-402-K
12	Abzug, Bolzen und Schraube	SN-63-K
13	Lufteinlass	SN-9-K

Ref. Nr.	Beschreibung	Teilenummer		
14	Farb-ID-Ring-Set	SN-26-K4		
15	Luftregulierventil	ADV-401-K		
16	Fließbecher	GFC-501		
17	Tropfsperrclip (5 Stück)	GFC-2-K5		
18	Fließbecherdeckel	GFC-402		
19	Filter (5 Stück)	KGP-5-K5		
20	Schraubenschlüssel	SN-406		
21	Torx-Schlüssel	SPN-8-K2		
22	Abzugsbolzen & Torx-Schraube (5 Stück)	SN-405-K5		
Wartungsteile				
	Reparaturkit für Spritzpistolen	PRO-415-1		
	Dichtung und Stift (5 Stück)	GTI-428-K5		



[™] DEVILBISS.

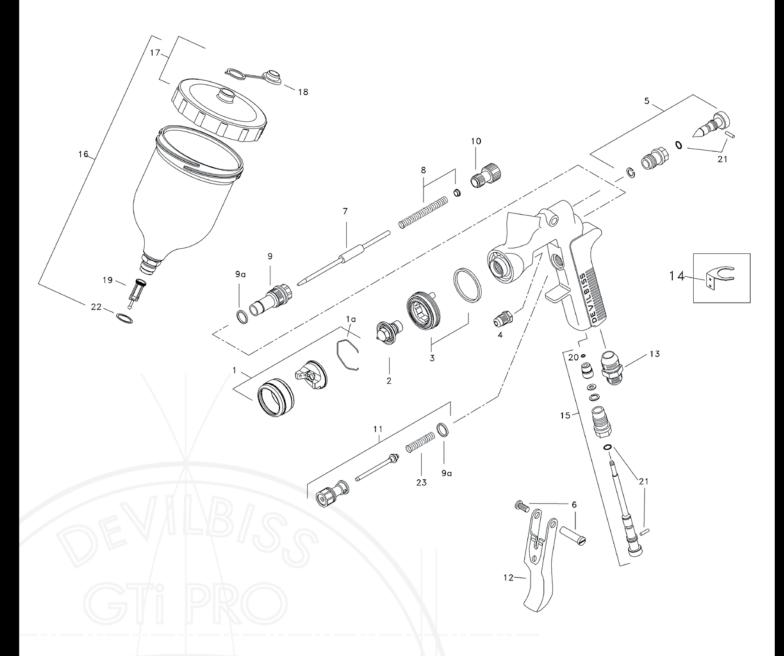


Ref. Nr.	Beschreibung	Teilenummer
1	Luftkappe (* = 186+ / 30+ / 765)	AV-4239-***
1a	Feder-Clip (5 Stück)	JGA-156-K5
2	Düse (* = EX-18, FF-14, FW-16)	AV-645-**
3	Luftverteilerring	JGD-402-K
За	Dichtung (5 Stück)	GTI-33-K5
4	Farbnadel-Packung (2 Stück)	GTi-445-K2
5	Strahlregulierventil	GTI-405-K
6	Bolzen und Schraube (je 5 Stück)	GTI-408-K5
7	Farbnadel (* = DEX / FF)	JGA-421*-K
8	Feder mit Plättchen (5 Stück)	GTI-409-K5
9	Farbnadelzylinder	JGA-17
9a	Dichtung (10 Stück)	JGS-72-K5
10	Farbnadelstellschraube	GTI-414-K
11	Luftventil, kpl.	JGK-449-K

Ref. Nr.	Beschreibung	Teilenummer
12	Abzugshebel	GTI-108
13	Lufteinlassnippel	JGA-158
14	Luft-Feinregulierventil	GTI-415-K
15	Sicherungsmutter (5 Stück)	JGA-51-K5
16	Dichtung	23165-001
17	Materialeinlassnippel	JGA-159-K
18	Becher-Deckel-Set	KR-4001-B
19	Deckeldichtungsring - 3er-Set	KR-11-K3
20	Tropfschutz (5 Stück)	KR-115-K5
21	Becher	KR-466-K
22	Becher komplett	KR-566-1-B
23	Sprengring (5 Stück)	25746-007-K5
24	Dichtung + Stift (5 Stück) inkl.	GTI-428-K5
25	Feder (5 Stück)	JGV-262-K5



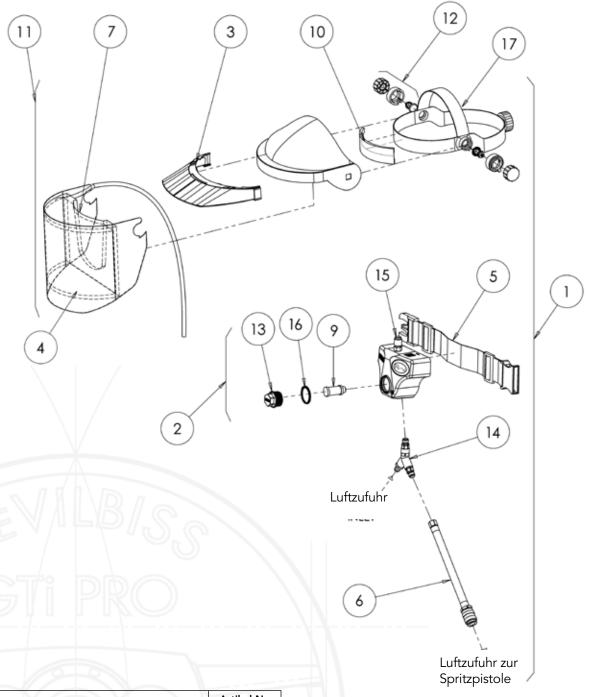
DEVILBISS.



Ref. Nr.	Beschreibung	Teilenummer
1	Luftkappe	AV-4239-*
1a	Feder-Clip (5 Stück)	JGA-156-K5
2	Düse (* = EX-18, FF-14, FW-16)	AV-645-*
3	Luftverteilerring (inkl. Dichtung)	JGD-402-K
4	Farbnadel-Packung (2 Stück)	GTi-445-K2
5	Strahlregulierventil	GTI-404-K
6	Bolzen mit Schraube (je 5 Stück)	GTI-408-K5
7	Farbnadel	JGA-421-*-K
8	Feder (5 Stück)	GTI-409-K5
9	Farbnadelzylinder	JGA-17
9a	Dichtung (5 Stück)	JGS-72-K5
10	Farbnadelstellschraube	GTI-414-K
11	Luftventil	JGK-449-K

Ref. Nr.	Beschreibung	Teilenummer
12	Abzugshebel	GTI-108
13	Lufteingangsnippel 1/4"	JGA-158
14	Pistolenhalter	GFG-6
15	Luftfeinregulierventil	GTI-415-K
16	Fließbecher kpl. 0,6 ltr.	GFC-501
17	Deckel	GFC-402
18	Tropfsperrclip (5 Stück)	GFC-2-K5
19	Lackfilter (5 Stück)	KGP-5-K5
20	Sprengring (5 Stück)	25746-007-K5
21	Dichtung und Stift (5 Stück) inkl.	GTI-428-K5
22	Dichtung (5 Stück)	GFC-17-K5
23	Feder (5 Stück)	JGV-262-K5





Nr.	Beschreibung	Artikel-Nr.
1	Pro-Visor komplett	
2	Hüftgürtelregler	PROV-20-K
3	Abnehmbarer Schirm	PROV-21-K
4	Abziehbare Visier-Schutzfolien (10 Stück)	PROV-22-K10
	Abziehbare Visier-Schutzfolien (50 Stück)	PROV-22-K50
5	Gürtel und Schnellverschluss	PROV-51-K
6 –	Pistolenschlauch (1,2 m)	PROV-406-K
7	Acetat-Visierdichtung und Luftschlauch	PROV-25-K
8	Aufbewahrungstasche	PROV-26-K
9	Filterelement (4 Stück)	PROV-27-K4
10	Verstellbarer Komfort-Stirnriemen (2 Stück)	PROV-52-K2
11	Visor-Kopfstück und Atemschlauch	PROV-29-K

Nr.	Beschreibung	Artikel-Nr.
12	Abstandhalter und Verstellknöpfe	PROV-30-K
13	Filterkappe und Dichtung	PROV-31-K
14	Y-Verbindungsstück	PROV-32-K
15	QD Schnellkupplungsanschluss mit Reduzierstück	PROV-33-K
16	Dichtung für Filterkappe	PROV-34-K4
17	Visor-Kopfstück und Atemschlauch	PROV-41-K
	10 m Luftschlauch, komplett mit Steckkupplung und Stecknippel	H-6085-QD
	10 m Luftschlauch, komplett mit Gewindeanschlüssen	H-6065



CROMAX

SPRAY GUN SET UP SELECTOR: Gun Inlet Pressure 2.0 bar or as stated

Category	Material	GPG	DV1 BASE	DV1 Clear	Gti Pro Lite	Sri Pro Smart
Polyester	799R VOC Spray Putty	PR10-2.0-2.5				
	PS1900 Transparent Sealer	PR10-1.3-1.4			TE20-13-1.4	
	635R Chromate Free Etching Primer	PR10-1.3-1.4			TE20-13-1.4	TE5-0.8-1.0
Primers	825R Chromate Free Wash Etching Primer	PR10-1.3-1.4			TE20-13-1.4	TE5-0.8-1.0
	901R-907R 2K Plastic Primer Surfacer	PR10-1.3-1.4			TE20-13-1.4	TE5-0.8-1.0
	UV PS140 UV-A Primer Surfacer	UV1-UV2				
	1051R-1057R High Productive Surfacer	PR10-1.6-1.8				TE5-1.0-1.2
Surfacers	PS1061-PS1064-PS1067 Cromax Pro Surfacer	PR10-1.4-1.8				TE5-1.0-1.2
	PS1081-PS1084-PS1087 Energy Surfacer	PR10-1.3-1.4			TE20-1.3	TE5-1.0-1.2
Non standing	NS2081-NS20184 Ultra Performance	PR10-1.3-1.4			TE20-1.3-1.4	
Primer		PR10-1.3-1.4			TE20-1.3-1.4	
2K Direct Gloss	Centari 5035 Low Emission 2K Topcoat				TE20-1.3-1.4	TE5-1.0-1.2
Solventborne	Centari 6000 Low Emission Basecoat		B+1.2-1.3		TE20-1.2-1.3	
Basecoat	Centari 600 Basecoat Laquer		B+1.2-1.3		TE20-1.2-1.3	
Waterborne Basecoat	Cromax Waterbourne Basecoat		B+1.2-1.3		TE20-1.2-1.3	TE5-HV5-1.0-1.2
	Cromax Pro Waterbourne Basecoat		B+1.2-1.3		TE20-1.2-1.3	TE5-1.0-1.2
	37505-37605 Ultra Productive VOC Clear			C1-1.2-1.3	TE20-1.2-1.3	TE5-1.0-1.2
	CC6300 VOC Protect Clear			C1-1.2-1.3	TE20-1.2-1.3	TE5-1.0-1.2
	CC6400 Standard VOC Clear			C1-1.2-1.3	TE20-1.2-1.3	TE5-1.0-1.2
Clearcoats	CC6600 Cromax Pro Star Clear			C1-1.2-1.3	TE20-1.2-1.3	TE5-1.0-1.2
	CC6700 Ultra Performance Energy Clear			C1-1.2-1.3	TE20-1.2-1.3	TE5-1.0-1.2
	38005 Chroma Clear VOC			C1-1.2-1.3	TE20-1.2-1.3	TE5-1.0-1.2
	CC6500 High Performance VOC Clear			C1-1.2-1.3	TE20-1.2-1.3	TE5-1.0-1.2
	VR-1120 Valueclear VOc			C1-1.2-1.3	TE20-1.2-1.3	TE5-1.0-1.2

DeVilbiss Automotive Refinishing +44 1202 571111 | marketing-eu@carlisleft.com

www.carlisleft.eu

©2020 Carlisle Fluid Technologies, Inc. | DeVIIbiss® is a registered trademark of Carlisle Fluid Technologies, Inc. Models and specifications subject to change without notice. All rights reserved.

AMPM560 | Form No. 02-032-01







Category	Material	GPG	DV1 BASE	DV1 Clear	Gti Pro Lite	Sri Pro Smart
Polyester	Valspar 680 Filler	PR10-2.0-2.5				
	De Beer 1-15 Washprimer	PR10-1.3-1.4				
	De Beer 8-145 surfacer Grey/White/Black	PR10 1.6-1.8				
Primers	DeBeer 1-75 Epoxy White/Grey	PR10 1.6-1.8				
	DeBeer 8-149 HS Tinting Surfacer	PR10 1.6-1.8				
	DeBeer 8-149 HS Tinting Surfacer	PR10-1.6-1.8				
Surfacers						
Non standing	DeBeer 30-746 HS Non Sanding Filler	PR10-1.3-1.4			TE20-1.3-1.4	
Primer	DeBeer 8-746 Non Sanding Primer	PR11.314			TE20-1.3-1.4	
2K Direct Gloss	DeBeer MM2000 Series DeBeerMM3000 Series	PR10-1.3-1.4			TE20-1.3-1.4	TE5-1.0-1.2
Solventborne	DeBeer MM500-5999		B+ 1-1.2-1.3		TE20-1.3-1.4	TE5-1.0-1.2 HV5-1.0-1.2
Basecoat						
Waterborne Basecoat	DeBeer MM900+		B+ 1-1.2-1.3		TE20-1.2-1.3	TE5 1.0-1.2 HV5-1.0-1.2
	DeBeer 8-114 Scratch Resistant Repair Clear			C1-1.2-1.3	TE20-1.2-1.3 T110-1.2-1.3	TE5 1.0-1.2
	DeBeer 8-214 Scratch Resistant Clear			C1-1.2-1.3	TE20-1.2-1.3 T110-1.2-1.3	TE5 1.0-1.2
	DeBeer 8-514 Speed Clear			C1-1.2-1.3	TE20-1.2-1.3 T110-1.2-1.3	TE5 1.0-1.2
Clearcoats	DeBeer 8-614 HS 420 Airdry			C1-1.2-1.3	TE20-1.2-1.3 T110-1.2-1.3	TE5 1.0-1.2
	DeBeer 8-615 HS 420 Airdry Clearcaot HT			C1-1.2-1.3	TE20-1.2-1.3 T110-1.2-1.3	TE5 1.0-1.2
	DEBeer 1-204/1-102/103			C1-1.2-1.3	TE20-1.2-1.3 T110-1.2-1.3	TE5 1.0-1.2
	DeBeer 8-714 HS 420Supreme Clearcoat			C1-1.2-1.3	TE20-1.2-1.3 T110-1.2-1.3	TE5 1.0-1.2
	DeBeer 8-414 HS420 Clearcoat			C1-1.2-1.3	TE20-1.2-1.3 T110-1.2-1.3	TE5 1.0-1.2

DeVilbiss Automotive Refinishing +44 1202 571111 | marketing-eu@carlisleft.com

www.carlisleft.eu

©2020 Carlisle Fluid Technologies, Inc. | DeVIIb/ss® is a registered trademark of Carlisle Fluid Technologies, Inc. Models and specifications subject to change without notice. All rights reserved.
AMPMS60 | Form No. 02-032-01





DYNACOAT

SPRAY GUN SET UP SELECTOR: Gun Inlet Pressure 2.0 bar or as stated

Category	Material	GPG	DV1 BASE	DV1 Clear	Gti Pro Lite	Sri Pro Smart	
Etch Primer	1k Etch Primer 2K Universal Plastic Primer	PR10-1.3-1.4				TE5-0.8-1.0	
	Filler 4100	PR10-1.6-2.0					
	Filler 6100 (Sanding)	PR10-1.6-2.0					
Primers							
Surfacers							
Non standing	Filler 6100 Non Sanding	PR10-1.3-1.4			TE10-1.3-1.4	TE5-0.8-1.0	
Primer							
2K Direct Gloss 2K topcaot 420	2K topcaot 420				TE10-1.2-1.3 TE20-1.2-1.4	TE-0.8-1.2	
Solventborne							
Basecoat							
Waterbourne	Basecoat Waterbourne		DV1-B 1.2-1.3		TE10-1.3 HV30-1.3@1.8 Bar	TE5-0.8-1.0 HV5-0.8-1.0	
Basecoat							
	Clear 9000			C1 -1.2	TE10-1.2-1.3 TE20-1.2-13	TE5-0.8-1.0	
	Clear6000AS			C1 -1.2	TE10-1.2-1.3 TE20-1.2-13	TE5-0.8-1.0	
	Clear Matt			C1 -1.2	TE10-1.2-1.3 TE20-1.2-13	TE5-0.8-1.0	
Clearcoats	Clear UHS Speed			C1 -1.2	TE10-1.2-1.3 TE20-1.2-13	TE5-0.8-1.0	

DeVilbiss Automotive Refinishing +44 1202 571111 | marketing-eu@carlisleft.com





	Material	GPG	DV1 BASE	DV1 Clear	Gti Pro Lite	Sri Pro Smart
Polyester	Polyfan Rush 04210	PR10 -2.5				
	Green Tech MF602/MF606/MF610	PR10 -1.6				
	Green TI 04001/04004/04007/04109	PR10-1.6/1.8				
Primers						
Surfacers						
Non standing	Autolevel MF302/MF306/MF310	PR10 1.4			TE20-13-14	
Primer						
2K Direct Gloss	MAC1 (M1000)MAC41 (M4001)	PR10 1.4			TE20-13-14	TE5 1.0/1.2 @1.5 BAR
Solventborne ^I	BSB Solventbourne		B+1.2-1.3		TE20-13-14	TE5 1.0/1.2 @ 1.5 BAR
Basecoat						
Waterborne Basecoat	Hydrofan		B+ 1.2-1.3		TE20-13-14	TE5 1.0/1.2 @ 1.5 BAR
	Macrofan Airtech MA380				TE20 1.2-1.3 T110 1.2-1.3	TE5 1.0/1.2 @ 1.5 BAR
	Macrofan HS2000 MATT 09890			C1 1.2-1.3	TE20 1.2-1.3	TE5 1.0/1.2 @ 1.5 BAR
	Macrofan Power UHS Clearcoat MC 405			C1 1.2-1.3	TE20 1.2-1.3	TE5 1.0/1.2 @ 1.5 BAR
Clearcoats	Macrofan Plus UHS Clearcoat MC421			C1 1.2-1.3	TE20 1.2-1.3	TE5 1.0/1.2 @ 1.5 BAR

DeVilbiss Automotive Refinishing +44 1202 571111 | marketing-eu@carlisleft.com

www.carlisleft.eu

CARLISLE

©2020 Carlisle Fluid Technologies, Inc. | DeVIIb/ss® is a registered trademark of Carlisle Fluid Technologies, Inc. Models and specifications subject to change without notice. All rights reserved.

AMPMS60 | Form No. 02-032-01



LESONAL

SPRAY GUN SET UP SELECTOR: Gun Inlet Pressure 2.0 bar or as stated

Category		GPG	DV1 BASE	DV1 Clear	Gti Pro Lite	Sri Pro Smart
Etch Primer	1k Etch Primer 2K Universal Plastic Primer	PR10-1.3-1.4				TE5-0.8-1.0
	2K Filler 540 (sanding)	PR10-1.6-2.0				
		PR10-1.6-2.0				
Primers	2K Graphite Filler Sanding	PR10-1.6-2.0				
	2K Epoxy Primer	PR10-1.6-2.0				
	2K HB Filler	PR10-1.6-2.0				
	Autosurfacer UV	UV1-UV2				
Surfacers	lk Multi Plastic Primer	PR10 -1.3-1.4			TE10-1.2-1.3	
Non standing	2 K Filler 540 Non Sanding	PR10-1.3-1.4			TE10-1.3-1.4	TE5-0.8-1.0
Primer	2K Graphite Filler Non Sanding	PR10-1.3-1.4			TE10-1.3-1.4	TE5-0.8-1.0
2K Direct Gloss	Topcoat				TE10-1.2-1.3 TE20-1.2-1.4	
Solventborne						
Basecoat						
Waterbourne	Basecoat WB GT		DV1-B 1.2-1.3		TE10-1.3 HV30-1.3@1.8 Bar	TE5-0.8-1.0 HV5-0.8-1.0
Basecoat						
	2K HS Fast Clear 420			C1 -1.2-1.3	TE10-1.2-1.3 TE20-1.2-13	TE5-0.8-1.0
	2K HS Premium Clear 420			C1 -1.2-1.3	TE10-1.2-1.3 TE20-1.2-13	TE5-0.8-1.0
	Multi Matt Clear			C1 -1.2-1.3	TE10-1.2-1.3 TE20-1.2-13	TE5-0.8-1.0
Clearcoats	2K MS Matting Clear			C1 -1.2-1.3	TE10-1.2-1.3 TE20-1.2-13	TE5-0.8-1.0
	2K HS Extra Clear			C1 -1.2-1.3	TE10-1.2-1.3 TE20-1.2-13	TE5-0.8-1.0
	2K Titanium Clear			C1 -1.2-1.3	TE10-1.2-1.3 TE20-1.2-13	TE5-0.8-1.0
	2K Ultra Air Clear			C1 -1.2-1.3	TE10-1.2-1.3 TE20-1.2-13	TE5-0.8-1.0

DeVilbiss Automotive Refinishing +44 1202 571111 | marketing-eu@carlisleft.com

www.carlisleft.eu

©2020 Carlisle Fluid Technologies, Inc. | DeVIIbiss® is a registered trademark of Carlisle Fluid Technologies, Inc. Models and specifications subject to change without notice. All rights reserved.

AMPM560 | Form No. 02-032-01





Category	Material	GPG	DV1 BASE	DV1 Clear	Gti Pro Lite	Sri Pro Smart
Polyester	Mipa P60 Spritzfuller	PR10-2.0- 2.5				
	Mipa 1K UV Fuller	UV1 UV2				
	Aktivprimer Wash Etch	PR10- 1.4			TE20 1.3-1.4	
Primers	Haft Promoter 1k Plastic Ferrous Metals				TE20 1.2-1.3	
	Mipa 1k Fast Primer	PR10-1.4			TETE20 1.3-1.4	
	EP Primer Epoxy	PR10-1.4-1.8				
	Mipa 4+1 Filler HS	PR10-1.6-1.8				
Surfacers	Mipa 2K Multifiller	PR10-1.4-1.6				
	2K HS Express Filler FX4/FX5	PR10-1.4-1.6				
Non standing	Mipa 2k HS Filler	PR10-1.4			TE20-13-14	
Primer	Mipa 2K Multifiller Non Sand	PR10-1.3-1.4			TE20-13-14	
2K Direct Gloss	WBS 1K Grundierfiller	PR10-1.3-1.4				
Solventborne	Mipa OC 2K PUR Autolack HS Mipa 2K PUR HS	PR10-1.3-1.4			TE20-1.2-1.3	TE5 1.0/1.2 @1.5 BAR
Basecoat	Mipa BC Basislack		B+ 1.2-1.3		TE20-1.2-1.3	TE5 1.0/1.2 @ 1.5 BAR
Waterborne Basecoat						
	WBC 2 Schicht Basislack		1.2 -1.3 B+		TE20-1.2-1.3 HV30 1.2-1.3	TE5 1.0/1.2 @ 1.5 BAR
	Mipa 2k Express Klarlack CX11			C1 1.2-1.3	TE20 1.2-1.3	TE5 1.0/1.2 @ 1.5 BAR
	Mipa 2K HS Klarlack CCM			C1 1.2-1.3	TE20 1.2-1.3	TE5 1.0/1.2 @ 1.5 BAR
	Mipa 2K HS Express Klarlack CX4			C1 1.2-1.3	TE20 1.2-1.3	TE5 1.0/1.2 @ 1.5 BAR
Clearcoats	Mipa 2K HS Klarlack CC9			C1 1.2-1.3	TE20 1.2-1.3	TE5 1.0/1.2 @ 1.5 BAR
	Mipa 2K HS Klarlack CC8			C1 1.2-1.3	TE20 1.2-1.3	TE5 1.0/1.2 @ 1.5 BAR
	Mipa 2K HS Klarlack C75			C1 1.2-1.3	TE20 1.2-1.3	TE5 1.0/1.2 @ 1.5 BAR
	Mipa 2K HS Klarlack C590			C1 1.2-1.3	TE20 1.2-1.3	TE5 1.0/1.2 @ 1.5 BAR

DeVilbiss Automotive Refinishing +44 1202 571111 | marketing-eu@carlisleft.com

CARLISLE

©2020 Carlisle Fluid Technologies, Inc. | De Wibiss® is a registered trademark of Carlisle Fluid Technologies, Inc. Models and specifications subject to change without notice. All rights reserved.
AMPM560 | Form No. 02-032-01



OCTORAL

SPRAY GUN SET UP SELECTOR: Gun Inlet Pressure 2.0 bar or as stated

Category	Material	GPG	DV1 BASE	DV1 Clear	Gti Pro Lite	Sri Pro Smart
-	Valspar 680 Filler	PR10-2.0-2.5				
	Octoral PW170 Washprimer	PR10-1.3-1.4				
	Octoral PF-131 Surfacer Grey White Black	PR10-1.6-1.8				
Primers	Octral PF132 HS Tinting Surfacer	PR10-1.6-1.8				
	Octoral PF144HS Non Sanding Filler	PR10-1.4-1.6				
	Octoral PF131 Surfacer Grey White Black	PR10-1.3-1.4			TE20-1.3-1.4	
Surfacers						
Non standing	Octoral PH254 Non Sanding Primer	PR10-1.3-1.4			TE20-1.3-1.4	
	Octoral PF144 Non Sanding Filler	PR10-1.3-1.4			TE20-1.3-1.4	TE5-1.0-1.2
2K Direct Gloss	Octocryl Octocryl Hs420	PR10-1.3-1.4			TE20-1.3-1.4	TE5-1.0-1.2
	Octobase		B+ 1-1.2-1.3		TE20-1.3-1.4	TE5-1.0-1.2 HV5-1.0-1.2
Basecoat						
Waterborne Basecoat	Octobase Eco Plus		B+ 1-1.2-1.3		TE20-1.3-1.4	TE5 1.0-1.2 HV5-1.0-1.2
	Octoral C450 Scratch Resistance			C1-1.2-1.3	TE20-1.2-1.3 T110-1.2-1.3	TE5 1.0-1.2
	Octoral C250 Scratch Resistance			C1-1.2-1.3	TE20-1.2-1.3 T110-1.2-1.3	TE5 1.0-1.2
	Octoral CM-267-269			C1-1.2-1.3	TE20-1.2-1.3 T110-1.2-1.3	TE5 1.0-1.2
Clearcoats	Octroal C300 HS400 Speed Clear			C1-1.2-1.3	TE20-1.2-1.3 T110-1.2-1.3	TE5 1.0-1.2
	Octoral C400 HS 420 Airdry Clearcoat			C1-1.2-1.3	TE20-1.2-1.3 T110-1.2-1.3	TE5 1.0-1.2
	Octoral C401 HS Airdry Clearcoat			C1-1.2-1.3	TE20-1.2-1.3 T110-1.2-1.3	TE5 1.0-1.2
	Octoral C240 C50 C60			C1-1.2-1.3	TE20-1.2-1.3 T110-1.2-1.3	TE5 1.0-1.2
))		,

DeVilbiss Automotive Refinishing +44 1202 571111 | marketing-eu@carlisleft.com

Octoral C500 HS 420 Superb Clearcoat

C1-1.2-1.3

TE20-1.2-1.3 T110-1.2-1.3

TE5 1.0-1.2

PPG

* 2.0 bar at gun handle / 1.5 bar at digital gauge

Category	Material	Pri Pro	DV1 BASE	DV1 Clear	Gti Pro Lite	Sri Pro Lite
Primer	D8092 Universal Etch Primer	PR10-1.3-1.4				TE5-0.8-1.0
Fillers	D8010/D8015/D8017 Rapid Greymatic Primer	PR10-1.6-1.8				
	D8018/D8019/D8024 Greymatic Primer	PR10-1.6-1.8				
Non sanding Primer	D8501/D8505/D8507 HS Wet on Wet Primer	PR10-1.3-1.4				
2K Single Stage	UHS Deltron® Progress				TE10-1.2-1.3 TE20-1.2-1.3	
Waterborne	Basecoat Waterborne Envirobase® High Performance		DV1- B -1.3		TE10-1.2-1.3 HV30-1.2-1.3@1.75 Bar	TE5-0.8-1.0 HV5-0.8-1.0
Clearcoat	Deltron® UHS			DV1- C+ -1.2	HV25-1.1-1.2	TE5-0.8-1.0

DeVilbiss Automotive Refinishing +44 1202 571111 | marketing-eu@carlisleft.com





SIKKENS

SPRAY GUN SET UP SELECTOR: Gun Inlet Pressure 2.0 bar or as stated

Category	Material	GPG	DV1 BASE	DV1 Clear	Gti Pro Lite	Sri Pro Smart
Etch Primer	Washprimer 1K CF 2K Plastic Primer	PR10-1.3-1.4			TE10-1.2-1.3	TE5-0.8-1.2
	1K All Plastics Primer	PR10-1.6-2.0			TE10-1.2-1.3	
	ding	PR10-1.6-2.0				
Primers	AutosurfacerRapid	PR10-1.6-2.0				
	Autosurfacer HB	PR10-1.6-2.0				
	Autosurfacer EP11	PR10-1.6-2.0				
	Autosurfacer UV	UV1-UV2				
Surfacers						
Non standing	Colourbuild Plus Non Sanding	PR10-1.3-1.4			TE10-1.3-1.4	TE5-0.8-1.2
Primer						
2K Direct Gloss Autocryl Plus LV MM	Autocryl Plus LV MM				TE10-1.3 TE20-1.3	TE5-0.8-1.2
Solventborne						
Basecoat						
Waterbourne	Atowave MM 2.0		DV1-B 1.2-1.3		TE10-1.3 HV30-1.3@1.8 Bar	TE5-0.8-1.0 HV5-0.8-1.0
Basecoat						
Clearcoats	Autoclear LV Exclusive			C1 -1.2	TE10-1.2-1.3 TE20-1.2-13	TE5-0.8-1.2
	Autoclear LV Superior			C1 -1.2	TE10-1.2-1.3 TE20-1.2-13	TE5-0.8-1.2
	Autoclear Mix and Matt			C1 -1.2	TE10-1.2-1.3 TE20-1.2-13	TE5-0.8-1.2
	Autoclear UV			C1 -1.2	TE10-1.2-1.3 TE20-1.2-13	TE5-0.8-1.2
	Autoclear WB			C1 -1.2	TE10-1.2-1.3 TE20-1.2-13	TE5-0.8-1.2
	Autoclear 2.0			C1 -1.2	TE10-1.2-1.3 TE20-1.2-13	TE5-0.8-1.2
	Autoclear Aerodry			C1 -1.2	TE10-1.2-1.3 TE20-1.2-13	TE5-0.8-1.2

DeVilbiss Automotive Refinishing +44 1202 571111 | marketing-eu@carlisleft.com





Polyester Raderal Spray Polyester 3508 Permafleet Transparent Sealer Priomat Ik Primer 4085 Priomat Wash Primer 4075 Priomat Wash Primer 4075 Priomat Elastic Primer 3300 Permasoild Ik DV-A Primer 9002 Permasoild HS Express Surfacer 5250 Permasoild HS Express Surfacer 5250 Permasoild HS Express Surfacer 5320 Permasoild HS WOW Speed Surfacer 5550 Non standing Permasoild HS WOW Speed Surfacer 5550 Permasoild HS Vario Surfacer 5340 Permasoild HS Vario Surfacer 5340 Basecoat Permacron 293/295 Series Waterborne Permatyd 280/285 Basecoat Permahyd 1-Tec 480 Permasoild HS Optimum Plus Clearcoat 8650 Permasoild HS Diamond Clear 8450 Permasoild HS Clearcoat 8034 Permasoild HS Clearcoat 8055	PR10-2.0-2.5 PR10-1.3-1.4 PR10-1.3-1.4 PR10-1.3-1.4				
rs rding borne at orne ats	PR10-1.3-1.4 PR10-1.3-1.4 PR10-1.3-1.4				
rs Inding borne at orne at	PR10-1.3-1.4 PR10-1.3-1.4			TE20-13-1.4	
rs Inding borne at orne ats	PR10-1.3-1.4			TE20-13-1.4	TE5-0.8-1.0
rs inding borne at orne ats				TE20-13-1.4	TE5-0.8-1.0
rs at at ats	PR10-1.31.4			TE20-13-1.4	TE5-0.8-1.0
rs inding ct Gloss borne at orne	UV1-UV2				
nding ct Gloss borne at at ats	- 5250 PR10-1.6-1.8				TE5-1.0-1.2
nding ct Gloss borne at orne at	er 5320 PR10-1.4-1.8				TE5-1.0-1.2
nding ct Gloss borne at	5550 PR10-1.3.14			TE20-1.3	TE5-1.0-1.2
ct Gloss borne at orne at	facer 5550 PR10-1.3-1.4			TE20-1.3-1.4	
8	40 PR10-1.314			TE20-1.3-1.4	
				TE20-1.3-1.4	TE5-1.0-1.2
.s		B+1.2-1.3		TE20-1.2-1.3	
rne S					
		B+1.2-1.3		TE20-1.2-1.3	TE5-HV5-1.0-1.2
		B+1.2-1.3		TE20-1.2-1.3	TE5-1.0-1.2
	earcoat 8650		C1-1.2-1.3	TE20-1.2-1.3	TE5-1.0-1.2
	450		C1-1.2-1.3	TE20-1.2-1.3	TE5-1.0-1.2
			C1-1.2-1.3	TE20-1.2-1.3	TE5-1.0-1.2
			C1-1.2-1.3	TE20-1.2-1.3	TE5-1.0-1.2
Permasoild HS Speed Clear 8800	0		C1-1.2-1.3	TE20-1.2-1.3	TE5-1.0-1.2
Permasoild Race Clear 8700			C1-1.2-1.3	TE20-1.2-1.3	TE5-1.0-1.2
Permafast Clear 8007			C1-1.2-1.3	TE20-1.2-1.3	TE5-1.0-1.2
			C1-1.2-1.3	TE20-1.2-1.3	TE5-1.0-1.2

DeVilbiss Automotive Refinishing +44 1202 571111 | marketing-eu@carlisleft.com

www.carlisleft.eu

ARLISLE ALID TROPICE DERING

©2020 Carlisle Fluid Technologies, Inc. | DeVilbiss® is a registered trademark of Carlisle Fluid Technologies, Inc. Models and specifications subject to change without notice. All rights reserved.
AMPM560 | Form No. 02-032-01



STANDOX

SPRAY GUN SET UP SELECTOR: Gun Inlet Pressure 2.0 bar or as stated

Category	Material	GPG	DV1 BASE	DV1 Clear	Gti Pro Lite	Sri Pro Smart
Polyester	U1100 Standox Sprayfiller	PR10-2.0-2.5				
,	U2500 Standox 2K Sealer Transparent	PR10-1.3-1.4			TE20-13-1.4	
	U3100 Etching Adhesion Primer	PR10-1.3-1.4			TE20-13-1.4	TE5-0.8-1.0
Primers	U3010 1KPrimer Filler	PR10-1.3-1.4			TE20-13-1.4	TE5-0.8-1.0
	U32200 Plastic Primer Surfacer	PR10-1.3-1.4			TE20-13-1.4	TE5-0.8-1.0
	U7120 Standoflash UV-A Filler	UV1-UV2				
	U7530 VOC Pro Filler	PR10-1.6-1.8				TE5-1.0-1.2
Surfacers	U7560 VOC Xtra Filler	PR10-1.4-1.8				TE5-1.0-1.2
	U7600 VOC Extreme Filler	PR10-1.3-1.4			TE20-1.3	TE5-1.0-1.2
Non standing	U7650 VOC Extreme WOW Filler	PR10-1.3-1.4			TE20-1.3-1.4	
Primer	U7580 VOC Non Stop Primer Surfacer	PR10-1.3-1.4			TE20-1.3-1.4	
2K Direct Gloss	Standocryl VOC 2k				TE20-1.3-1.4	TE5-1.0-1.2
Solventborne	Standox Basecoat		B+1.2-1.3		TE20-1.2-1.3	
Basecoat						
Waterborne Basecoat	Standohyd Plus Basecoat		B+1.2-1.3		TE20-1.2-1.3	TE5-HV5-1.0-1.2
	Standoblue Basecoat		B+1.2-1.3		TE20-1.2-1.3	TE5-1.0-1.2
	K9530 VOC Express Clear			C1-1.2-1.3	TE20-1.2-1.3	TE5-1.0-1.2
	K9570 Platinum Clear			C1-1.2-1.3	TE20-1.2-1.3	TE5-1.0-1.2
	VOC 2K Clearcoat			C1-1.2-1.3	TE20-1.2-1.3	TE5-1.0-1.2
Clearcoats	K9560 VOC Xtra Clear			C1-1.2-1.3	TE20-1.2-1.3	TE5-1.0-1.2
	K9580 VOC Extreme Clear			C1-1.2-1.3	TE20-1.2-1.3	TE5-1.0-1.2
	K9590 VOC Performance Clear			C1-1.2-1.3	TE20-1.2-1.3	TE5-1.0-1.2
	K9590 VOC Easy Clear			C1-1.2-1.3	TE20-1.2-1.3	TE5-1.0-1.2

DeVilbiss Automotive Refinishing +44 1202 571111 | marketing-eu@carlisleft.com

©2020 Carlisle Fluid Technologies, Inc. | DeVIIbiss® is a registered trademark of Carlisle Fluid Technologies, Inc. Models and specifications subject to change without notice. All rights reserved.

AMPM560 | Form No. 02-032-01





No Product Offered PR10-1.3-1.4 S2000 Plastic Adhesion Promoter PR10-1.3-1.4 PR20-1.3-1.4 PR20-1.3-1.3 PR20-1.3-	(210001)	10:30+074	202	DV/1 DACE	7/10 Close	CHi Deo Lito	Cri Dro Cmart	
No Product Offered PR10-1.3-1.4 S22000 Wash Primer PR10-1.3-1.4		2		OV1 BASE	DV1 Clear	Gti Pro Lite	Sri Pro Smart	
S2000 Wash Primer PR10-1.3-1.4 S2800 Plastic Adhesion Promoter PR10-1.3-1.4 S3020/S3060 Sanding Surfacer PR10-1.6-1.8 S3020/S3060 Non Sand Surfacer PR10-1.3-1.4 No Product Offered PR10-1.3-1.4 Synox Basecoat Synox Basecoat S5100 Air Dry Clear S5200 Flex Clear C1-1.3-1.4 S5200 Flex Clear S5200 Flex Clear C1-1.2-1.3 S5200 Flex Clear S100 Air Dry Clear C1-1.2-1.3 S5200 Flex Clear S100 Air Dry Clear C1-1.2-1.3 S5200 Flex Clear C1-1.3-1.3 S520		rct Offered						
S3020/S3060 Sanding Surfacer PR10-1.3-1.4 S3020/S3060 Sanding Surfacer PR10-1.3-1.4 S3020/S3060 Non Sand Surfacer PR10-1.3-1.4 B+1.2-1.3 S5000 HS Top Clear S5200 Flex Clear C1-1.3-1.4 C1-1.3-1.4 S5200 Flex Clear C1-1.3-1.4 S5200 Flex Clear C1-1.3-1.4 S5200 Flex Clear C1-1.2-1.3 S5200 Flex Clear C1-1.3-1.4 S5200 Flex Clear C1-1.2-1.3 C1-1.2-1.3 S5200 Flex Clear C1-1.2-1.3 C1-1.3-1.3 C1-1.3-1	•		PR10-1.3-1.4					
S3020/S3060 Sanding Surfacer PR10-1.6-1.8 No Product Offered No Product Offered Syrox Basecoat Syrox Basecoat S5000 HS Top Clear S5200 Flex Clear S5200 Flex Clear S5200 Flex Clear S3020/S3060 Sanding Surfacer PR10-1.6-1.8 B+1.2-1.3 C1-1.3-1.4 C1-1.2-1.3			PR10-1.3-1.4					
S3020/S3060 Sanding Surfacer PR10-1.6-1.8 S3020/S3060 Non Sand Surfacer PR10-1.3-1.4 No Product Offered No Product Offered Syrox Basecoat S5000 HS Top Clear S5200 Flex Clear C1-1.3-1.4 S5200 Flex Clear C1-1.3-1.4 S5200 Flex Clear C1-1.3-1.4 S5200 Flex Clear S5200 Flex Clear	Primers							
S3020/S3060 Sanding Surfacer PR10-1.6-1.8 S3020/S3060 Non Sand Surfacer PR10-1.3-1.4 No Product Offered No Product Offered Syrox Basecoat S5000 HS Top Clear S5100 Air Dry Clear S5200 Flex Clear C1-1.3-1.4 C1-1.3-1.4 C1-1.3-1.4 C1-1.2-1.3								
S3020/S3060 Sanding Surfacer PR10-1.6-1.8 S3020/S3060 Non Sand Surfacer PR10-1.3-1.4 No Product Offered No Product Offered PR10-1.3-1.4 Syrox Basecoat Strong Hs Top Clear C1-1.3-1.4 S5200 Hs Top Clear C1-1.3-1.4 S5200 Flex Clear C1-1.3-1.4								
S3020/S3060 Non Sand Surfacer PR10-1.3-1.4 No Product Offered No Product Offered Syrox Basecoat Syrox Basecoat S5000 HS Top Clear S5200 Flex Clear S5200 Flex Clear C1-1.3-1.4 C1-1.3-1.4 C1-1.3-1.4 C1-1.3-1.4 S5200 Flex Clear S5200 Flex Clear S5200 Flex Clear			PR10-1.6-1.8					
S3020/S3060 Non Sand Surfacer PR10-1.3-1.4	Surfacers							
S3020/S3060 Non Sand Surfacer PR10-1.3-1.4 PR10-1.3-1.4 No Product Offered BH 1.2-1.3 Syrox Basecoat BH 1.2-1.3 S5000 HS Top Clear C1-1.3-1.4 S5200 Flex Clear C1-1.3-1.4 S5200 Flex Clear C1-1.2-1.3								
No Product Offered No Product Offered No Product Offered Syrox Basecoat Syrox Basecoat S5000 HS Top Clear S5200 Flex Clear S5200 Flex Clear S5200 Flex Clear S5200 Flex Clear	Non Sanding		PR10-1.3-1.4					
Syrox Basecoat B+ 1.2 - 1.3 Syrox Basecoat C1-1.3 - 1.4 S5000 HS Top Clear C1-1.3 - 1.4 S5200 Flex Clear C1-1.2 - 1.3	Primer							
Syrox Basecoat Syrox Basecoat Syrox Basecoat S5000 HS Top Clear S5100 Air Dry Clear S5200 Flex Clear C1-1.3-1.4 C1-1.3-1.4 C1-1.2-1.3	2K Direct Gloss							
Syrox Basecoat B+1.2-1.3 S5000 HS Top Clear C1-1.3-1.4 S5100 Air Dry Clear C1-1.3-1.4 S5200 Flex Clear C1-1.2-1.3		No Product Offered						
Syrox Basecoat B+1.2-1.3 S5000 HS Top Clear C1-1.3-1.4 S5200 Flex Clear C1-1.3-1.4								
S5000 HS Top Clear S5100 Air Dry Clear S5200 Flex Clear C1-1.3 - 1.4 C1-1.2 - 1.3 C1-1.2 - 1.3	Waterborne Basecoat	Syrox Basecoat	_	3+ 1.2 - 1.3		1.2 - 1.3 TE20		
S5000 HS Top Clear C1-1.3 - 1.4 S5100 Air Dry Clear C1-1.3 - 1.4 S5200 Flex Clear C1-1.2 - 1.3								
S5100 Air Dry Clear S5200 Flex Clear C1-1.3 - 1.4 C1-1.2 - 1.3		S5000 HS Top Clear			C1-1.3 - 1.4	TE20 1.3 - 1.4		
S5200 Flex Clear C1-1.2 - 1.3		S5100 Air Dry Clear			C1-1.3 - 1.4	TE20 1.3 - 1.4		
Clearcoats		S5200 Flex Clear			C1-1.2 - 1.3	TE20-1.2 - 1.3		
	Clearcoats							
								Ц

DeVilbiss Automotive Refinishing +44 1202 571111 | marketing-eu@carlisleft.com

www.carlisleft.eu

©2020 Carlisle Fluid Technologies, Inc. | DeVIIbiss® is a registered trademark of Carlisle Fluid Technologies, Inc. Models and specifications subject to change without notice. All rights reserved.
AMPMS60 | Form No. 02-032-01

CARUSIE

Katalog 01/21

VERKAUFSBEDINGUNGEN

1. BEGRIFFSERKLÄRUNG

1.1. In diesen Verkaufsbedingungen bedeutet:

> Werktag: Ein Tag (außer Samstagen, Sonntagen und

Feiertagen), an dem die Londoner Banken

geöffnet sind.

Käufer: Die Person, die das Angebot von CFT UK Ltd

annimmt oder deren Bestellung von CFT UK

Ltd angenommen wurde.

Diese Verkaufsbedingungen, die (sofern Bestimmungen:

es der Kontext nicht anders erfordert) alle spezifischen Bestimmungen gemäß der Angebote von CFT UK Ltd oder der Annahme der Bestellung des Käufers

umfassen.

Vertrag: Der Kauf- oder Verkaufvertrag der

Waren und/oder der Bereitstellung von

Dienstleistungen.

Waren: Alle Waren, die CFT UK Ltd bereitstellt.

2. GRUNDLAGE DES VERKAUFS

- Vorbehaltlich der CFT UK Ltd Angebote unterliegen alle 2.1. verkauften Waren und bereitgestellten Dienstleistungen diesen Bestimmungen, unter Ausschluss von anderen Geschäftsbedingungen.
- 2.2. Veränderungen an diesen Bestimmungen sind nicht bindend, sofern sie nicht in Schriftform durch einen CFT UK Ltd Generaldirektor angenommen wurden.
- 2.3. CFT UK Ltds Mitarbeiter oder Partner sind nicht zu Stellungnahmen berechtigt, sofern nicht anderweitig und in Schriftform durch CFT UK Ltd bestätigt. Der Käufer erkennt an, dass er sich nicht auf Ansprüche beruft und unwiderruflich auf alle Schadenersatzansprüche sowie auf das Recht, von dem Vertrag zurückzutreten, verzichtet, die ihm als Folge einer solchen nicht genehmigten Stellungnahme zustehen könnten (mit Ausnahme solcher Stellungnahmen, die mit betrügerischer Absicht gemacht wurden).
- Alle Ratschläge oder Empfehlungen, die dem Käufer oder 2.4. seinen Mitarbeitern odr Partnern von CFT UK Ltd oder seinen Mitarbeitern oder Partnern gegeben werden und nicht in schriftlicher Form von CFT UK Ltd bestätigt wurden, werden vom Käufer auf eigene Gefahr umgesetzt oder angewandt und CFT UK Ltd kann für diese Ratschläge und Empfehlungen, die nicht schriftlich bestätigt wurden, nicht haftbar gemacht werden.
- Alle orthografischen, Sachbearbeitungs- oder sonstigen Fehler 2.5. oder Auslassungen in den Verkaufsunterlagen, Angeboten, Katalogn, Angebotsannahmen, Rechnungen oder sonstigen Unterlagen, die von CFT UK Ltd ausgestellt werden, unterliegen der Korrektur, ohne jegliche Haftungsübernahme seitens CFT UK Ltd.

3. BESTELLUNGEN UND SPEZIFIKATIONEN

- Angebote sind nur für 60 Tage gültig. Vom Käufer aufgegebene Bestellungen gelten erst dann als von CFT UK Ltd akzeptiert, wenn diese schriftlich durch CFT UK Ltd bestätigt wurden.
- 3.2. Der Käufer ist für die Richtigkeit der Daten in allen Bestellungen verantwortlich, ebenso wie dafür, CFT UK Ltd alle notwendigen Informationen rechtzeitig bereitzustellen, so dass CFT UK Ltd den Vertrag erfüllen kann.
- 3.3. Die Menge und Beschreibung, sowie die Spezifikationen der Waren oder Dienstleistungen sind die, wie sie im Angebot von CFT UK Ltd dargelegt sind (sofern durch den Käufer akzeptiert) oder gemäß der Annahme der Bestellung durch CFT UK Ltd.
- 3.4. CFT UK Ltd behält sich das Recht vor, Änderungen an den Spezifikationen der Waren vorzunehmen (einschließlich Materialien und Komponenten), die notwendig sind, um die anwendbaren Gesetze einzuhalten oder die die Qualität oder Leistung der Waren nicht wesentlich beeinflusst.
- 3.5. Eine Bestellung, die einmal durch CFT UK Ltd angenommen wurde, kann nur durch eine schriftliche Vereinbarung aufgehoben werden und der Käufer entschädigt CFT UK Ltd in voller Höhe gegen alle Verluste (einschließlich entgangener Gewinn), Kosten (einschließlich Arbeits- und Materialkosten) sowie alle Schäden, die CFT UK Ltd entstanden sind.

4. ZEICHNUNGEN UND SPEZIFIKATIONEN

Alle bereitgestellten Spezifikationen und Zeichnungen bleiben alleiniges Eigentum von CFT UK Ltd und können zu jeder Zeit

- zurückgerufen werden, bevor das Angebot von CFT UK Ltd angenommen wird. Die bereitgestellten Zeichnungen dürfen nicht zu Konstruktionszwecken verwendet werden. CFT UK Ltd-Angebote, zu denen eine Referenzzeichnung, eine Kopie von genehmigten Ausdrucken oder Maschinendatenblätter gehören, müssen vom Käufer unterzeichnet und der Anlagenbestellung beigefügt werden.
- 4.2. Vor dem Unterzeichnen der Ausdrucke muss der Käufer die Anlagengröße, den Gebäudestandort sowie alle Beeinträchtigungen gemäß den Zeichnungen, Datenblättern, Genehmigungen etc. überprüfen und alle Veränderungen oder Beeinträchtigungen auf den Ausdrucken müssen deutlich und verständlich vermerkt werden.
- 4.3. Sofern es notwendig ist, Waren oder Prozesse gemäß den Spezifikationen, Zeichnungen oder Gestaltungen des Käufers herzustellen oder anzuwenden, hält der Käufer CFT UK Ltd gegenüber allen Verlusten, Schäden oder Kosten schadlos, ebenso wie bei Abfindungssummen, die CFT UK Ltd durch Ansprüche aus Vertragsverletzungen der Rechte von Dritten auferlegt oder entstanden sind, die auf den Gebrauch dieser Materialien durch CFT UK Ltd zurückzuführen sind.
- 44 Sollte ein Anspruch gegen den Käufer erhoben werden mit der Begründung, dass die gelieferten Waren oder deren sachgemäße Verwendung die geistigen Eigentumsrechte von anderen Personen verletzen, hält CFT UK Ltd den Käufer gegenüber Schäden, Kosten und Ausgaben, die dem Käufer in Zusammenhang mit dem Anspruch entstehen, schadlos, vorausgesetzt dass:
 - 4.4.1 CFT UK Ltd die volle Kontrolle für die Verfahren und Verhandlungen in Zusammenhang mit dieser Klage
 - 4.4.2. der Käufer alle Schäden und Kosten (sofern zutreffend), die dem Käufer durch Dritte im Zusammenhang mit diesem Anspruch zur Zahlung gutgeschrieben werden, oder die mit Zustimmung des Käufers zur Zahlung vereinbart werden (wobei die Zustimmung nicht unangemessen verweigert werden darf) an CFT UK Ltd bezahlt; und
 - CFT UK Ltd vom Käufer, vorbehaltlich jeglicher 4.4.3. gesetzlicher Verpflichtungen des Käufers, verlangen kann, solche Schritte zu unternehmen, die CFT UK Ltd im angemessenen Umfang fordern kann, um Verluste, Schäden, Kosten oder Ausgaben, für die CFT UK Ltd gemäß dieser Bestimmungen zur Schadloshaltung des Käufers haftbar ist, zu mildern oder zu reduzieren.

5. VORBEREITUNG DES STANDORTES

- 5.1. Der Käufer besorgt alle erforderlichen Lizenzen, Genehmigungen und Zulassungen.
- 5.2. Der Käufer räumt den Standort für die Installation und trifft alle Vorbereitungen zum Empfang der Waren. Der Käufer räumt den Standort von Wasser, Schutt und Hindernissen und nimmt die erforderlichen Veränderungen an Gebäuden oder anderen Anlagen vor, sofern dies für die ordnungsgemäße Räumung und Abstützung der Waren notwendig ist.
- 5.3. Der Käufer stellt sicher, dass CFT UK Ltd durch Arbeiten von anderen (einschließlich des Käufers) oder der Unterlassung des Käufers, die notwendigen Konditionen und Einrichtungen bereitzustellen, nicht in Verzug gerät. Sollte ein solcher Verzug weitere Besuche von CFT UK Ltd notwendig machen, werden diese dem Käufer zusätzlich berechnet.
- Der Käufer entlädt die Waren auf eigene Gefahr und lagert 5.4. diese in der Nähe des Montagestandorts, sorgt für sichere und geeignete Lagerräume für Werkzeuge und Materialien, stellt passende Arbeitsräume für das CFT UK Ltd-Personal bereit, sorgt für eine ordnungsgemäße Betreuung und gewährleistet einen Versicherungsschutz für den Zeitraum vor, während und nach der Installation gegenüber Brandschaden und Diebstahl für alle Materialien und Anlagen.

6. INSTALLATIONSHAFTUNG

- Der Käufer kümmert sich um alle notwendigen Fundamente, 6.1. führt das Wegschneiden sowie die Nachbesserung und das Untergießen der Fundamentbolzen, etc. durch und wird einen ebenen Betonboden mit entsprechender Dicke für die Anlage vorbereiten. Der Käufer ist eigenständig für die exakte Standortwahl der Waren verantwortlich, um den Anforderungen des Käufers zu entsprechen.
- Alle Gas-, Wasser-, Strom- und Druckluftversorgungen 6.2. (einschließlich aller Versorgungsverbindungen) werden vom Käufer bereitgestellt. Alle Bauleistungen, wie das Schneiden von Löchern, etc. für Schächte werden vom Käufer vorgenommen.

6.3. Sollte CFT UK Ltd eine der im vorherigen Abschnitt definierten Arbeiten durchführen müssen, um die Installation zu vervollständigen, werden diese Arbeiten zusätzlich in Rechnung gestellt und CFT UK Ltd übernimmt keinerlei Haftung für Folgeschäden.

7. ANLAGENABNAME/ÜBERNAHME

- 7.1. Die Waren gelten in den folgenden Fällen als abgenommen (wobei das früher eintretende Ereignis maßgebend ist):
 - 7.1.1. Wenn die Installation abgeschlossen wurde und alle Kontrollen der Waren, wie sie im Angebot von CFT UK Ltd vorgesehen sind, bestanden sind oder als bestanden gelten, oder
 - 7.1.2. Einen Kalendermonat nachdem die Waren in Betrieb genommen wurden.
- 7.2. Die Zeit der Abnahme darf durch Zusätze, kleinere Unterlassungen oder Defekte, die den Gebrauch der Waren nicht wesentlich beeinflussen, nicht verzögert werden. Das Gleiche gilt, wenn der Käufer CFT UK Ltd von der Fertigstellung des Vertrags abhält.

8. PREISE

- 8.1. Als Preis gilt der von CFT UK Ltd im Angebot vermerkte Preis (oder wenn dieser nicht länger gültig ist), der Preis aus der Bestellbestätigung von CFT UK Ltd. Alle Preise verstehen sich ab Werk.
- 8.2. CFT UK Ltd kann, nach Mitteilung an den Käufer, den Preis zu jedem Zeitpunkt vor der Lieferung erhöhen, um einer Steigerung der Kosten für CFT UK Ltd, die durch Faktoren außerhalb der Kontrolle von CFT UK Ltd begründet sind, zu begegnen.
- 8.3. Alle anwendbaren Mehrwertsteuern oder sonstigen Steuern oder Verpflichtungen werden zusätzlich durch den Käufer getragen.
- 8.4. Waren, die für den Export vorgesehen sind, werden in hochwertigen Exportverpackungen auf Kosten des Käufers verpackt. Alle zusätzlichen besonderen Verpackungsanforderungen des Käufers werden als zusätzliche Kosten in Rechnung gestellt. Verpackungen für Pakete oder Luftpost werden in angemessener kostengünstiger Weise in Kartons und/oder Postpaketen verpackt.

9. ZAHLUNGSBEDINGUNGEN

- Die Bezahlung wird gemäß dem Angebot von CFT UK Ltd geleistet.
- 9.2. CFT UK Ltd kann den Preis zurückfordern, obgleich die Lieferung vielleicht nicht stattgefunden hat und das Eigentum der Waren nicht übertragen wurde. Der Fälligkeitstag der Zahlung wird wesentlicher Bestandteil des Vertrags.
- 9.3. CFT UK Ltd kann dem Käufer auf ausstehende Beträge zeCFT UK Ltdeise Zinsen berechnen (sowohl vor wie nach einem Urteilsspruch), in Höhe von 4% pro Jahr über dem Basiszinssatz der JP Morgan, bis die Zahlung vollständig erfolgt ist.

10. LIEFERUNG

- Die Zustellungsart geht aus dem Angebot von CFT UK Ltd hervor. Der Käufer muss alle erforderlichen Import- oder Exportgenehmigungen beschaffen.
- 10.2. Alle vereinbarten Liefertermine für die Waren oder die Bereitstellung von Dienstleistungen gelten ausschließlich als annähernde Termine und CFT UK Ltd haftet nicht für Verspätungen aus jedweden Gründen. Die Termine für die Lieferung und Leistungserfüllung sind kein wesentlicher Vertragsbestandteil.
- 10.3. Die Waren können in Teillieferungen transportiert werden. Jede Lieferung stellt einen separaten Vertrag dar und eine Nichteinhaltung der Lieferung von einer oder mehr Teillieferungen seitens CFT UK Ltd gemäß diesen Bestimmungen oder anderen Ansprüchen des Käufern hinsichtlich einer oder mehrerer Teillieferungen, berechtigt den Käufer nicht dazu den gesamten Vertrag als unerfüllt zu behandeln.
- 10.4. Sollte es der Käufer versäumen, die Lieferung der Waren anzunehmen oder CFT UK Ltd innerhalb von 14 Tagen nach Verfügbarkeit der Waren die nötigen Lieferanweisungen bereitzustellen, kann CFT UK Ltd:
 - die Waren bis zur tatsächlichen Lieferung lagern und die dafür entstehenden Lagerkosten (einschließlich Versicherung) dem Käufer berechnen, oder
 - 10.4.2. die Waren zum best möglichen Preis verkaufen und dem Käufer (nach Abzug aller Lager-, Verkaufskosten

- und anderen Ausgaben) die Überschreitung der geschuldeten Summe erstatten oder jegliche Fehlbeträge in Rechnung stellen.
- 10.5. In Fällen, in denen CFT UK Ltd den Versand der Waren arrangiert, muss der Käufer CFT UK Ltd und den Spediteur innerhalb von 48 Stunden nach der Zustellung schriftlich über Schäden an den Waren oder eine Fehlmenge in der Lieferung informieren.
- 10.6. Der Käufer muss alle Waren bei Erhalt prüfen und CFT UK Ltd innerhalb von 7 Tagen nach Lieferung mögliche Mängel mitteilen, anderenfalls gilt die Ware als durch den Käufer angenommen. Nach der Annahme der Waren hat der Käufer keinen Anspruch mehr darauf, die Waren abzulehnen. Der Käufer darf Waren nicht aufgrund von Defekten oder Fehlern ablehnen, die so gering sind, dass eine Ablehnung dieser Waren nicht gerechtfertigt wäre.

11. RISIKO UND EIGENTUMSVORBEHALT

- 11.1. Der Gefahrenübergang für die Waren auf den Käufer erfolgt, wenn CFT UK Ltd den Käufer über die zur Abholung bereitstehenden Waren informiert, oder wenn die Waren das CFT UK Ltd Gelände verlassen; wobei das früher eintretende Ereignis maßgebend ist.
- 11.2. Unbeschadet aller anderen Regelungen aus diesen
 Bestimmungen geht das Eigentum der Waren erst dann an den
 Käufer über, wenn CFT UK Ltd den vollen Gegenwert für die
 Waren, wie er in diesem Vertrag und allen anderen Verträgen
 zwischen dem Käufer und CFT UK Ltd vereinbart wurde, bar
 oder als verrechnete Gelder erhalten hat (unabhängig davon,
 ob die gemäß der Verträge geschuldeten Summen sofort zur
 Zahlung fällig sind). Bis dahin muss der Käufer:
 - 11.2.1. die Waren als Treuhänder und Gewahrsamsinhaber von CFT UK Ltd behandeln und separat von allen anderen Waren sowie ordnungsgemäß gelagert, geschützt, versichert und als Eigentum von CFT UK Ltd identifiziert aufbewahren, darf die Waren aber in der laufenden Geschäftstätigkeit verkaufen oder verwenden;
 - (vorausgesetzt, dass die Waren noch immer vorhanden sind und nicht weiter verkauft wurden) die Waren auf Anfrage an CFT UK Ltd zurückschicken;
 - 11.2.3. und wenn der Käufer dies nicht umgehend ausführt, hat CFT UK Ltd das Recht, das Grundstück des Käufers oder der Dritten Partei, wo die Waren gelagert werden, zu betreten und die Waren wieder in seinen Besitz nehmen.

12. GEWÄHRLEISTUNG UND HAFTUNG

- 12.1. CFT UK Ltd garantiert lastenfreies Eigentum an den Waren zu haben und die Dienstleistungen mit den nötigen Qualifikationen und der erforderlichen Sorgfalt durchzuführen.
- 12.2. Vorbehaltlich der Bestimmung aus 12.3., garantiert CFT UK Ltd, dass die Waren zum Zeitpunkt der Lieferung ihren Spezifikationen entsprechen und für einen Zeitraum von 12 Monaten nach der Lieferung frei von Fabrikations- und Materialfehlern sein werden.
- 12.3. Die obige Garantie gilt nicht:
 - 12.3.1. wenn die Defekte aus Zeichnungen, Entwürfen oder Spezifikationen des Käufers resultieren;
 - 12.3.2. wenn die Defekte aus normalem Verschleiß oder Abnutzung, unsachgemäßer Verwendung, Lagerung, Installation oder Wartung, ebenso wie aus einer Nicht-Befolgung der Anweisungen von CFT UK Ltd (ob mündlich oder schriftlich), oder Veränderungen oder Reparaturen resultieren, die ohne die Zustimmung von CFT UK Ltd an den Waren vorgenommen wurden;
 - 12.3.3. wenn die Defekte nicht umgehend schriftlich an CFT UK Ltd gemeldet wurden;
 - 12.3.4. wenn eine durch den Käufer an CFT UK Ltd geschuldete Summe nicht bezahlt wurde;
 - 12.3.5. wenn die Defekte an Teilen auftreten, die nicht von CFT UK Ltd hergestellt wurden, sofern der Käufer nur Anspruch auf Leistungen aus Garantien hat, die CFT UK Ltd durch den Hersteller gegeben wurden.
- 12.4. CFT UK Ltd wird unentgeltlich die Waren (oder die betroffenen Teile) ersetzen oder reparieren, die frachtfrei an das CFT UK Ltd-Werk zurückgesendet wurden und die der in Bestimmung 12.2. gegebenen Garantie nicht entsprechen. Alternativ und nach eigenem Ermessen kann CFT UK Ltd auch dem Käufer den Preis der Waren (oder einen anteilmäßigen Preis) erstatten,

weitergehende Haftungen des Käufers gegenüber CFT UK Ltd sind jedoch ausgeschlossen. Die Garantie zum Austausch und der Reparatur bleibt bis zum Ende der ursprünglichen Garantiezeit bestehen. Reparaturen und Ersatzteile werden innerhalb des Vereinigten Königreiches und bis zum nächsten Hafen oder Flughafen außerhalb des Vereinigten Königreichs gemäß Incoterms CIF geliefert.

- 12.5. Vorbehaltlich der ausdrücklichen Festlegungen dieser Bestimmungen sind alle Gewährleistungen, Bedingungen, Zusicherungen oder andere Fälligkeiten, die sich aus Gesetzen und gesetzlichen Regelungen ergeben könnten, soweit gesetzlich zulässig ausgeschlossen.
- 12.6. Die folgenden Bestimmungen beschreiben die Gesamthaftung von CFT UK Ltd, sei es Vertragsrecht, unerlaubte Handlungen (einschließlich Fahrlässigkeit), falsche Darstellung (außer arglistige Täuschung) oder andere Gründe.

AUF DIE FOLGENDEN KLAUSELN DIESER BEDINGUNGEN WIRD DER KÄUFER BESONDERS HINGEWIESEN

- 12.7. In dem Maße, wie ein solcher Haftungsausschluss gesetzlich nicht zulässig ist:
 - wird die Haftung von CFT UK Ltd gegenüber dem Käufer für Körperverletzungen oder Todesfall, der sich aus Fahrlässigkeit ergibt, nicht begrenzt;
 - 12.7.2. beträgt die Haftungssumme von CFT UK Ltd gegenüber dem Käufer für Schäden am Sachvermögen des Käufers, die sich aus Fahrlässigkeit von CFT UK Ltd ergeben, maximal £1.000.000 für jeden Vorfall oder eine Reihe an Vorfällen, die aus der gleichen Ursache resultieren;
 - 12.7.3. beschränkt sich die Gesamthaftung von CFT UK Ltd, soweit nicht ausdrücklich etwas anderes vorgesehen ist, auf Schäden in Höhe des Betrags des Vertragswertes.
- 12.8. Vorbehaltlich der vorstehenden Bestimmung 12.7.1. haftet CFT UK Ltd nicht für alle zusätzlichen Kosten, Ausgaben, entgangenen Gewinne, Firmenwerte, Geschäfte, Verträge, Einnahmen oder erwartete Einsparungen sowie andere Arten des indirekten oder Folgeverlusts (einschließlich von Verlusten oder Schäden, die der Käufer aufgrund von Ansprüchen durch Dritte erleidet), auch dann nicht, wenn diese Verluste nach vernünftigem Ermessen vorhersehbar waren oder CFT UK Ltd darüber informiert wurde, dass der Käufer diese Verluste erleiden könnte.
- 12.9. CFT UK Ltd haftet nicht gegenüber dem Käufer und gilt nicht als vertragsbrüchig bei Erfüllungsverzögerung oder Nichtleistung einer der Verpflichtungen von CFT UK Ltd, sofern die Verzögerung oder Nichtleistung durch einen Vorfall verursacht wurde, der außerhalb der angemessenen Kontrolle von CFT UK Ltd lag, einschließlich (aber nicht beschränkt auf) Flut, Feuer, Unfall, Transportverzögerungen, Streiks, Krieg oder Kriegsgefahr, Sabotage, Unruhen oder behördliche Maßnahmen, Störung der Lieferungen oder Leistungen.
- 12.10. Soweit nicht ausdrücklich etwas anderes vorgesehen ist, hält der Käufer CFT UK Ltd gegenüber Kosten, Ansprüchen, Ausgaben, Verlusten oder Haftungen schadlos, die durch andere Personen in Zusammenhang mit den Waren oder deren Verwendung geltend gemacht werden.

13. INSOLVENZ UND VERTRAGSBRUCH

13.1. Wenn der Käufer seinen Zahlungsverpflichtungen zum Fälligkeitsdatum nicht nachkommt oder gegen eine Bestimmung aus diesem Vertrag verstößt; oder wenn CFT UK Ltd einen berechtigten Anlass zu der Vermutung hat, dass die Zahlungsfähigkeit des Käufers gefährdet ist, kann CFT UK Ltd den Vertrag beenden oder jegliche weitere Lieferungen aus dem Vertrag ohne Haftung gegenüber dem Käufer einstellen und wenn Waren bereits geliefert aber deren Bezahlung noch nicht durchgeführt wurde, wird diese umgehend zur Zahlung fällig, ungeachtet aller vorheriger gegenteiligen Vereinbarungen und Absprachen.

14. SICHRHEITS-, BETRIEBS- UND WARTUNGSANWEISUNGEN

Der Käufer muss die Anweisungen für den Gebrauch sowie die Warnhinweise beachten, die zusammen mit den Waren geliefert werden, ebenso wie sonstige technische Dokumentation.

15. ERZIELTE BESCHICHTUNGSQUALITÄT

Der Käufer muss sich an die Anweisungen für den Betrieb und die Wartung von CFT UK Ltd halten. CFT UK Ltd übernimmt keine Haftung für unbefriedigende Ergebnisse durch Verwendung von Beschichtungsmaterial, das nicht schriftlich durch CFT UK Ltd empfohlen wurde oder dessen Zusammensetzung oder Qualität von der abweicht, wie sie zum Zeitpunkt der zur Empfehlung durchgeführten Kontrollen seitens CFT UK Ltd festgestellt wurde.

16. ALLGEMEIN

- 16.1. CFT UK Ltd kann seine Rechte und Verpflichtungen abtreten. Der Käufer darf seine Rechte und Verpflichtungen nicht abtreten
- 16.2. Alle Benachrichtigungen müssen an den Geschäftssitz oder an die Hauptniederlassung oder an die Adresse geschickt werden, die der ausstellenden Partei durch die andere Partei mitgeteilt wurde
- 16.3. Alle Benachrichtigungen gelten als empfangen:
 - bei persönlicher Lieferung, zum Zeitpunkt der Lieferung;
 - 16.3.2. bei Lieferung mit einem Kurierdienst, zum Zeitpunkt der Unterschrift des Lieferscheins, oder
 - 16.3.3. im Fall von vorausbezahlter Briefpost oder per Einschreiben, um 9:00 Uhr des zweiten Werktags nach Versand; oder
 - 16.3.4. im Fall von Luftpost, um 9:00 Uhr am fünften Werktag nach Versand.
- 16.4. Setzt CFT UK Ltd Vertragsbestimmungen oder Teile davon verzögert oder gar nicht durch, so stellt dies keine Verzichtserklärung auf diese oder andere Bestimmungen dar. Eine Verzichtserklärung von CFT UK Ltd in Bezug auf eine Bestimmung stellt keine Verzichtserklärung bezüglich einer nachfolgenden Verletzung der gleichen oder einer anderen Bestimmungen dar. Zur Wirksamkeit einer Verzichtserklärung ist die Schriftform erforderlich.
- 16.5. Sollte eine dieser Bestimmungen vollständig oder teilweise durch eine zuständige Stelle als unwirksam oder uneinklagbar erklärt werden, so wird die Gültigkeit der übrigen Bestimmungen dieser Bedingungen und der verbleibende Teil der betroffenen Bestimmung davon nicht berührt.
- 16.6. Diese Bestimmungen bilden den gesamten Vertrag zwischen CFT UK Ltd und dem Käufer bezüglich der Bereitstellung von Waren und ersetzen und heben alle vorherigen Vereinbarungen, Abkommen, Garantien oder Vertretungen auf (mit Ausnahme arglistiger Fehlinterpretationen).
- 16.7. CFT UK Ltds Rechte sind kumulativ und gelten zusätzlich zu allen geltenden Gesetzen.
- 16.8. Der Vertrag unterliegt dem Recht von England und Wales und, vorbehaltlich der Bestimmung 16.9 unterwerfen sich die Parteien der ausschließlichen Gerichtsbarkeit der Gerichte von England und Wales. Um Missverständnisse auszuschließen, wird das Übereinkommen der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenankauf ausdrücklich ausgeschlossen.
- 16.9. Kein Bestandteil dieser Bestimmungen beschränkt das Recht von CFT UK Ltd, vor einem anderen zuständigen Gericht rechtliche Schritte gegen den Käufer einzuleiten, noch schließt die Aufnahme von Verfahren unter einer oder mehr Gerichtsbarkeiten die Aufnahme von Verfahren vor anderen Gerichtsbarkeiten aus, ob zur gleichen Zeit oder nicht, und in dem Umfang wie es gesetzlich durch diese anderen Gerichtsbarkeiten zulässig ist.
- 16.10. Keine Bestimmungen aus diesem Vertrag k\u00f6nnen unter dem Contracts (Rights of Third Parties) Act 1999 [Vertragsrecht Dritter] durch Dritte vollstreckt werden.
- Diese Bestimmungen wurden in der englischen Sprache verfasst. Sofern diese Bestimmungen in eine andere Sprache übersetzt wurden, gilt die Fassung in englischer Sprache als maßgebend.
- 16.12. Alle Benachrichtigungen zum oder in Verbindung mit dem Vertrag müssen in englischer Sprache verfasst werden. Alle weiteren Unterlagen innerhalb oder im Zusammenhang mit diesem Vertrag müssen in der englischen Sprache verfasst werden.





Informationen zu den DSEAR- und ATEX-Richtlinien

Was ist DSEAR und ATEX?

Die EG-Richtlinien 2014/34/EU(ATEX) "Geräte, die in explosionsgefährdeten Bereichen eingesetzt werden" und die "Arbeitsplatzrichtlinie" 1999/92/ EG (ATEX 137) sind Richtlinien der Europäischen Kommission, die sicherstellen sollen, dass Arbeitsabläufe der Mitarbeiter und Geräte von Herstellern, die in explosionsgefährdeten Bereichen eingesetzt werden, sicher sind und keine möglichen Explosionsgefahren darstellen. Das heißt, diese Richtlinien befassen sich mit der Sicherheit am Arbeitsplatz von Mitarbeitern, die entflammbare und gefährliche Materialien handhaben und mit ihnen arbeiten, um sicherzustellen, dass sie keiner Explosionsgefahr von den Geräten und Arbeitsabläufen ausgesetzt sind.

Die ATEX-Richtlinien sind in der britischen Gesetzgebung mit den DSEAR 2002-Vorschriften (Dangerous Substances and Explosive Atmospheres Regulations) und den Vorschriften "Equipment and protective systems for use in potentially explosive atmospheres" 1996 umgesetzt. DSEAR trat im Juli 2006 in Kraft. DSEAR ist eine rechtsverbindliche Arbeitsschutzvorschrift, deren Einhaltung von HSE, lokalen Behörden und Teilen der Feuerwehr überwacht wird.

ATEX-Konformität

Als Hersteller von Geräten, die in explosionsgefährdeten Bereichen eingesetzt werden, halten wir diese Richtlinie ein, indem wir die CE-Kennzeichnung und das Explosionsschutzsymbol $\langle \xi_{\mathbf{x}} \rangle$ und andere Markierungen anbringen, die eine Konformität des Produkts beweisen.

Jedes Gerät muss Angaben aufweisen, mit denen der Bediener die Eignung des Geräts für eine Verwendung in der beabsichtigten Umgebung beurteilen kann. Das Gerät kann folgende Markierungen aufweisen:

- Name und Adresse des Herstellers
- CE-Kennzeichnung
- Wenn das Gerät von einer anderen benannten Stelle zertifiziert ist, steht dieser Hinweis nach der CE-Kennzeichnung
- Modellnummer, Name und Typ des Geräts
- Herstellungsjahr
- Explosionsschutzsymbol $\langle \mathcal{E}_{\mathbf{x}} \rangle$
- Gerätegruppe II und Kategorie 1,2 oder 3
- Für Gas (G) z. B. Gruppe 2, Kategorie 2 Gas

Arbeitsschutzvorschriften DSEAR 2002

Die ATEX-Arbeitsschutzvorschriften (1999/92/EG) werden in Großbritannien durch die DSEAR 2002-Vorschriften umgesetzt. Unter DSEAR haben die Arbeitgeber und Eigentümer folgende Pflichten:

- Einstufen des Risikos für Arbeiten mit gefährlichen Substanzen und Ausschalten oder Verringern der festgestellten Risiken.
- Bereitstellen von Geräten und Verfahren für Unfälle und Notfälle.
- Unterweisen und Schulen der Mitarbeiter.
- Explosionsgefährdete Bereiche sind in Zonen klassifiziert und gaf. mit einem EX-Zeichen an den Eingängen markiert (Lackierkabinen, Mischräume, Lackierlager usw.).
- Bereitstellen von Geräten und Schutzsystemen, die den ATEX-Vorschriften entsprechen, die für die Zonenklassifizierung des Gefahrenbereichs relevant sind.
- Dokumentieren aller obigen Punkte in einem Explosionsschutzdokument.

Vermeiden von Gefahren, die beim Sprühen entflammbarer Stoffe auftreten

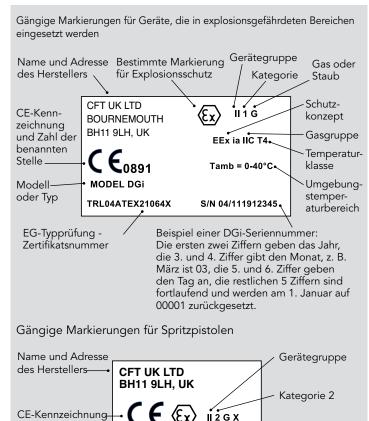
Die Hauptgefahr beim Sprühen sind elektrostatische Entladungen und mechanisch generierte Funken. So vermeiden Sie diese Risiken der Feuergefährdung:

Verwenden Sie nur Geräte mit der CE-Kennzeichnung gemäß den ATEX-Vorschriften. Die meisten Produkte von Carlisle Fluid Technology tragen eine CE-Kennzeichnung gemäß ATEX, z. B. Spritzpistolen, Digitalmanometer, Schläuche. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an den Händler oder an Carlisle Fluid Technology.

Modell oder Typ

- Das Gerät muss gemäß den Herstelleranweisungen installiert und verwendet werden.
- Stellen Sie sicher, dass die Metallteile des Geräts geerdet und verbunden sind (z. B. druckgespeiste Behälter und Pumpen), um
- mögliche Unterschiede zwischen ihnen zu vermeiden. Tragbare Metallbehälter müssen verbunden und geerdet sein. Prüfen Sie den Erdanschluss regelmäßig. Halten Sie Erdungsstellen sauber.
- Verwenden Sie leitfähige Luft- und Flüssigkeitsschläuche, um eine statische Aufladung von Luft- und Flüssigkeitsströmen zu vermeiden.
- Rüsten Sie Bediener mit antistatischer Kleidung und leitfähigen Schuhen aus. Entfernen Sie kontaminierte Kleidung, wenn Sie den Arbeitsplatz verlassen und in Bereiche gehen, in denen Brandgefahren bestehen, z. B. Rauchen.
- Reinigen Sie die Geräte mit nicht brennbaren Flüssigkeiten oder verwenden Sie Sicherheitskanister mit Flammensperren für brennbare
- Entfernen Sie Lackrückstände mit Schabern, die aus Kunststoff oder nicht funkenbildenden Materialien hergestellt sind (Stahlschaber können Funken erzeugen). Beschichten Sie Wände mit Abziehbeschichtungen, um ein Entfernen von Rückständen mit mechanischen Methoden zu

Weitere Informationen finden Sie auf der HSE DSEAR-Website: http://www.hse.gov.uk/fireandexplosion/dsear.htm



Sonder-

Gas

für sichere

bedingungen

Verwendung



The brands you trust

DeVilbiss Automotive Refinishing is a Carlisle Fluid Technologies brand featuring products designed to deliver premium finishes for the professional automotive repair shop. DeVilbiss brand products include low-pressure manual and automatic spray guns and related accessories, including air filter reducing valves and regulators, operator breathing systems and hoses.

Let's start a conversation

We want to work together to help answer your application problems. To learn more about what we can offer, give us a call at or visit us at

autorefinishdevilbiss.com.



facebook.com/DeVilbissInternational



youtube.com/DevilbissEurope



instagram.com/devilbiss_refinish



North America EMEAI China Japan 1.800.992.4657 44.0.1202.571111 86.21.33730108 81.45.785.6421 askcft@carlisleft.com marketing-eu@carlisleft.com mkt_cn@carlisleft.com jp-rans-tokyosales@carllisleft.com













